



7799001563



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREAUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1623-4 - 77 99 001 563 - 11/2025 - Edition arabe

الفهرس الأبجدي

ف

فصل اقتران هاتف, 54

ق

قطع الاتصال بأحد الهواتف, 55

ك

كاميرا الرجوع إلى الخلف, 84

كتابه الرقم, 61, 58

ل

لوحات وعناصر التحكم في عجلة القيادة, 8

م

مساعدات القيادة, 76

مصدر: الصوت, 43

مفاتيح نصية, 5

مكالمة الطوارئ, 98

ن

نظام المساعدة على صف السيارة, 81

نظام الملاحة, 27

الفهرس الأبجدي

توقف حز البابين, 81

ج

جودة الهواء, 93

خ

خلل في التشغيل, 115, 114, 113, 111

ر

رسائل صوتية, 61

رفض مكالمة, 58

س

سجل المكالمات, 61

ش

شاحن لاسلكي: شحن حثي, 65, 65

شاشة الوسائط المتعددة, 5

ض

ضبط مستوى الصوت, 64

ضغط هواء الإطارات, 92

ع

عرض على لوحة أجهزة القياس, 27

عناصر التحكم, 15, 8

عناصر التحكم من خلال الشاشة, 8

الراديو: التخزين الآوتوماتيكي للمحطات, 45

الراديو: التوسيف المسبق للمحطات, 45

الرد على مكالمة, 58

الشاشة: الاستعداد, 19

الشاشة: القائمة, 5

الشاشة 2D/3D: الأرضاع, 27 2D/3D

العنوان: العمل, 31

العنوان: المنزل, 31

القائمة: الصفحة الرئيسية, 21, 20

القيادة, 49 USB

المصدر, 49

الملاحة: إدخال وجهة, 31

الملاحة: إعدادات الملاحة, 38

الملاحة: سجل الملاحة, 31

المنطقة المحيطة بالسيارة: التخصيص, 88

الموسيقى, 49

النظام: تدديث, 106

انتظار المكالمات, 58

ب

بدء نظام الوسائط المتعددة, 19

ت

تخصيص الإعدادات, 99, 21, 20

تكوين النظام متعدد الوسائط, 99

تلقي مكالمة, 58

تنشيط كاميرا الرجوع للخلف: خطوط الإرشاد, 84

توقف, 19

الفهرس الأبجدي

W

103 Wifi, 67 ,

ا

أجهزة الوسانط المتعددة, 5

إدخال رقم باستخدام لوحة المفاتيح, 61

أزرار, 15 , 8

إعدادات الهاتف: نغمة رنين الهاتف, 64 , 61

إعدادات تخصيص السيارة, 99

إعدادات كاميرا الرجوع للخلف: إعدادات الصورة, 84

إنهاء احدى المكالمات, 59 , 58

ا

اخترار محطة الراديو: الاستماع إلى الراديو, 45

الإشعارات: الاقتراحات والإشعارات, 16 , 109

الإعدادات, 103 , 64

الإعدادات: التخصيص, 103

الإعدادات: الملاحة, 38

الاتصال بأحد الهواتف,

الاتصال بأحد الهواتف,

البيانات الشخصية: حفظ, 59 , 54 , 11

التحكم الصوتي, 22

التعرف الصوتي, 22

التوجيه: الخريطة, 27

الخدمات المتصلة, 11

الخربيطة: أيقونات الخريطة, 27

الخربيطة: الإعدادات, 27

الخربيطة: عرض, 27

A

67 Android Auto™ , Carplay™, 22 , 49 ,

ا

49 Bluetooth®,

D

85 DRIVE MODE,

G

58 Google Assistance™, 22 ,

38 Google Maps™, 22 , 27 , 31 ,

71 Google Play™,

M

59 Mobile phonebook,

73 My Alpine,

P

31 Point of Interest,

S

67 smartphone, 22 ,

63 SMS,

63 SMS, SMS: الاستقبال

63 SMS, SMS: القراءة

63 SMS, SMS: SMS

Update		
حول	الأسباب	شرح
حرّك سيارتك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. نفذ مراحل قيادة إضافية.	استقبال ضعيف لشبكة الإنترنت. يُطلب التنزيل الحد الأدنى من وقت القيادة.	يسغّر تنزيل (البرنامج) SW الجديد وقتاً طويلاً جداً.
تأكد من أن السيارة متوقفة بشكل صحيح (مع شد فرامل التوقف).	السيارة غير مؤمنة.	لم يتم طلب استكمال التحديث.
انتظر حتى ينتهي التحديث.	التحديث قيد التقدم.	تم إيقاف تشغيل الشاشات، والصوت، وبعض الوظائف أثناء عملية التحديث.
سيقوم الخادم بإعادة العملية لاحقاً. يمكنك التحقق يدوياً مما إذا كان التحديث لا يزال متاخماً.	لا توجد استجابة في الشهر التالي لبداية التحديث.	لا يظهر طلب استكمال التحديث.
استشر وكيل الماركة. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل إجراء الشحن الحالي المباشر. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.	حدث خطأ داخلي أثناء تحديث النظام: لا تتأثر الوظائف الأخرى. عدم التوافق مع الشحن الحالي المباشر (خاص بالسيارات الكهربائية).	لم يكتمل التحديث.
يجب عدم إعادة تشغيل السيارة. استعن بأحد وكلاء الماركة. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.	خطأ كبير.	تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير  .
اتصل بالوكليل المعتمد لحل المشكلة. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.	حدث خطأ أثناء التحديث (غير كبير).	تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير  .

التعرف الصوتي		
حلول	الأسباب	شرح
تحقق من توفر التحكم الصوتي (راجع المعلومات الموجودة حول "استخدام خاصية التعرف على الصوت"). ➡ 22) تحدث أثناء الوقت المحدد للتحدث. تحدث في محيط ساكن.	الأمر الصوتي غير مترافق عليه. انقضاء الوقت المحدد للتحدث. حدث تشويش على الأمر الصوتي بواسطة ضوضاء في المحيط.	لا يترافق النظام على الأمر الصوتي المنطق.

الحلول	الأسباب	شرح
تأكد من تنشيط هاتفك Bluetooth® . إذا استمر عدم ظهور الهاتف، فحدد نظام الوسانط المتعددة من قائمة الأجهزة الموجودة على هاتفك.	النظام لا يتصل بالهاتف.	لا يظهر الهاتف في قائمة الهواتف المتاحة.
قم بتأكيد الرمز على نظام الوسانط المتعددة وعلى الهاتف.	لم يتم تأكيد رمز الاقتران.	يظهر الهاتف في قائمة الهواتف المقتربة، ولكن فشل الاقتران.
تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.	الهاتف الجوال غير مقترب أو متصل بالنظام. حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	لا يمكن سماع صوت أو نغمة.
تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. فتح قفل لوحة مفاتيح الهاتف.	الهاتف الجوال غير مقترب أو متصل بالنظام. قفل لوحة مفاتيح الهاتف مفعل.	تعذر إجراء مكالمة.
تحقق من توافق الهاتف مع هذه التطبيقات. تأكيد من توصيل الهاتف بشكل صحيح بالنظام.	الهاتف غير متصل أو غير متواافق مع النظام.	الهاتف Android Auto™ أو CarPlay™ لا يعمل النسخ المتماثل.

الملاحة		
حلول	الأسباب	شرح
حرك السيارة حتى تتحسن GPS إشارة الاستقبال.	الوضع الغير الصحيح للسيارة تنتج عن استقبال GPS.	موضع السيارة على الشاشة لا يتطابق مع موقعها الفعلي أو GPS ضوء التحذير على الشاشة لا يزال رمادي أو أصفر.
تأكد أن خاصية التوجيه مفعلة. حدد الوجهة وابداً التوجيه. تحقق مما إذا كانت الخدمات المتصلة نشطة، وفشل خاصية جمع البيانات.	خاصية التوجيه غير مفعلة. الخدمات المتصلة غير نشطة.	لا تعرض معلومات الطريق على الشاشة.
أوقف السيارة.	وفقاً للأمر الحالي، تكون بعض الأقسام غير متحركة. لا تتوفر بعض هذه الوظائف أثناء تحرك السيارة.	بعض العناصر الموجودة بالقائمة غير متحركة.
زيادة حجم الصوت. تأكد أن خاصية التوجيه الصوتي مفعلة. تتحقق من أن خاصية التوجيه قيد التقدم.	التوجيه الصوتي أو التوجيه معطل.	التوجيه الصوتي غير متاح.
أدخل طريق قريب من الوجهة المطلوبة.	لا يمكن للنظام التعرف على الوجهة.	لا يبدأ أو لا ينتهي خط المسار المقترن عن الوجهة المطلوبة.

حلول	الأسباب	شرح
الشاشة في وضع التوقف.	الشاشة في وضع التوقف.	لا تعرض أي صورة.
إعادة تشغيل النظام بالضغط مع الاستمرار: - زر تشغيل/إيقاف الوسائط المتعددة (اضغط مع الاستمرار إلى أن يُعاد تشغيل النظام)؛ أو	ذاكرة النظام ممتلئة.	الشاشة متجمدة.
الزر "Mode" والزر "Source" في يسار عنصر التحكم في عمود التوجيه (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام).		
تحقق من عدم وجود طين أو أتربة على الكاميرا.	الكاميرا مقطعة بالأتربة التي تحجب العدسات.	لا تُعرض الكاميرا على الشاشة بصورة صحيحة.
زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.	حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	لا يمكن سماع صوت.
قم بضبط الصوت موازنة أو fader بشكل صحيح.	الإعدادات موازنة أو fader غير صحيحة.	لا يصدر أي صوت من المكبر الأيسر أو الأيمن أو الأمامي أو الخلفي.
حرّك سيارتك وهاتك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. إذا استمررت المشكلة، فاستشر وكيل الماركة.	استقبال ضعيف لشبكة إنترنت الهاتف/نظام الوسائط المتعددة. هناك مشكلة في المزامنة مع خدمة My Alpine.	الخدمات المتصلة في تطبيق "My Alpine" الخاص بي لا تعمل.
تحقق من حالة اشتراكك على بوابة موفّر خدمة الإنترنت، والتي يمكن الوصول إليها من صفحة "أعذ الحساب My Alpine" (يجب أن تتصفح بحساب "My Alpine" الخاص بك في سيارتك أو لا).	تم تعليق الاشتراك. لم يعد الاتصال بالإنترنت الخاص بنظام الوسائط المتعددة متوفراً.	لا تعمل التطبيقات أو الخدمات.
استخدم وظيفة "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال" المتوفّرة بـهاتك للوصول إلى الاتصال بالإنترنت (يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ↪ 103).		

إعدادات الإشعارات

استخدم أيقونة "إعدادات" 4 أو النطاق



"السيارة" ، ثم قائمة "إعدادات" للوصول إلى قائمة "التطبيقات والإشعارات". استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول قائمة "التطبيقات والإشعارات" ، تفضل بالرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 103.

«اقتراحات الاستباقية»

تعلمك وظيفة "اقتراحات الاستباقية" عن طريق إرسال إشعار مفاده بأن وضع "DRIVE MODE" الأكثر ملائمة لأسلوب قيادتك الحالي متوفّر. يقترح نظام الوسائط المتعددة الخيارات التالية:

- «نعم» ；
- «لا» ；
- «دائما لا» .



من أيقونة "إعدادات" 4 أو النطاق



"السيارة" ، ثم قائمة "إعدادات" ثم قائمة "التحديث والمساعدة" ، ثم "اقتراحات الاستباقية". يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين إشعارات التوصية الاستباقية على نظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: يجب عليك مشاركة البيانات من أجل استخدام وظيفة "اقتراحات الاستباقية". للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تثبيط الخدمات" 11.

مركز الإشعارات

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



يتوفر مركز الإشعارات خاصية الإشعارات أثناء القيادة، بالإضافة إلى عدد من الوظائف، والاقتراحات، والإعدادات المحددة مثل:

- الوصول إلى المستخدم "الملف" **3**؛
- حالة الخدمات **B**;

- تنشيط/إلغاء تنشيط WIFI؛
- تنشيط/إلغاء تنشيط Bluetooth؛
- كتم/إلغاء كتم الصوت.

4 الإعدادات " :

- اختصارات لمعدات السيارة وعناصر التحكم في سطوح الشاشة **C**؛
- D** ملاحظة: يمكن توفر الاختصارات وأنواع الأوامر على المعدات ولا يمكن تعديلاها.
- قائمة الإشعارات المستلمة؛
- التطبيقات المستخدمة حديثاً؛
- ...

بالضغط على الزر **1** أو عن طريق تمرير شاشة الوسانط المتعددة عمودياً بسرعة من المنطقة **A** باتجاه مركز الشاشة، يمكنك الوصول إلى مركز الإشعارات لعرض الإشعارات والوظائف المتاحة. في حال تواجد إشعارات غير مفروعة، سيظهر سهم **2** في منتصف الزر **1**.

بالضغط على **2**، ستفتح تلقائياً مركز الإشعارات وستتمكن من قراءة الإشعارات غير المفروعة، ومن ثم سيخنق الرمز.

بمجرد فتح مركز الإشعارات، حدد أحد الإشعارات من القائمة **D** للوصول إليها. يمكنك حذف الإشعار عبر إجراء مسح أفقى سريع على الشاشة.

لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر **5**.

ملاحظة: ستحتاج بعض الإشعارات إلى تنفيذ إجراء مطلوب من أجل حذفها من مركز الإشعارات.

للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على **1** أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من أسفل الشاشة باتجاه المركز.

UPDATE

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية: الشحن" في دليل مستخدم سيارتك.

الميزات الخاصة المتعلقة بسيارات الكهربائية

سيؤدي التحديث إلى عدم توفر سيارتك بصورة مؤقتة وإعاقة وظيفة الشحن أثناء تثبيت التحديث.



إذا كنت قد قبلت للتو تحديث النظام عبر نظام الواسط المتعدد، فسيتم تأخير شحن بطارية القطر أو الغاوه. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل توصيل سلك الشحن بالسيارة.



لا تبدأ في شحن السيارة أثناء تثبيت التحديث في سيارتك.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الواسط المتعدد.

حالة خاصة:

- يتعذر تثبيت التحديثات أثناء شحن السيارة باستخدام التيار المباشر (DC). إذا كان هناك تحديث قيد التقدم، فسيكون من الضروري الانتظار حتى نهايته قبل بدء شحن السيارة بالتيار المباشر. ومع ذلك، إذا كان الشحن يهدى التقدم، فيمكن بدء التحديث ولكن سيتم فقط بمجرد انتهاء الشحن.
- إذا تم بدء التحديث قبل/أثناء شحن السيارة بالتيار المتردد (AC) فسيتم مقاطعته وسيُستأنف تلقائياً بمجرد اكتمال التحديث.

عندما يكون التحديث قيد التقدم، اضغط على أيقونة "المعلومات" للوصول إلى معلومات حول محتوى التحديث.

ملاحظة: عندما يكون "عملية التحديث قيد التنفيذ" غير متوفّر، لا يمكن الوصول إلى "جاري التحقق من وجود التحديث".

«سجل التحديث» 3

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض سجل التحديث وحالته. للعثور على معلومات حول التحديثات السابقة، حدد تحديثاً.

«معلومات» 4

تتيح لك هذه القائمة الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالتحديثات، وعرض "VIN" (رقم تعریف السيارة)، وما إلى ذلك.

«التحديث التلقائي» 5

عند تنشيط هذه الوظيفة، يتم تثبيت بعض التحديثات تلقائياً بدون أي إجراء من جانبك. يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط التحديث التلقائي لبعض التحديثات بالضغط على .

وقد يتعين وقت تشغيل التحديث المطلوب ثم اضغط على "تثبيت" لتأكيد البرمجة. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الواسط المتعدد.

حالة خاصة:

- قد تتوقف الشاشات عن العمل وفقاً لنوع التحديث؛
- إذا كان هناك حاجة إلى تحديث مهم، يتم تثبيته تلقائياً بعد العد التنازلي المعروض على شاشة نظام الواسط المتعدد؛
- قد تتطلب بعض عمليات التثبيت الخروج من سيارتك وإغلاقها.
- عند إعادة تشغيل نظام الواسط المتعدد، يتم عرض رسالة لتأكيد اكتمال التثبيت بنجاح.
- في حالة حدوث خلل، يرجى الرجوع إلى قسم "احتلالات التشغيل" .

«جاري التحقق من وجود التحديث» 1

يمكنك أيضًا البحث عن التحديثات مباشرةً بالضغط على "جاري التتحقق من وجود التحديث" . بعد البحث في نظام الواسط المتعدد، يمكنك الوصول إلى التحديث التالي إذا كان متاحاً. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الواسط المتعدد. ربما يستغرق التحديث عدة أيام، لكن ذلك لن يعيق استخدام سيارتك بصورة طبيعية خلال هذه الفترة.

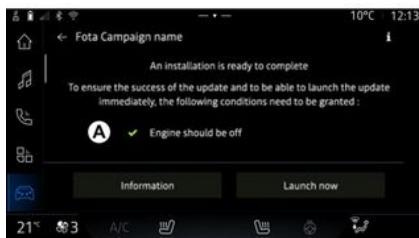
«عملية التحديث قيد التنفيذ» 2

يمكن الوصول إلى هذه القائمة عند توفر تحديث.

– سيتم اختيارك عبر "الإشعارات" في حال توفر أحد التحديثات. يرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" **109**،

– في حال توفر تحديث ما، سيدأ تنزيل تلقائياً،
– لا يمكن البحث عن التحديثات وتثبيتها إلا إذا كانت سيارتك تقع في منطقة جغرافية تغطيها إحدى شبكات الهاتف المحمول. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" **103**.

– إذا لم يكن التحديث متوفراً في البلد الذي توجد فيه السيارة، فلن تتوفر القائمة "جاري التحقق من وجود التحديث" و "عملية التحديث قيد التنفيذ".



عندما يكون تثبيت التحديث جاهزاً، سيتم طلب الحصول على موافقتك وتأكيدك لإكمال التثبيت. لبدء التحديث، يجب استئناف جميع الشروط المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة **A**.

بعد التحديث، يوفر لك نظام الوسائط المتعددة أيضاً برمجة وقت تثبيت التحديث. للقيام بذلك، حدد "برمجة" ،

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض أنواع مختلفة من المعلومات ولتحديث سيارتك ، على سبيل المثال:

- أجهزة الوسائط المتعددة،
- الوسائل المساعدة على القيادة،
- ...

قد يعرض النظام التحديثات تلقائياً. يمكنك أيضًا البحث عن التحديثات يدوياً، بناء على اتصال سيارتك.

الشاشة "تحديث المركبة"



1. « جاري التتحقق من وجود التحديث ». .
 2. « عملية التحديث قيد التنفيذ ». .
 3. « سجل التحديث ». .
 4. « معلومات ». .
 5. "التحديث التلقائي"
 6. تنشيط/إلغاء تنشيط "التحديثات التلقائية".
- حالة خاصة.

i قد تجعل بعض عمليات تثبيت التحديث سيارتك غير متحركة للاستخدام بصورة مؤقتة. إذا كان الأمر كذلك، يرجى الرجوع إلى المؤشرات المعروضة على الشاشة.

i يجب أن تكون السيارة متوقفة، وثابتة في مكانها، والإشعال منطفئ. في بعض الحالات، لن تتمكن من بدء تشغيل سيارتك أثناء المدة التي يشير إليها نظام الوسائط المتعددة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



قبل بدء التثبيت، أوقف السيارة بعيداً عن حركة المرور واستخدم فرامل الانتظار.



من النطاق "السيارة" , حدد القائمة "السيارة" ، "الإعدادات" ، "التحديث والمساعد" ، ثم حدد "تحديث السيارة".

ضبط النظام

«الأمان»

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الأمان في نظام الوساطة المتعددة:

- «فقل ملف التعريف»؛
- «حذف المعرف»؛
- «تحديث الأمان».

«النظام»

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات نظام الوسائط المتعددة:

- «اللغة والإدخال»؛
- «الوحدات» (كم أو ميل/ساعة)؛
- ملحوظة: يتم تحويل عدد السرعة وبعض معلومات المسافة المعروضة على لوحة أجهزة القياس. للعودة للوضع السابق، قم ببنفس العملية.
- «التخزين»:

- «الموسيقى والمقاطع الصوتية»؛
- «التطبيقات الأخرى»؛
- «الملفات»؛
- «النظام».
- «حول»؛
- «المعلومات القانونية»؛
- «خيارات إعادة التعيين»؛
- ...

«التحديث والمساعد»

تتيح لك هذه القائمة الرجوع إلى وأو تكوين الوظائف التالية:

- «اقتراحات استباقية»؛

- للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات"  109.

- «أجهزتي الموثوقة»؛
- «تحديث المركبة»؛

الحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "تحديث"  106.

...

«@Google»

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط الخدمات

- «@Google مساعد»؛
- «إرسال التعليقات إلى @Google».

"الموقع"

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الموقع الخاصة بالسيارة:

- "طلبات الموقع الأخيرة"؛
- "آذونات التطبيق".

« التطبيقات »

استخدم هذه القائمة لتكوين تطبيقات نظام الوسائط المتعددة:

- "عرض جميع التطبيقات"؛
- " التطبيقات الافتراضية"؛
- "آذونات التطبيق"؛
- "حقوق الوصول المحددة الممنوحة للتطبيقات"؛

« الإشعارات »

استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة:

- « توصيات استباقية ».».

« التاريخ والوقت »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط التاريخ والوقت في نظام الوسائط المتعددة:

- "ضبط المنطقة الزمنية تلقائياً"؛
- "تعيين المنطقة الزمنية" (يدوي)؛
- "استخدم تنسيق 24 ساعة".

« الملفات الشخصية والحسابات »

يتيح الوصول إلى قائمة ملف تعريف نظام الوسائط المتعددة.

-...

عندما تقوم بتنشيط نظام الوسائط المتعددة "WIFI"، يتم إخبارك بحالته عبر الرمز الموجود على شريط الحالة:

- تم تنشيط **1** "WIFI" وتوصيله بشبكة بدون اتصال محدود؛

- تم تنشيط **2** "WIFI" وتوصيله بشبكة ولكن دون أي اتصال بالإنترنت أو باتصال محدود؛

تم تنشيط **3** "WIFI" ولكن غير متصل بشبكة. ملاحظة: إذا تم الغاء تنشيط "WIFI" ، فلن يظهر رمز WIFI على شريط الحالة.

يمكنك كذلك الاطلاع على معلومات حول حالة مشاركة البيانات عبر الضغط على الرمز في شريط الحالة:

- **4** "اقبل الكل" ، مشاركة جميع البيانات؛

- **5** "ارفض الكل": لا تشارك أي من البيانات؛

- **6** " الشخصيات" ، شارك فقط البيانات التي سمحت بها.

نفضل بالرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" ←

→ **11** للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاركة البيانات.

ملاحظة: إذا رفضت مشاركة البيانات، فلن يتم عرض رمز في شريط الحالة.

« @Bluetooth »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط وظائف نظام الوسائط المتعددة **Bluetooth** (®Bluetooth):

- تنشيط/الغاء تنشيط نظام الوسائط المتعددة "®Bluetooth" :

- "ضبط بيانات الخدمة الهاتفية"؛

- « إقران جهاز جديد ».».



يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين شبكات الإنترنت التالية:

- "نقطة الوصول":

- تمكين/ تعطيل "نقطة الوصول"؛

- تفاصيل نقطة الوصول؛

- تنشيط/الغاء تنشيط نقطة الوصول تلقائياً؛

-...

« WIFI »

تنشيط/الغاء تنشيط "WIFI" في نظام الوسائط المتعددة لاستخدام نقطة وصول للإنترنت عن بعد؛

عرض الشبكات المتاحة؛

- إضافة شبكة".

- إعدادات "WIFI" :

- "الاتصال" يوفر معلومات عن:

حالة الاتصال وبياناته؛

في "نوع الشبكة"؛

- معرف النظام؛

ضبط النظام

القائمة "الإعدادات"

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
 تماماً.



تتيح لك هذه القائمة ضبط الإعدادات الآتية:

- « صوت »;
- "الشبكة والإنترنت";
- « @Bluetooth »;
- "الموقع";
- "السرعة";
- "التطبيقات";
- "الإشعارات";
- « التاريخ والوقت »;
- "الملفات الشخصية والحسابات";
- « الأمان »;
- « النظام »;
- « التحديث والمساعدة »;
- « @Google »;
- ...

صوت «

يمكن استخدام هذه القائمة لتعيين إعدادات الصوت
التالية وضبطها:

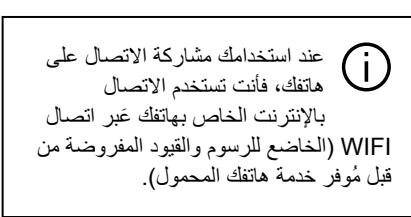
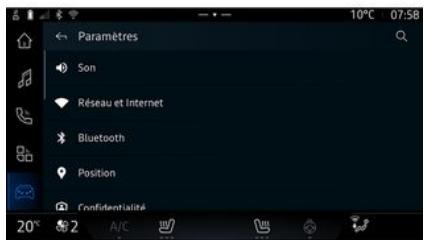
- « حجم الوسانط »;
- "مستوى صوت المكالمة الواردة";
- "مستوى صوت نغمة رنين الهاتف";
- "مستوى صوت الإشعارات";
- "مستوى صوت الملاحة";
- « صوت النظام (أصوات طنين ومسات) »;
- « مستوى صوت المساعد »;
- "نغمة رنين الهاتف";
- ...

من نطاق "السيارة" , اضغط على
"الإعدادات".

يمكنك الوصول إلى القائمة "الإعدادات" من خلال
مركز الإشعارات، وذلك بالضغط على
الأيقونة "الإعدادات".

حالة خاصة:

- قد يختلف تأثير الإعدادات وفقاً لمستوى المعدات؛
- تتوفر بعض هذه الإعدادات في حال توقف
السيارة.



"الشبكة والإنترنت"

عند استخدامك مشاركة الاتصال على
هاتفك، فأنت تستخدم الاتصال
بإنترنت الخاص بهاتفك غير اتصال
WIFI (الخاص للرسوم والتغريد المفروضة من
قبل مُوفّر خدمة هاتفك المحمول).



إعدادات المستخدم

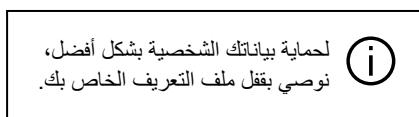
تم إعادة ضبط ملف التعريف "ضيف" في كل مرة يتم فيها إعادة تشغيل النظام دون تخزين الإعدادات.

إعدادات المستخدم

- إعدادات شروط استخدام البيانات الشخصية؛
- إعدادات الشاشة؛
- إعدادات الصوت؛
- إعدادات الملاحة؛
- محفظات الملاحة؛
- مفضلات الملاحة؛
- ...

ملاحظة: سيكون ملف تعريف الأول الذي تم إنشاؤه هو ملف تعريف المسؤول الافتراضي. تتوفر بعض الإعدادات فقط عبر ملف تعريف المسؤول.

إعدادات "الملف"



إضافة "الملف"



من 2 يمكنك تعديل الخصائص التالية:

- « إدارة الملفات التعريفية »؛
- « إدارة الحسابات »؛
- « حذف الملف الشخصي »؛
- « وضع الضيف ».

من منطقة القائمة **E** يمكنك تعديل ما يلي:

- « الاسم »؛
- « الصورة »؛
- « الأمان »؛
- « تحديد وضع الإقال »؛
- « حذف المعرف ».

لإضافة "الملف"، جديد 1 ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسانط المتعددة. **حالة خاصة:**

- يمكنك إضافة ما يصل إلى خمسة "الملف"؛
- في كل مرة تقوم فيها بإنشاء "الملف" جديد، ستكون هناك حاجة إلى تهيئة يرجى الاطلاع على قسم "تنشيط الخدمات" 11.

- حساب "My Alpine" (متاح فقط في ملف تعريف المسؤول)؛
- « أحكام الخصوصية »؛
- « إعدادات الخصوصية »؛
- « إقلى الكل »؛
- « ارفض الكل »؛
- « تخصيص ».

للحصول على مزيد من المعلومات،
يرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات".

11 ←

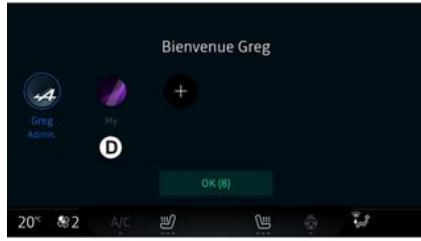
... -

الملف « ضيف »



يمكن استخدام ملف تعريف "ضيف" (GUEST) للوصول إلى بعض ميزات نظام الوسانط المتعددة مثل ملف تعريف المستخدم. للوصول إليه، اضغط على 2 ثم "وضع الضيف" أو 3 أثناء بدء التشغيل.

القائمة "الملف"



عند تشغيل نظام الوسانط المتعددة، في **D**، يمكنك اختيار ملف تعريف مستخدم أو إضافته لتطبيقه على النظام والسيارة.

حدد ملف تعريف المستخدم المطلوب.

ملاحظة: لا يمكن تعديل ملف التعريف إلا في حال توقف السيارة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "الملف" من مركز الإشعارات في أي وقت عن طريق الضغط على الصورة في ملفك الشخصي.

الميزات المرتبطة بملف تعريف المستخدم

يتم تخزين الإعدادات التالية في أحد ملفات تعريف المستخدم:

- لغة النظام؛
- حساب My Alpine؛
- حساب Google®؛
- الإعدادات الإلémentaires MODE

ضغط الإطارات "C"



استخدم هذه القائمة لفحص حالة ضغط إطارات السيارة، وإجراء إعادة الضبط.

المعرفة المزيد من المعلومات حول ضغط الإطارات، يرجى الاطلاع على:

- قسم "ضغط الإطارات" ↪ 92
- دليل مستخدم سيارتك.

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

«شدة صوت إشارة الانعطاف»

استخدم هذه القائمة لضبط مستوى صوت المؤشرات في مقصورة الركاب:

- «منخفضة»；
- «متوسط»；
- «مرتفعة».

«الزر المفضل على عجلة القيادة»

استخدم هذه القائمة لتكوين "الزر المفضل على عجلة القيادة" غير تخصيص وظيفتها بوحدة مما يلي:

- «عجلة قيادة مُفَعَّلة»；
- «قائمة عالم المركبات»；
- «نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين»；
- ...

ملاحظة: قد تختلف الخيارات المتاحة وفقاً لمستوى المعدات.

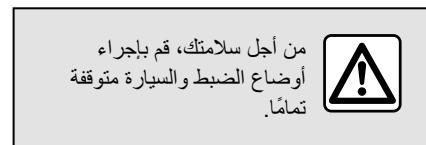
«تعديل الأدوات»

من هذه القائمة، يمكنك تعديل عناصر واجهة مستخدم

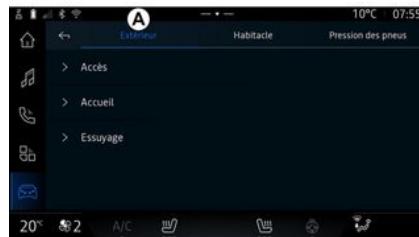
النطاق "الملاحة" (يعتمد التوفير على تجهيزات سيارتك):

- «الصوت»；
- «ضغط الإطارات»；
- «مساعد Google»；
- «التاريخ والوقت»；
- «موقف سيارات»；

القائمة "السيارة"



"الخارج" A



"مقصورة القيادة" B

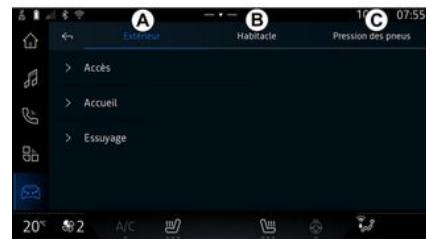


7

«العرض»

تتيح لك هذه القائمة ضبط خيارات الإضاءة التالية:

- « الوسانط المتعددة: سطوع النهار »;
- « الوسانط المتعددة: سطوع الليل »;
- « سطوع مقصورة القيادة »;



«الوصول»

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- « قفل الباب تلقائياً أثناء القيادة »;
- « فتح/فتح بدون استخدام اليدين »;
- « الوضع الصامت »;

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

«مرحبا بك»

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- « تسلسل الإضاءة الخارجية »;
- « صوت التسلسل الداخلي »;
- « فتح المرايا تلقائياً »;
- « وظيفة الإضاءة الداخلية »;

من النطاق "السيارة" ، حدد القائمة "السيارة".
من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- "الخارج" A;
- "مقصورة القيادة" B;
- "ضغط الإطارات" C.

ملاحظة: قد يختلف تأثير الإعدادات وفقاً لمستوى المعدات.

مكالمة طوارئ

إذا كانت السيارة مزودة بنظام مكالمات الطوارئ، فإنه يسمح بالاتصال تلقائياً أو يدوياً بخدمات الطوارئ في حالة وقوع حادث أو مرض، وذلك من أجل تقليل الوقت الذي تستغرقه خدمة الطوارئ للوصول إلى الموقف. عندما يتم الاتصال بخدمات الطوارئ، يتم كتم مستوى صوت مصدر الصوت/صوت الراديو تلقائياً.

يُؤدي استخدام وظيفة "مكالمة طوارئ" إلى إلغاء تشغيل بعض أوامر نظام الواسطات المتعددة وقائمها لمدة ساعة واحدة تقريرياً لمنع الأولوية للمكالمات الهاتفية الخاصة بالاستجابة لخدمات الطوارئ.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

« الإعدادات »

"التوصيل والشحن"

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "التوصيل والشحن" ، التي تتيح لك شحن سيارتك في بعض محطات الشحن العامة فور توصيل الشاحن. يجب أن تكون قد حصلت مسبقاً على عقد شحن في محطات الشحن العامة، وفتق بتنشيط خيار "التوصيل والشحن" عبر حسابك "My Mobilize Charge" ."Alpine Plug & Charge". راجع عرض "Alpine" على تطبيق "Pass على تطبيق "My Alpine" أو على موقع الويب الخاص بالموزع المعتمد. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.



من علامة التبويب "الإعدادات" **D** يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية:

- « صوت تحذير المشاة » ;
- "التوصيل والشحن" (اعتماداً على أطراف الشحن المترافق)؛
- ...

« صوت تحذير المشاة »

أثناء القيادة، يمكنك اختيار صوت آلية تنبيه المشاة لتحذير الآخرين المتواجدين في الطريق بوجودك، خاصةً المشاة وراكبي الدراجات.

للحصول على مزيد من المعلومات حول آلية تنبيه المشاة، تفضل بالرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية" في دليل مستخدم السيارة.

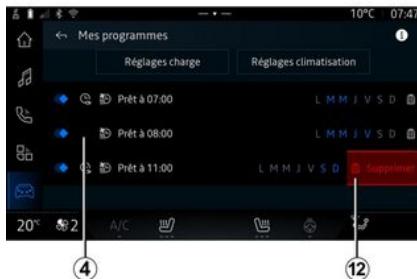
من "البطارية" **C**، يمكنك تهيئة:

- الحد الأقصى لمستوى شحن بطارية سيارتك، عن طريق تحريك الزر **13**؛
- الحد الأدنى لمستوى بطارية سيارتك الذي يجب عدم تجاوزه عند استخدام وظيفة "V2G الشحنة" و "V2L" ، عن طريق تحريك الزر **14**.

تتيح لك وظيفة "V2L" (Vehicle to Load) توصيل الأجهزة الكهربائية مباشرةً بالسيارة. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

«برامجي» 4

تعيين الأيام 8



من القائمة 4، يمكنك الاطلاع على نظرية عامة على جميع جداول الشحن وأو مستوى التفقة. اضغط على أحد هذه البرامج لاستعراضه، أو إجراء التعديلات عليه، أو حذفه. يمكنك حذف أحد البرامج عبر الضغط على رمز سلة المهمات 12 من أجل حذف البرنامج.



حدد الأيام 8 التي ترغب في تطبيق هذه الساعات بها. تشير إضاعة اليوم إلى تحديده. اضغط على "حفظ" للتأكيد.

- قد لا يتم الوصول إلى مستوى البطارية "الأقصى" إذا كانت فترة جدول الشحن قصيرة جدًا.
- لا يمكنك تأكيد جدول الشحن إذا لم تحدد يومًا من أيام الأسبوع.

«إعدادات المناخ» 3



من "إعدادات المناخ" 3، اضبط درجات حرارة التدفئة المريحة:

- لمقصورة الركاب 9؛
 - للمقاعد المدفأة 10؛
 - لعجلة القيادة المدفأة 11.
- اضغط على "حفظ" للتأكيد.

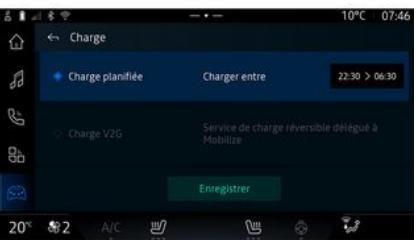
السيارة الكهربائية



يمكنك تخزين ما يصل إلى ثلاثة جداول.
إضافة جدول، اضغط على "إضافة" 5، ثم قم بإعداد
ما يلي:

- الوقت الذي يجب أن يكون فيه برنامج تكيف الهواء جاهزاً وأو يجب إيقاف وظيفة شحن السيارة إلى الشبكة (V2G) 6،
- نوع الجدول الزمني، إذا كان جدول الشحن و / أو التحكم في المناخ 7،
- أيام الأسبوع التي ترغب في تطبيق الجدول 8،
- اضغط على "حفظ" التأكيد.

إعدادات الشحن 2



من "إعدادات الشحن" 2 ، يمكنك:
- تنشيط/إلغاء تنشيط "الشحن المقرر" عن طريق اختيار وقت بدء الشحن وانتهائه، ثم اضغط على "حفظ" للتأكيد؛

أو
- قم بتنشيط/إلغاء تنشيط خدمة "V2G الشحنة" (اعتماداً على التجهيزات). تتيح هذه الخدمة توزيع الطاقة المخزنة في بطارية سيارتك الكهربائية على منزلك وعلى شبكة الطاقة. يجب أن يكون لديك محطة شحن تيار متعدد توافق ثنائية الاتجاه وأن تكون قد اشتريت في الخدمة. راجع عرض "Mobilise" على موقع الوكيل المعتمد. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالوكيل المعتمد الخاص بك. تتتوفر هذه الوظيفة أيضاً من هاتفيك الذكي عبر تطبيق "My Alpine".

حالة خاصة:

- إذا تطابقت أوقات البدء والانتهاء، فسيستمر الجدول 24 ساعة؛

من هذه القائمة يمكنك عرض وضبط:

- معلومات حول البرنامج التالي 1؛
- تحديد الوقت فيما يتعلق ببرامج الشحن 2؛
- إعداد راحة التدفئة فيما يتعلق ببرامج تكيف الهواء 3؛
- قائمة وإعدادات "برامجي" 4 المخزنة؛
- "إضافة" جدول 5.

لمزيد من المعلومات حول وظائف البرامج المختلفة،

i اضغط على أيقونة "المعلومات" .

بعد إضافة برنامج، يمكنك عرض معلومات حول "البرنامج التالي" 1 " القادر من عالمة التدريب "البرام吉" B .

ملاحظة: ستبدأ عملية الشحن إذا تم إغلاق المحرك وتم توصيل المركبة بمصدر للطاقة وتم منح تصريح بالوصول. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

إضافة" جدول



« البرامج »



من هذه القائمة "كهربائي" يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- A** - "الطاقة"
- B** - "البرامج"
- C** - "البطارية"
- D** - "الإعدادات"

« الطاقة »



من علامة التبويب "الطاقة" **A**، يتيح لك نظام الوسانط المتعددة عرض تدفق الطاقة الخاص بسيارتك.

ملاحظة: قد تختلف المعلومات حسب نوع محرك سيارتك الكهربائية.

إذا لم يتم تعيين أي برنامج آخر، يمكنك ضبط برنامج الراحة وأو الشحن في سيارتك من علامة التبويب "البرامج" **B**، ثم "برامجي" أو "إضافة".

القائمة "كهربائي"

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة إلا في حال توقف السيارة.



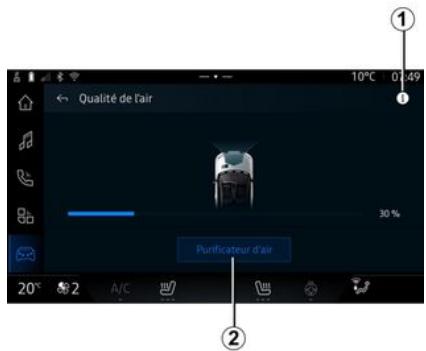
من النطاق "السيارة" ، يمكنك الوصول إلى القائمة "كهربائي".

يمكنك استخدام هذه القائمة لعرض الوظائف المتعلقة بسيارتك الكهربائية وتعيينها.

من النطاق "السيارة"  ، اضغط على "جودة الهواء".

من هذه القائمة، يمكنك خلق مناخ صحي وجودة هواء داخل مقصورة الركاب، وذلك عن طريق تنشيط الوظيفة التالية "منقى الهواء":

«منقى الهواء»



يمكنك بدء تشغيل دورة تنقية الهواء باستخدام:

- الزر "منقى الهواء" **2**؛
- الزر "منقى الهواء" في عنصر واجهة المستخدم "جودة الهواء" والذي يمكن الوصول إليه من نطاق

 "الملحة".

عند تحديد الزر "منقى الهواء"، فهذا يشير إلى أن دورة تنقية الهواء قيد التشغيل (خمسة دقائق تقريرياً).

إعادة تهيئة

تتيح هذه الوظيفة إعادة التهيئة بالضغط على الزر **"إعادة الضبط"**.

يجب تنفيذ إجراء إعادة الضبط عندما تكون السيارة متوقفة والإشعال قيد التشغيل.

ابداً إجراء إعادة التهيئة بالضغط على "نعم" أو العودة إلى حالة ضغط الإطارات بالضغط على "لا".

و عند انتهاء عملية إعادة الضبط، تظهر رسالة تأكيد على الشاشة.

حالة ضغط هواء الإطارات مع نظام TPMS



من خلال نظام الوسانط المتعددة، يمكنك التحقق من حالة ضغط هواء الإطارات.

يستخدم الرمز **2** ألواناً للإشارة إلى حالة ضغط هواء الإطارات:

- أخضر - ضغط الهواء في الإطارات صحيح أو بدون تغيير منذ آخر إعادة تهيئة؛
- برتقالي - ضغط الهواء في الإطارات غير كافٍ؛
- أحمر - أحد الإطارات غير منفوخ أو متفوّب بشكل كبير؛
- رمادي - لم ترداًية معلومات من مستشعر الإطارات.

لمزيد من المعلومات حول نظام التحكم "ضغط الإطارات" المثبت في سيارتك، اضغط على الأيقونة **i**.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



للحصول على مزيد من المعلومات حول ضغط هواء الإطارات، تفضل بالرجوع إلى قسم "نظام مراقبة ضغط هواء الإطارات" في دليل مستخدم السيارة.

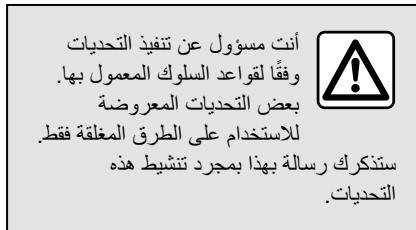
من النطاق "السيارة" , اضغط "السيارة" ثم علامة التبويب "ضغط الإطارات" للتحقق من حالة ضغط هواء الإطارات وإعادة تعيين نظام المراقبة "ضغط الإطارات".

تخبرك الشاشة الموجودة على لوحة أجهزة القياس سيارتك عند وجود أي خلل في نفخ هواء الإطارات.

نتيج لك هذه القائمة عرض حالي وتقديمك في التحديات
المختلفة والميداليات التي فرت بها.

القياس عن بعد الخاص بشركة ALPINE

التحديات



من قائمة "التحديات" **C**، يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:
- "التحديات" **H**;
- "التقدم" **J**;
- "التقدم". **J**

H "التحديات"

لديك تحديات يجب مواجهتها في الفئات التالية:
- "المرونة"؛
- "الطاقة"؛
- "التحمل".

تتعدد ورقة مفصلة تحتوى كل تحد والميداليات التي يتيمن تحقيقها والنتائج التي تم الحصول عليها. عند بدء التحديات، لن يكون من الممكن الوصول إلى بعضها بعد. اربح ميداليات في التحديات المتاحة لفتح أخرى جديدة.



أثناء توقف السيارة، من "التدريب" **B**، يمكنك الوصول إلى:
- نصائح القيادة المختلفة؛
- أوصاف العناصر المختلفة (الرسم البياني، ساعة الإيقاف، الخ) التي اقترحها Alpine Telemetrics.

التدريب

لبدء التسجيل، افتح تطبيق "Alpine Telemetrics" على هاتفك الذكي، ثم اضغط على **2**.
لإيقاف التسجيل، اضغط على **2** مرة أخرى.
يمكنك بعد ذلك العثور على التسجيلات على "Alpine Telemetrics" على هاتفك الذكي والوصول إلى تطلياتها.
من خلال تكوين تسجيل الفيديو من تطبيق "Alpine Telemetrics" على هاتفك الذكي، يمكنك ربط الفيديو بتحليلات بيانات القيادة الخاصة بك.

6

بيانات مباشرة



قائمة القياس عن بعد الخاص بشركة Alpine



من قائمة "البيانات المباشرة" **A**، يمكنك الوصول إلى علامات التوجيه التالية:

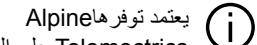
- "المرنة" **D**;
- "الطاقة" **E**;
- "التحمل" **F**;
- "الدائرة" **G**.

يمكنك حفظ بيانات القيادة الخاصة بك عن طريق الضغط على **2**.

حفظ بيانات القيادة **2**

لاستخدام تسجيل بيانات القيادة، قم بتنزيل التطبيق "Alpine Telemetrics" وتنبيهه من منصة تنزيل التطبيقات بهااتف الذكي، ثم قم باقران هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة عبر التطبيق "Alpine Telemetrics" باتباع تعليمات الاتصال المعروضة على شاشة هاتفك الذكي.

يعتمد تطبيق **Alpine Telemetrics** على البلد الذي تتابع فيه السيارة وأو مستوى معدات سيارتك.



يتكون **Alpine Telemetrics** من:

- تطبيق على متن السيارة في نظام الوسائط المتعددة في سيارتك؛

و

- تطبيق جوال لتنزيله على هاتفك الذكي.
حالة خاصة:

- إذا لم تكن قد اشتريت في الخيار **Telemetrics** للسيارة، فلينتظر إصدار اكتشاف من هذا الخيار، مع بعض الميزات؛

- لاستخدام **Alpine Telemetrics** التطبيق، تحتاج أولاً إلى إنشاء وإقران "Google"® مع السيارة **11**؛

- للاستفادة من جميع الوظائف، تحتاج إلى إقران هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة عبر التطبيق **Alpine Telemetrics**.

الاستخدام الأول

اضغط على علامة التوجيه "البيانات المباشرة" **A**، ثم اقل شرط الاستخدام وامنح أذونات الخدمة **Alpine Telemetrics** باتباع الإرشادات الموضحة على شاشة الوسائط المتعددة.

سيتمكن كل مستخدم "الملف" من الوصول إلى التطبيق **Alpine Telemetrics** والاحتفاظ بالمعلومات المرتبطة بملفه الشخصي **99**.

الاحتياطات الالزامية المتعلقة بالللاعب بالنظام



حرك أزرار التحكم واقرأ التعليمات المعروضة على الشاشة فقط عندما تتيح ظروف السير ذلك.

تُمثل الدائرة الداخلية **3** اللون المحيط بشاشة الوسائط المتعددة، ولوحة العدادات الموجودة بسيارتك. اضغط على "حسناً" لتأكيد اختيارك للون، أو اضغط على "إلغاء" لتجاهل اللون المحدد.

« شدة الإضاءة »



يمكنك التحكم في كثافة الإضاءة المحيطة.

من النطاق "السيارة"  ، اضغط على الزر "تهيئة" في قائمة "DRIVE MODE" ، ثم علامة التبويب "الحياة على متن المركبة" ، ثم "شدة الإضاءة". حرك المؤشر **4** على شريط سطوع الإضاءة لضبط درجة سطوع الإضاءة المحيطة.

ملاحظة: يتم تزئين سطوع الإضاءة المحيطة، ويتناسب مع وضع السيارة نهاراً أو ليلاً وفقاً للإعداد أثناء الضبط.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



من النطاق "السيارة"  ، اضغط على الزر "تهيئة" في قائمة "DRIVE MODE" ، ثم علامة التبويب "الحياة على متن المركبة" ، ثم "الإضاءة المحيطة".

استخدم هذه القائمة لتخصيص الإضاءة المحيطة في مقصورة الركاب:

« الإضاءة المحيطة »

6



لتغيير لون الإضاءة المحيطة بسيارتك، اضغط على أحد الألوان من بين الألوان المتوفرة في اللوحة الدائرية **1** عن طريق تحريك الزر **2**.

DRIVE MODE

للحصول على المزيد من المعلومات حول "الإضاءة المحيطة"، يُرجى الرجوع إلى قسم "الإضاءة المحيطة" .88

«شدة الإضاءة»

يمكنك استخدام هذه القائمة لضبط سطوع الإضاءة المحيطة.

للحصول على المزيد من المعلومات حول "شدة الإضاءة"، يُرجى الرجوع إلى قسم "الإضاءة المحيطة" .88

«المناخ»

يمكنك استخدام هذه القائمة لضبط تشغيل تكييف الهواء:

- «عادي» .

يسمح لك الإعداد "عادي" بالاستفادة المثلث من تكييف الهواء.

- «البيئة» .

يسمح لك إعداد تكييف الهواء "البيئة" بتحسين نطاق السيارة من خلال العمل على أداء مكيف الهواء (مثلاً: استقرار وقت أطول للوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، وما إلى ذلك).

عند تنشيط إعداد تكييف الهواء "البيئة"، يتم عرض ضوء مؤشر **6** ECO على شاشة الوسائط المتعددة.

DRIVE MODE

تشتمل شاشة التكوين "DRIVE MODE" على علامات التبويب التالية:

– تُظهر "القيادة" **3** الوظائف المرتبطة بقيادة السيارة؛

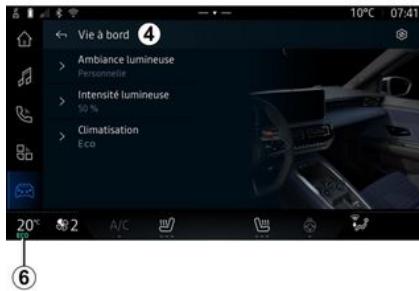
– تُظهر "الحياة على متن المركبة" **4** الوظائف المرتبطة بالتجربة على متن السيارة.

ملاحظة: قد تتضمن الإعدادات المتوفرة تبعاً للوضع معداتها.

من علامة التبويب **5**، يمكنك "إعدادات وضع إعادة الضبط".

إعدادات "القيادة"

6



من القائمة "الحياة على متن المركبة" **4**، يمكنك تكوين التجهيزات التالية:

- « الإضاءة المحيطة » ;
- « شدة الإضاءة » ;
- « المناخ » ;
- ...

« الإضاءة المحيطة »

يمكنك استخدام هذه القائمة لضبط الإضاءة المحيطة في مقصورة الركاب،

- « التغيير » ;
- « شخصي » .

... –

« المحرك »

توفر هذه القائمة العديد من الإعدادات لاستجابة المحرك:

- « عادي » ;
- « الرياضة » ;
- « البيئة » .

تُصبح القدرة وعزم دوران المحرك أكثر وضوحاً واستجابة حسب الإعداد المحدد.

« صوت المحرك »

تمتلك هذه القائمة مستويات صوت مختلفة للمحرك لمقصورة الركاب:

- « منخفضة » ;
- « مرتفع » ;
- « OFF » .

« Alpine Drive sound »

(حسب التجهيزات)

تقدم لك هذه القائمة أنواعاً مختلفة من الصوت المتولد في مقصورة الركاب، مثل ضوضاء التسارع وضوضاء الكبح وتفعيل Launch و Overtake و Control :

- "Alpine" شركة
- « بديل » .

« جهد التوجيه »

تعرض هذه القائمة عدة إعدادات استجابة للتوجيه:

- « منخفضة » ;
- « متوسط » ;
- ...



من القائمة "القيادة" **3**، يمكنك تكوين التجهيزات التالية:

- « المحرك » ;
- « صوت المحرك » ;
- « Alpine Drive sound » .
- « جهد التوجيه » .

» تهيئة «

حدد الوضع المطلوب، ثم اضغط على "تهيئة" 2 لتنصيص المعلمات المختلفة للأنظمة التالية على متن السيارة:

- « جهد التوجيه » ;
- « المناخ » ;
- « الإضاءة المحيطة » ;

...

حالة خاصة:

- قد تختلف بعض قوائم التكوين وفقاً للسيارة ومستوى المعدات.
- يمكنك أيضاً الوصول إلى الأوضاع المختلفة عن طريق الضغط على مفتاح التحكم في سيارتك "DRIVE MODE" بشكل متكرر. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

"DRIVE MODE"



②

من النطاق "السيارة" 1 ، يمكنك الوصول إلى "DRIVE MODE" ، من القائمة "Drive Mode" ، يتيح لك هذه القائمة تنصيص سلوك بعض الأنظمة الداخلية.

اختيار وضع

قد تختلف الأوضاع المتوفرة وفقاً لمستوى السيارة والمعدات. من قائمة "وضع القيادة" 1 ، حدد الوضع المطلوب:

- ; « Save » -
- ; « Normal » -
- ; « Sport » -
- . « Perso » -

لمعرفة المزيد حول كل وضع من هذه الأوضاع، تفضل بالرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

"DRIVE MODE" القائمة

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تماماً.



– الخطوط التوجيهية الثانية **6** تشير إلى المسافة خلف السيارة؛

– تشير الخطوط التوجيهية المتحركة للمقطورة **7** إلى مسار المقطورة وفقاً لموضع عجلة القيادة.

"التكبير/التصغير التلقائي" (حسب التجهيزات)

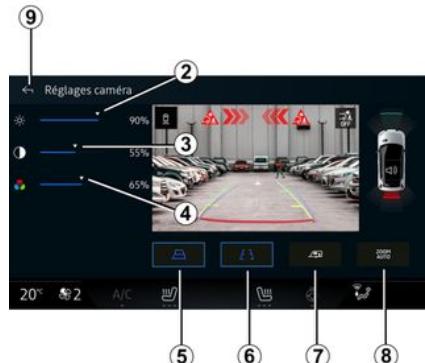
يمكنك تشغيل أو إلغاء تشغيل "التكبير/التصغير التلقائي" **8**.

– تأكيد من عدم وجود عائق أمام الكاميرات (بواسطة الأترية، والطين، والثاج، وما إلى ذلك)؛

– لم تتعشّش كاميرا الرجوع إلى الخلف متوفّرة (يتم استبدالها بشاشة سوداء) عندما تتجاوز سرعة السيارة **10** كم/ساعة تقريباً، وفقاً للتشريعات المحلية.

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
 تماماً.

"إعدادات الصور"



يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

– السطوع **2**؛

– التباين **3**؛

– اللون **4**؛

للخروج من الإعدادات، اضغط على **9**.

"الخطوط التوجيهية"

يمكنك التفعيل أو إلغاء التفعيل:

– تشير الخطوط التوجيهية المتحركة **5** إلى مسار السيارة وفقاً لموضع عجلة القيادة؛



عندما يتم تشغيل ترس الرجوع إلى الخلف، يُجرى تشغيل كاميرا الرجوع إلى الخلف، وذلك من أجل نقل الرؤية الخلفية إلى شاشة الوسانط المتعددة. عند عرض كاميرا الرجوع إلى الخلف على شاشة نظام الوسانط المتعددة، يمكنك الوصول إلى الإعدادات غير

الضغط على أيقونة "إعدادات" **1**.

للحصول على مزيد من المعلومات حول كاميرا الرجوع إلى الخلف، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

حالة خاصة:

- عرض السيارة والبيئة المحيطة بها وأماكن إيقاف السيارات المتاحة؛ **F**;
 - عرض الكاميرا الأمامية/الخلفية **G**.
- في حالة عدم استيفاء الشروط المطلوبة للتشغيل، يتم عرض رسالة تحذير على الشاشة. لإلغاء المناورة الحالية، اضغط على "إلغاء المناورة".



من هذه القائمة، يمكنك اختيار مناورات ركن السيارة التالية:

- صف السيارة بصورة موازية **9**؛
- صف السيارة عمودياً **10**؛
- الخروج من مكان صف السيارات بصورة موازية **11**.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" في دليل مستخدم السيارة.

باستخدام الأيقونة **12**، يمكنك تحديد نوع المناورة الافتراضي:

- «الركن الموازي»؛
- أو
- «الركن العمودي».

اعتماداً على مستوى المعدات، يتم عرض طرق عرض مختلفة على شاشة نظام الوسائط المتعددة أثناء المناورة:

- يشير المؤشر إلى نقدم المناورة **D**؛
- تعليمات اتجاه المناورة **E**؛

مساعدات الإيقاف

التحكم في عجلة القيادة، والمكابح، والمحرك، وذراع تغيير السرعة.

خلال المناورة، اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة (على سبيل المثال، "حدد ترس الرجوع للخلف"، "الرجوع" (إلغ) وارفع يديك عن عجلة القيادة.

يمكنك استعادة التحكم في السيارة في أي وقت عن طريق تشغيل عجلة القيادة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "نظام المساعدة على الركين" بدون استخدام اليدين" من:

، اضغط على القائمة "مساعد القيادة" ثم علامة التبويب " موقف سيارات" **C**؛

عنصر واجهة المستخدم "نظام المساعدة على الركين" بدون استخدام اليدين" بالضغط على "فتح (اللهمي)، يُرجى الرجوع إلى قسم "اصافة عناصر واجهة المستخدم وإدارتها" (20)؛

ـ الزر "المفضلة" على عجلة القيادة (اللهمي)، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" (99).

للحصول على مزيد من المعلومات حول وظيفة "تنبيه ركن المركبة الخلفي"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "تنبيه ركن المركبة الخلفي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

فرملة الطوارئ الخلفية نشطة « 7 »

عند تعشيق ترس الرجوع للخلف، فإن "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة" **7** تعمل على كشف العائق الموجودة خلف سيارتك.

للحصول على مزيد من المعلومات حول وظيفة "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

خروج آمن للركاب « 8 »

يكشف التحذير "خروج آمن للركاب" **8** خطراً محتملاً ويحذر السائق / أو الركاب (الركاب) في حال فتح الباب عندما تكون السيارة متوقفة.

يم تنبيه ذلك متى تم صفت السيارة.

إذا اقترب أحد العوائق من السيارة، فسيتم عرض تحذير على لوحة العدادات، وستظهر إشارة ضوئية على مرايا الأبواب، وداخل الأبواب، وسينطلق صوت كشف العائق باستخدام الشريط "مستوى الصوت" **5**.

ـ ملاحظة: لا يتم اكتشاف العائق متوقفة والمشاة.

ـ للحصول على مزيد من المعلومات حول وظيفة "خروج آمن للركاب"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "خروج آمن للركاب" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

القائمة "نظام المساعدة على الركين بدون استخدام اليدين"

تساعدك الوظيفة "نظام المساعدة على الركين بدون استخدام اليدين" في مناورات ركن السيارة عن طريق

5. « مستوى الصوت ».

6. « تنبيه ركن المركبة الخلفي ».

7. « فرملة الطوارئ الخلفية نشطة ».

8. « خروج آمن للركاب ».

مناطق الكشف "مساعد الركين"

يمكن تنشيط مناطق مساعد وقف السيارات التالية أو إلغاء تنشيطها:

- « الأمام » **1** ;
- « الجانب » **2** .

صوت « 3 »

اضغط على "صوت" **3** لتنبيه التحذيرات الصوتية للمساعدة في صف السيارة أو إلغاء تنشيطها.

يمكن ضبط الإعدادات التالية:

- "نوع الصوت" **4** : حدد نوع التحذير المسموع من بين تلك المقدمة؛
- "مستوى الصوت": اضبط مستوى صوت كشف العائق باستخدام الشريط "مستوى الصوت" **5**.

« تنبيه ركن المركبة الخلفي » **6**

ـ تكتشف الوظيفة "تنبيه ركن المركبة الخلفي" **6** العائق وهي تقترب من جانب السيارة من الخلف.

ـ ويتم تنبيهه عند تعشيق ترس الرجوع للخلف وعندما تكون السيارة متوقفة أو تتحرك بسرعة منخفضة.

ـ يتم إشعارك إذا اقتربت من العائق من خلال إطلاق صفارة متواصلة، وملاحظة مرئية على شاشة الوسائط المتعددة وإشارة ضوئية في مرآة الرؤية الخلفية.

ـ ملاحظة: لن يتم اكتشاف العائق الثانية.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

القائمة "موقف سيارات"



توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة.

ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل بقظة السائق أو مسؤوليته (يجب أن يكون السائق مستعداً دوماً للضغط على الفرامل).



عند إجراء المناورة، قد تدور عجلة القيادة بسرعة؛ لذا تجنب وضع يدك بداخلها وتأكد من عدم وقوع أي شيء بداخلها.



من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "مساعد القيادة"؛ ثم علامة التبويب "موقف سيارات" **C**. استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات مساعد وقوف السيارات. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "مساعد الركن" في دليل مستخدم السيارة.



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تماماً.



السيارة مزودة بمساعدات صاف السيارة حيث تقدم مساعدة إضافية أثناء مناورات إيقاف السيارة.

وفقاً للتجهيزات، من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "مساعد القيادة" ثم علامة التبويب "موقف سيارات" للوصول إلى قائمة مساعد وقوف السيارات.

1. «الأمام».
2. «الجانب».
3. «صوت».
4. «نوع الصوت».

والحوادث، والمركبات المتوقفة، وما إلى ذلك) باستخدام معلومات حركة المرور في الوقت الفعلي من مستخدمي الطريق الآخرين أو أنظمة المراقبة. للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

يجب عليك أولاً تقويض مشاركة البيانات. من "الملف" الخاصة بك، المتوفرة في مركز الإشعارات، اضغط على "إعدادات الخصوصية"، ثم:

- « أقبل الكل » ;
- أو

- "تخصيص"، ثم قم بتنشيط "تجربة قيادة فريدة". للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" ↪ 11.

ملاحظة: عندما تزيد استخدام "التنبيهات التنبؤية" بالحوادث وحركة المرور**، تأكّد من وجودك في منطقة ذات تغطية شبكيّة وأن لديك استقبالاً GPS جيّداً.

مساعدات القيادة

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إذار المسافة الآمنة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« الراحة »

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على القسم المعنون باسم "الأمان المتقدم" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« عرض المناطق الخطرة »

تتيح هذه الوظيفة عرض المناطق الخطرة. للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "Stop and Go" الذي يتيح لك تحكم في ثبات السرعة التكيفي و الكشف عن علامات الطريق في دليل السائق الخاص بسيارتك.

"محدد السرعة التكيفي" أو "محدد السرعة التكيفي ومثبت السرعة"

(حسب التجهيزات)

تتيح لك هذه الوظيفة تحديد سرعة سيارتك وتنظيمها وفقاً للطريق.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "Stop and Go" الذي يتيح لك تحكم في ثبات السرعة التكيفي و الكشف عن علامات الطريق في دليل السائق الخاص بسيارتك.

« نظام تثبيت السرعة التكيفي السيادي * »

تتيح لك هذه الوظيفة تنظيم سرعة سيارتك وفقاً لخطيط الطريق (مثل الانعطاف والدوران وما إلى ذلك).

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "Stop and Go" الذي يتيح لك تحكم في ثبات السرعة التكيفي في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« التنبية التنبوية بالحوادث وحركة المرور **

(حسب التجهيزات والبلد)

تحذرك هذه الوظيفة من المخاطر المكتشفة على مسارك مثل حركة المرور الكثيفة، وأعمال الطرق،



باستخدام علامة التبويب "الراحة" **B**، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيطه أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالراحة:

- « المسافة التالية » ;
- « عرض المناطق الخطرة » ;
- "محدد السرعة التكيفي" أو "محدد السرعة التكيفي ومثبت السرعة **" ، وفقاً للإعدادات؛
- « نظام تثبيت السرعة التكيفي السيادي * » ;
- "التنبيهات التنبوية بالحوادث وحركة المرور **" ;
- ...

ملاحظة: يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.

« المسافة التالية »

تتيح هذه الوظيفة السائق عندما يكون قريباً جداً من سيارة أخرى.

« كشف المشاة »

تُعزّز هذه الوظيفة السائق وتحذره عندما يكون هناك خطر الاصطدام بأحد المشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "مخرج الركاب الآمن" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« صوت تنبية المشاة »

تحذر هذه الميزة السائق عن طريق إصدار تنبية صوتي عندما يكون هناك خطر الاصطدام بأحد المشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "مخرج الركاب الآمن" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

- تحذير البقعة العمياء «»;
- تحذير الارهاق «»;
- تحذير من الإلهاء «»;
- ...

«تحذير السرعة الزائدة المسموع»

تحذير هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما تتجاوز السيارة الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

«صوت تغير الحدود»

تحذير هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما يتغير الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

«منع عبور الحارة المرورية»

تتيح هذه الوظيفة الإنترازات على عجلة القيادة (أو من خلال إصدار تحذير مسموع، حسب التجهيزات) لتحذير السائق إذا انحرفت السيارة عن الحارة وتجاوزت أحد الخطوط (متصلًا أو غير متقطع) دون تنشيط أصوات المؤشرات.

«منع مغادرة حارة الطوارئ»

تحذير هذه الوظيفة السائق من الإنترازات على عجلة القيادة (أو بإصدار تنبيه صوتي ، حسب التجهيزات) عندما تحرف السيارة عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط (متصلًا أو غير متقطع) دون تنشيط أصوات المؤشرات الاتجاه إذا كان هناك خط اصطدام (على سبيل المثال، خط الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أصوات مؤشر الاتجاه).

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمخالفة الحارة المرورية" في دليل مستخدم السيارة.

«تحذير البقعة العمياء»

تنبيه هذه الوظيفة السائق عند وجود سيارة أخرى في منطقة النقطة العمياء.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تحذير البقعة العمياء" في دليل مستخدم السيارة.

«تدخل الخط المتقطع»

تعمل هذه الوظيفة على تصحيح مسار السيارة عندما تحرف عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط المتقطعة دون تنشيط أصوات مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خط وشيك للاصطدام (على سبيل المثال، خط الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أصوات مؤشر الاتجاه).

«تحذير الارهاق»

تحلل هذه الوظيفة سلوك وجه السائق باستخدام كاميرا داخلية وتصدر تحذيرًا في حالة اكتشاف خطر الخلود إلى النوم.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "وظائف مساعدة القيادة الإضافية" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

«تحذير من الإلهاء»

تحلل هذه الوظيفة سلوك وجه السائق باستخدام كاميرا داخلية وتصدر تحذيرًا في حالة اكتشاف أي إلهاء.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "وظائف مساعدة القيادة الإضافية" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

«التحكم في الجر»

يحد هذا النظام من اتزلاق العجلات الدافعة وعلى السيطرة على السيارة أثناء إدراة المحرك أو التسارع أو خفض السرعة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تجهيزات التصحيح والآلية معاونة القيادة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

«الكبح الفعال»

من هذه القائمة، يمكنك اختبار حساسية مشغل الإنذار النشط". يمكنك كذلك اختبار حساسية مشغل الإنذار بالضغط على "ترقب التحذير":

- «مبكرا» ;
- «معياري» ;
- «متأخر» .

يمكنك اختبار حساسية نظام السيارة المطلوبة "توقع الخروج عن الحارة المرورية":

- «مبكرا» ;
 - «معياري» ;
 - «متأخر» .
- يمكنك أيضًا اختبار شدة الاهتزاز المطلوبة "شدة الاهتزاز":
- «منخفضة» ;
 - «معياري» ;
 - «مرتفعة» .

يمكن أيضًا تفعيل الوظيفة "My Safety Perso"

بالضغط مررتين على زر التحكم في سيارتك للحصول على مزيد من المعلومات بشأن التحكم في ، يُرجى مراجعة القسم "My Safety" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« قم بإعداد 3 »



من هذه القائمة ، يمكنك تنشيطه / أو تكوين مساعدات القيادة (يعتمد التوفير على المعدات) التي تريد استخدامها عند تنشيط وضع "My Safety" Perso

- تحذير السرعة الزائدة المسموع « »
- صوت تغيير الحدود « »
- منع عبور الحارة المرورية « »
- تدخل الخط المقطوع « »
- توقع الخروج عن الحارة المرورية « ; »
- شدة الاهتزاز « ; »
- منع مغادرة حارة الطوارئ « ; »

- « تحذير البقعة العمياء » ;

...

يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.



علامة التبويب " موقف سيارات " **C** مخصصة لمساعدات ووقف السيارات.

لمزيد من المعلومات حول علامة التبويب " موقف سيارات " **C** ، يرجى مراجعة إلى القسم "مساعدات ووقف السيارات" "81" ↪

« الأمان »

« My Safety »

1 "تفعيل الكل"

يمكن استخدام وظيفة "My Safety" لإلغاء تنشيط مجموعة من وظائف مساعدة السائق أو تنشيطها وقت واحد.

يمكن تكوين الوظيفة "My Safety" عن طريق تعديل مجموعة وظائف مساعدة القيادة التي يمكن إلغاء تنشيطها في وقت واحد من "قم بإعداد 3".

عند تنشيط "تشغيل الكل" My Safety ، يتم تنشيط مساعدات القيادة المتوفرة في الوضع. يتم تنشيط هذا الوضع افتراضيًا في كل مرة يتم فيها تشغيل السيارة.

يمكن أيضًا تفعيل وظيفة "تشغيل الكل" My Safety

بالضغط على مفتاح التحكم  في سيارتك لمرة واحدة.

للحصول على مزيد من المعلومات بشأن التحكم في

، يُرجى مراجعة القسم "My Safety" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

2 "Perso"

عند تفعيل "My Safety Perso" ، يتم إتاحة وسائل المساعدة على السلامة التي قمت بتكوينها وتخصيصها من "قم بإعداد 3".

My Safety Perso



من علامة التبويب "الأمان" **A** ، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيطه / أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة (حسب المعدات) :

- "My Safety" –
- "تفعيل الكل" **1** ;
- "Perso" **2** ;
- "التحكم في الجر" ;
- "الكبح الفعال" ;
- "ترقب التحذير" ;
- "كشف المشاة" ;
- "صوت تنبيه المشاة" ;

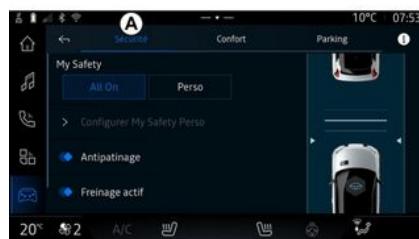
القائمة "مساعد القيادة"

المقدمة

تأتي هذه السيارة مجهزة بالوسائل المساعدة في القيادة والتي تمنحك مساعدة إضافية أثناء قيادة سيارتك. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

ملاحظة: لا تتوفر بعض إعدادات "مساعد القيادة" في حال توقف السيارة.

الوصول إلى "مساعد القيادة"



من النطاق "السيارة"  ، حدد "مساعد القيادة" **A**، ثم علامة التبويب "الأمان" **A** لمساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة أو علامة التبويب "الراحة" **B** الخاصة بمساعدات القيادة المتعلقة بالراحة.

توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة.

ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل بقية السائق أو مسؤوليته (يجب أن يكون السائق مستعداً دوماً للضغط على الفرامل).



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تماماً.



لا تتوفر بعض خدمات المساعدة في القيادة إلا من خلال الاشتراك، كما يُقيد الوصول إليها أثناء فترة زمنية محددة.

يمكنك تجديد فترة اشتراكك عبر الموقع الإلكتروني: www.my.alpinecars.fr



يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها في نظام الوسائط المتعددة.



إفراص السيارة

المعلومات القانونية

عندما تغير سيارتك، تكون ملزماً (انظر الشروط العامة لبيع الخدمات المتصلة) بإبلاغ الشخص الذي تقوم بإعارة سيارتك له بأن السيارة ستكون متصلة وسيتم جمع المعلومات الشخصية مثل موقع السيارة.

جمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتاً للقيام بذلك، عند بدء تشغيل السيارة وعرض نافذة "الأمان والسلامة" على الشاشة المركزية، حدد "OFF" لإيقاف جمع البيانات.

سيتم تعطيل الخدمات، باستثناء الوظائف الضرورية أو ذات الصلة بالسلامة مثل مكالمة الطوارئ التقليدية في حال وقوع حادث ما.

التنازل عن السيارة

عند التنازل عن السيارة، يجب عليك إبلاغ المشتري الجديد بأن هذه السيارة متصلة وتجمع البيانات الشخصية مثل موقع السيارة.

حذف البيانات الشخصية

عند التنازل عن السيارة (مثل إعادة البيع والشراء)، من الأهمية بمكانتك حذف جميع المعلومات الشخصية المخزنة داخل السيارة وخارجها.

للقيام بذلك، قم بإعادة ضبط النظام على متن السيارة وحذف السيارة من حساب "My Alpine" الخاص بك.

إعادة تهيئة النظام

عندما يتم التنازل عن السيارة، يجب على البائع إعادة ضبط النظام. للقيام بذلك، شغل نظام الواسطات المتعددة بسيارتك.

 من خلال نطاق "السيارة" ، ثم "الإعدادات" ، ثم "النظام" ، حدد "خيارات إعادة الضبط" ، ثم "استعادة إعدادات المصنع" (حذف البيانات).

ملاحظة: من الممكن فقط إعادة تعيين النظام من ملف تعريف المسؤول.

حذف سيارة من حساب "My Alpine" الخاص بك

عند التنازل عن سيارتك، من الأهمية بمكانتك أيضًا حذفها من حساب "My Alpine" الخاص بك.

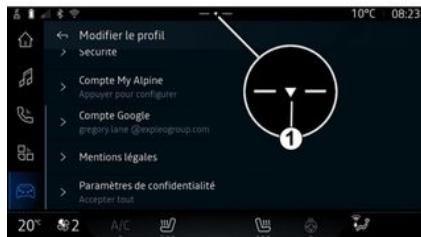
للقيام بذلك، قم بتسجيل الدخول إلى حساب "My Alpine" الخاص بك، وحدد السيارة ذات الصلة في المرآب الافتراضي الخاص بك، ثم، من "الخيارات" ، حدد "حذف".

– إذا لم تتم مزامنة تطبيق "My Alpine" مع سيارتك، فلن تتمكن من الوصول إلى جهات الاتصال الخاصة بك.

تجديد الخدمة

لتجديد إحدى خدماتك مع اقتراب انتهاء صلاحيتها، انتقل إلى حساب "My Alpine" الخاص بك ثم حدد "خدماتي".

ثم انقر فوق "تجديد" واتبع التعليمات المفصلة.



5

من مركز الإشعارات الذي يمكن الوصول إليه بالضغط على **1**، حدد حساب "الملف"، و "My Alpine" الخاص بك، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

بمجرد ربط حساب "My Alpine" الخاص بك مع نظام الوسائط المتعددة، ستحدث المزامنة تلقائياً عند تشغيل تطبيقك.

سجل سيارتك في "My Alpine" الخاص بك

إذا كنت قد قمت بالفعل بمزامنة حساب "My Alpine" الخاص بك مع سيارتك، فسيتم التسجيل تلقائياً.

يمكنك أيضًا تسجيل سيارتك في حساب "My Alpine" الخاص بك عبر حساب "My Alpine" عن طريق النقر على "إضافة حساب" وإضافة VIN (رقم

إنشاء حساب مستخدم في "My Alpine"

للوصول إلى وظائف "My Alpine", يجب عليك إنشاء حساب مستخدم عبر الموقع الإلكتروني أو تطبيق "My Alpine".

من الموقع الإلكتروني:

- حدد "إنشاء حساب" من الصفحة الرئيسية؛
 - أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.
- من التطبيق:

- حدد "تسجيل" من القائمة الرئيسية للتطبيق؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.

سيتم إرسال بريد إلكتروني للتأكيد إلى عنوان البريد الإلكتروني المقدم مسبقاً.

لإكمال إنشاء حسابك "My Alpine", انقر على الرابط الموجود في رسالة التأكيد الإلكترونية.

ملاحظة: يمكنك استخدام نفس اسم المستخدم وكلمة المرور لتسجيل الدخول إلى حساب مستخدم الويب الخاص بك.

مزامنة حساب "My Alpine" الخاص بك مع سيارتك

لاستخدام تطبيق "My Alpine" والتفاعل مع سيارتك، يجب عليك مزامنة تطبيق "My Alpine" مع سيارتك. تحدث المزامنة تلقائياً عند تشغيل تطبيقك.

حالات خاصة:

- إذا كنت ترغب في مزامنة تطبيق "My Alpine" مع سيارتك، فيجب أن تكون موجوداً داخل السيارة، مع تشغيل نظام الواسطة المتعددة وإيقافه في منطقة بها تقطيعية من إحدى الشبكات؛
- الاتصال بحساب "My Alpine" متاح فقط من ملف تعريف المسؤول؛

حالات خاصة:

- تعتمد وظائف معينة على تجهيزات السيارة والاشتراك في عقود الخدمة والقوانين المعمول بها في البلد؛

- لا يمكن الوصول إلى بعض الوظائف إلا من هاتفك الذكي باستخدام تطبيق "My Alpine"؛

- يجب تشغيل الخدمات لتتمكن نظام التحكم عن بعد الخاص بالسيارة. يُرجى مراجعة القسم المعنون باسم "تشغيل الخدمات" TOP_20006_CCS2_006.

الخدمات المتصلة في "My Alpine"

للسيارات الكهربائية

يمكنك الاستفادة من الخدمات المتصلة في تطبيق "My Alpine" مثل:

- التحقق من مستوى البطارية وحالة الشحن؛

- برمجة الشحن؛

- تشغيل/برمجة نظام تكييف الهواء أو تدفنته؛

- الوصول إلى "Mobilize charge pass" (طريقة دفع محطة الشحن)؛

- العثور على محطات إعادة الشحن المتاحة القريبة؛

- تحديد محطات إعادة الشحن على طول مسارك عند تحضير أحد المسارات.

...

ملاحظة: تتوفر وظائف برمجة نظام الشحن وتكييف الهواء وتدفنته في بعض السيارات فقط. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

عند استخدامك تطبيق "My Alpine" فإنك تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك (الخاص للرسوم والقيود المفروضة من قبل مورف خدمة هاتفك المحمول).

يمكن الوصول إلى حساب العميل "My Alpine" الخاص بك عن طريق تنزيل التطبيق "My Alpine" على هاتفك الذكي.

حالات خاصة:

- يخضع التطبيق "My Alpine" للتطوير المستمر. قم بالتوصل إلى تنزيل تحسين حسابك بميزات جديدة؛

- للحصول على مزيد من المعلومات حول قائمة الهواتف المتفقة، يُرجى الاتصال بأحد الوكالء المعتمدين؛

- لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

من حساب العميل في "My Alpine", يمكنك التفاعل مع سيارتك والحصول على المعلومات:

- عرض معلومات سيارتك؛

- الوصول إلى السجل والتقويم لمقابلاتك وتحديد موعد؛

- تحديد مكان وقف سيارتك؛

- تشغيل آلة التنبيه في سيارتك وأوضاعها عن بعد؛

- عرض إدارة العقود والخدمات الخاصة بك؛

- استشر أئلة المستخدم؛

- حدد موقع تاجر معتمد في مكان قريب؛

موقع "التطبيقات"

- الوصول إلى معلومات المستخدم؛
- "عنصر التحكم WIFI".
- عنوان التطبيقات؛
- حجم التطبيقات؛
- إصدار التطبيقات؛
- تاريخ إنشاء التطبيق أو صلاحيته؛
- ...



5

من خلال قائمة "الإعدادات"، حدد "الموقع"، ثم "أذونات التطبيق" 5 لتكوين أذونات الموقع للتطبيقات المثبتة في نظام الوسانط المتعددة الخاص بك.

"التطبيقات والإشعارات"

من قائمة "الإعدادات" ثم "التطبيقات والإشعارات"، يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات حول "التطبيقات" المثبتة في نظام الوسانط المتعددة الخاص بك:

- عرض جميع التطبيقات؛
- "التطبيقات الافتراضية"؛
- "أذونات التطبيق"؛
- "حقوق وصول معينة ممنوعة للتطبيقات".

"عرض جميع التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات حول جميع التطبيقات المتوفرة في نظام الوسانط المتعددة الخاص بك:

"حقوق وصول معينة ممنوعة للتطبيقات"
يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط حقوق الوصول المعينة الممنوعة للتطبيقات المستخدمة من أجل:

- "تغيير إعدادات النظام"؛
- "الوصول إلى الإشعارات"؛
- "الوصول المميز SMS"؛

النطاق "التطبيقات"

- استنساخ الهاتف الذكي؛
- "مدير الأجهزة"؛
- "Play Store"™؛
- ...

ملاحظة: ستتاح بعض الخدمات مجاناً لفترة تجريبية.
يمكنك تثبيت تطبيقات جديدة من خلال تطبيق "Play Store"™.

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
 تماماً.



القائمة "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.
يختص الصفان الأولان بالتطبيقات المثبتة مسبقاً
افتراضياً.

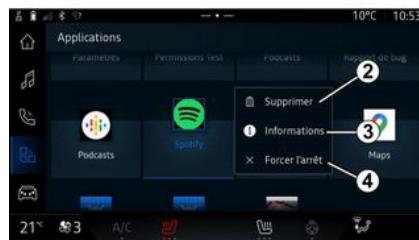
ستعرض أي تطبيقات أخرى تم تثبيتها من "Play Store"™ وفقاً للترتيب الأبجدي.
في حال عدم توفر التطبيق، لن يتم عرضه.
اضغط على التطبيق لتفتحه.

لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة
إلا في حال توقف السيارة.



من النطاق "التطبيقات" 1، يمكنك الوصول
إلى:

- التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط المتعددة
الخاص بك؛



من خلال الضغط مع التطبيق باستمرار، يمكنك ما يلي:

- "حذف" التطبيق 2؛

- الوصول إلى المعلومات حول التطبيق 3
(الإصدار، والصلاحية، وتاريخ الإنشاء، والعنوان،
وما إلى ذلك)؛

- فرض إغلاق التطبيق 4.

ملاحظة: لا يمكن حذف سوى التطبيقات المثبتة من
"Play Store"™.

إعدادات "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات
التطبيقية من قائمة "الإعدادات" عبر:



- من النطاق "التطبيقات" 1، ثم تطبيق
"الإعدادات"؛

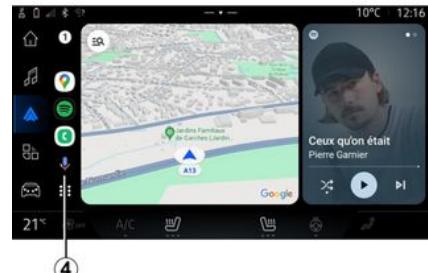


- النطاق "السيارة" 2، ثم "الإعدادات"؛



- مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات" 3.

4.



باستخدام النسخ المتماثل "™CarPlay" ، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- عن طريق الضغط مع الاستمرار على الزر **5**;
- بذكر الأمر الصوتي "Siri" ، في حالة تنشيط ميكروفون السيارة **6**.

باستخدام النسخ المتماثل "™Android Auto" ، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- من خلال الضغط على زر التعرف على الصوت **4**;
- من خلال النطق بالأمر الصوتي: "Ok" أو "Hey Google" أو "Google

التعرف الصوتي



5

اضغط مع الاستمرار على زر التحكم 3 لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك الذكي للتحكم في تطبيقات ووظائف معينة عن طريق الأمر الصوتي.

الحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت" .22

للهاتف الذكي بالضغط على "CarPlay" أيقونة



الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "CarPlay":

- قم بإلغاء تنشيط WIFI على هاتفك الذكي؛
- يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على أيقونة النسخ المتماثل

أو تنشيط الخدمة "CarPlay"



"الهاتف" ، من "مدير الأجهزة". هذا الإجراء، يتم تنفيذه من "مدير الأجهزة" ، ينقل تلقائيًا المكالمات الهاتفية وإدارة الصوت ©Bluetooth إلى أحدث الأجهزة المتصلة؛ حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

السيارة، وفي حال توصيل هاتفك الذكي بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًّا باستخدام

لتتمكن الاتصال التلقائي بنظامك عن طريق WIFI؛

- يُصبح باستخدام الكابلات USB الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

الاستخدام الأول

وصل هاتفك الذكي بمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام ©Bluetooth اتصال WIFI تلقائيًّا بنظامك.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تنفذ ما يلي:

- السماح بالاتصال ومشاركة البيانات؛
- اتصل تلقائيًّا بخدمة "CarPlay" ©Bluetooth الجلسا
- المستقبلية.

ملاحظة: إذا لم تسمح لنظام الوسائط المتعددة بتذكر هذه الخيارات، في كل مرة يتم فيها بدء التشغيل، في sistم عرض رسالة تذكرة.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

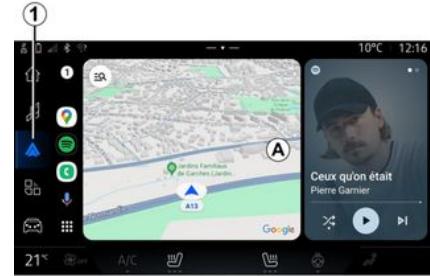
يتم تشغيل الخدمة على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن تكون مرئية من المنطقة B. يحل النسخ المتماثل

للهاتف الذكي محل النطاق "الهاتف" وتنظر

الأيقونة 2

في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

من النطاق "التطبيقات" 8 ، ثم "مدير الأجهزة" ، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل

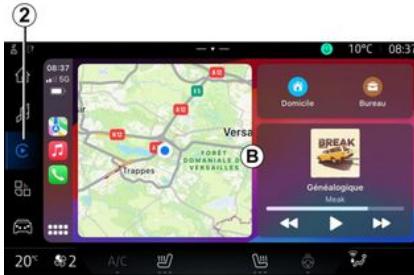


– يمكنك أيضًا إلغاء تشغيل وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على أيقونة النسخ المتماثل.

 "™ Android Auto" أو تشغيل الخدمة

- ـ "الهاتف"  ، من "مدير الأجهزة". هذا الإجراء، يتم تفيذه من "مدير الأجهزة" ، ينقل تلقائيًا المكالمات الهاتفية وإدارة الصوت Bluetooth® إلى أحدث الأجهزة المتصلة؛
- ـ حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

™ CarPlay المقدمة



"™ CarPlay" هي خدمة مثبتة مسبقًا على هاتفك الذكي تتمكنك من استخدام بعض التطبيقات على هاتفك الذكي من خلال شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- ـ لا تعمل الخدمة "™ CarPlay" إلا في حال تشغيل الخدمة SIRI وإذا تم تشغيل ميكروفون

وصل هاتفك الذكي بالمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لبدء تشغيل WIFI تلقائيًا.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

ملاحظة: يمكنك التحقق من توافق هاتفك الذكي وإصدار Android الخاص به باستخدام الخدمة "™ Auto" Google®: راجع مستندات "™ Auto" يقترب نظام الوسائط المتعددة أن تستخدم الخدمة "™ Auto".

يتم تشغيل التطبيق على نظام الوسائط المتعددة و يجب أن يكون متاحًا من المنطقة A. يحل النسخ المتماثل

للهاتف الذكي محل النطاق "الهاتف"  و تظهر

 1

في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

بمجرد استخدامه لأول مرة، سيتم تشغيل النسخ المتماثل للهاتف الذكي تلقائيًا لمزيد من الجلسات.



من النطاق " التطبيقات"  ، ثم "مدير الأجهزة" ، يمكنك أيضًا تشغيل/إلغاء تشغيل وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™ Android Auto".



أيقونة النسخ المتماثل .

الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "™ Android Auto" :

- ـ اضغط على "خروج السيارة من الوضع" على شاشة إشعارات هاتفك الذكي؛

الاستخدام الأول

إذا لم تُنفذ الإجراء بالفعل، فقم بتنزيل وتنبيت التطبيق "™ Android Auto" وتنبيه غير النظام الأساسي لتنزيل التطبيقات المترافق في هاتفك الذكي.

نسخ الهاتف

▲ «™Android Auto» -

● «™CarPlay» -

ملاحظة: عند استخدامك "™Android Auto" أو "™CarPlay" ، يمكنك الوصول إلى تطبيقات الملاحة والموسيقى على هاتفك الذكي.

ستحل هذه التطبيقات محل التطبيقات المتشابهة المدمجة في نظام الوسانط المتعددة خاصتك والتي تعمل بالفعل.

يمكن استخدام نظام ملاحة واحد فقط من بين:

- «™Android Auto» -

- «™CarPlay» -

- النظام المدرج في نظام الوسانط المتعددة الخاص بك.

ملاحظة: في حالة استخدام تطبيق "Android" أو خدمة "™Auto" أو خدمة "™CarPlay" ، سيستمر بعض الوظائف لنظام الوسانط المتعددة في العمل في الخلفية. على سبيل المثال، في حالة بدء تشغيل تطبيق "™CarPlay" أو "™Android Auto" ، ستختفي الملاحة على الهاتف الذكي أثناء تشغيل الراديو على نظام الوسانط المتعددة حالياً، سيستمر بث الراديو.



Android Auto
أو خدمة "™CarPlay" ،
فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت
الخاص بهاتفك الذكي (الخاص للرسوم والقيود
المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

● ™CarPlay



قد تتبع وظائف التطبيق "Android" "™CarPlay" وخدمة "™Auto" حسب الشركة المصنعة للهاتف
وطرازه. للحصول على معلومات إضافية،
يرجى الرجوع إلى موقع الشركة المصنعة على
الويب إن وجد.

▲ ™Android Auto

تسمح لك هذه الوظيفة باستنساخ هاتفك الذكي من أجل
استخدام بعض تطبيقاته ووظائفه عبر شاشة نظام
الوسانط المتعددة عبر:

- أخضر عند اكتمال الشحن؛
- أصفر عندما يكون الشحن قيد التقدم؛
- يومض باللون الأصفر عند اكتشاف جسم معدني في منطقة الشحن بالبحث؛
- يتم إيقاف تشغيل اللون الأصفر أو الأخضر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسانط المتعدد ، عندما تكون درجة حرارة منطقة الشحن مرتفعة للغاية.

منطقة الشحن بالحث

من الضروري عدم ترك أي أشياء (USB محرك أقراص، SD بطاقة، أو بطاقة تشغيل، أو بطاقة الائتمان، أو مجوهرات، أو مفاتيح، أو عملات معدنية، وما إلى ذلك) في منطقة الشحن بالحث **1** أثناء شحن هاتفك. أزل أي بطاقات م מגناط أو بطاقات الائتمان من جراب الهاتف قبل وضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث **1**.



يمكن استخدام منطقة الشحن بالحث **1** لشحن الهاتف دون كابل.

يتم تحديد منطقة الشحن من خلال:

- رمز مرتبط
- و/أو

- يتم عرض حالة الشحن تلقائياً على الشاشة طالما تم وضع الهاتف في المنطقة المخصصة.

قد يختلف موقعها تبعاً لطراز السيارة. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

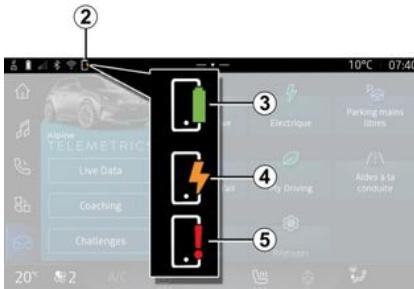
حالة خاصة:

- يبدأ الشحن بالحث عند تشغيل الإشعال أو عند بدء تشغيل المحرك،
- تأكيد من أن هاتفك متوافق مع الشحن الحثي،
- يُفضل إزالة الغطاء الواقي من هاتفك قبل الشحن، وذلك لتحقيق المستوى الأمثل من الشحن،
- من أجل الشحن الأمثل، يجب أن يتطابق سطح الهاتف الذكي بالكامل مع أقصى مساحة لسطح منطقة الشحن وأن يكون في أقصى موضع مركزي ممكن.

إجراءات الشحن

ضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث **1**. سيبدأ الشحن تلقائياً ويتم عرض تقدم الشحن **2** على الشاشة. قد يتم تعطيل عملية الشحن إذا تم اكتشاف جسم ما في منطقة الشحن بالحث **1** أو إذا كانت منطقة الشحن بالحث **1** شديدة السخونة. بمجرد انخفاض درجة الحرارة، سيبدأ هاتفك بالشحن مرة أخرى قريباً.

تقدم الشحن



يعلمك نظام الوسانط المتعددة بحالة **2** شحن هاتفك:

- اكتمل الشحن **3**؛
 - الشحن قيد التقدّم **4**؛
 - اكتشاف جسم في منطقة الشحن/تسخين زائد للجسم/توقف إجراءات الشحن **5**.
- ملاحظة:** سيخبرك نظام الوسانط المتعددة إذا توقفت إجراءات شحن الهاتف.
- يخبرك ضوء المؤشر الملون الموجود بالقرب من منطقة الشحن أيضاً بحالة الشحن.

نقطة رنين الهاتف؟



- من النطاق "السيارة"  ، اضغط على القائمة "إعدادات" ، ثم "صوت" ، للقيام بما يلي:
- ضبط "مستوى صوت المكالمة الواردة" **2**
 - تحديد نوع "نقطة رنين الهاتف" **3**.
- للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" **103**.

"مكالمة نشطة"؛
"السرية"؛

- "شاشة الرئيسية"؛
- "ترتيب قائمة جهات الاتصال"؛
- « مدير الأجهزة »؛
- "إعدادات" .

الشاشة الرئيسية

يمكن استخدام هذا الإعداد لتحديد علامة التبويب التي ستُعرض عندما يبدأ تشغيل الشاشة الرئيسية للنطاق



- "الهاتف"؛
"الأخيرة" (افتراضي)؛
"جهات الاتصال"؛
« المفضلة »؛
« لوحة المفاتيح ».

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



لا تتوفر هذه الميزات إلا في حال توقف السيارة.

القائمة "إعدادات"



ترتيب قائمة جهات الاتصال؟

يمكن استخدام هذا الإعداد لعرض جهات الاتصال بترتيب أبجدي، ويُجرى تصنيفها حسب:

- "الاسم الأول"؛
- « الاسم ».

ملاحظة: سُيلتُق هذا التحديد عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة في المرة القادمة.

أثناء اتصال الهاتف بالنظام، ومن النطاق "الهاتف"  ، اضغط على رمز "إعدادات" **1**.

يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية من قائمة "إعدادات":

- "الهاتف متصل"؛

– إذا تم حذف الإشعار أو تم تعطيل المحادثة، فلن يكون من الممكن الوصول إلى الرسالة على نظام الوسائط المتعددة.

SMS القراءة

يمكن لنظام الوسائط المتعددة استخدام صوت اصطناعي لقراءة SMS عند الاستقبال: اضغط على الزر "تشغيل" المعروض على شاشة الوسائط المتعددة، ثم الرد.

يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط المحادثة ومنع عرض الإشعارات بالضغط على زر "إلغاء تنشيط المحادثة".
لإيقاف الاستماع إلى SMS، قل "Ok Google" لإيقاف الاستماع إلى SMS، قل ".Stop".

الرد على رسائل SMS

يتيح لك نظام الوسائط المتعددة إمكانية الرد على SMS باستخدام خاصية التعرف الصوتي فقط.
للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت". 22

ملاحظة: بناءً على مستوى الجهاز، يمكن قراءة رسائل SMS التي تم استلامها أثناء القيادة فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

قد لا تعمل بعض الوظائف المحددة بهاتفك وفقاً لإصداره وطرازه.

SMS تلقي



1. اسم/رقم مرسيل الرسالة.

2. وقت استلام الرسائل؛

3. بداية الرسالة.

ملاحظة: يحظر معينة الرسائل أثناء القيادة.

الوصول إلى "SMS"

من مركز المعلومات **A**، يمكنك الوصول إلى رسائل SMS المستلمة على هاتفك عبر نظام الوسائط المتعددة. يجب أن يكون هاتفك متصلًا بنظام الهاتف حر اليدين. كما يجب عليك أيضًا السماح بنقل الرسائل (باستخدام إعدادات هاتفك، حسب الطراز) لاستخدام جميع وظائفه.

من لحظة إجراء الإدخال الأول، يقترح نظام الوسائط المتعددة قائمة بجهات الاتصال الخاصة بك بسلسلة الأرقام نفسها **3**.

حدد جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها، ثم اضغط على الزر **4** لبدء مكالمة.

إنخل رقم باستخدام التحكم الصوتي

يمكنك إملاء رقم باستخدام التحكم الصوتي الموجود بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. وللقيام بذلك، ابدأ الأمر الصوتي، وعقب سماح صوت الصفاره، قل:

– "Call" ثم قم بإملاء رقم الهاتف الذي ترغب في الاتصال به؛

أو

– قل "Call" واتبعها باسم جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها.
يعرض نظام الوسائط المتعددة الرقم المقترن ويدأ في الاتصال به.

ملحوظة: إذا كانت جهة الاتصال الخاصة بك تحتوي على أرقام هواتف متعددة (العمل والمنزل والجوال، وما إلى ذلك)، يمكنك اختيار الرقم الذي تريده من بينها. مثال: "Call - Grégory - home".

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت" **22** ↪.



- الرقم الذي تم الاتصال به.
- حذف الأرقام.
- اقتراح جهات الاتصال.
- الاتصال.
- لوحة المفاتيح الرقمية

الوصول إلى "لوحة المفاتيح"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "لوحة المفاتيح" **D**.

إجراء مكالمة بكتابة رقم

من علامة التبويب "لوحة المفاتيح" **D**، اطلب الرقم باستخدام لوحة المفاتيح **5** ثم اضغط على الزر **4** لبدء المكالمة.

2. اسم جهة الاتصال أو رقم الهاتف.

3. وقت/تاريخ الاتصال.

4. الوصول إلى تفاصيل جهة الاتصال.

5. مكالمة صادرة (سهم أخضر للأعلى).

6. مكالمة واردة (سهم أخضر للأسفل).

7. مكالمة فاتحة (سهم أحمر).

ملاحظة: قد لا تتوفر بعض المعلومات حسب شاشة الوسائط المتعددة.

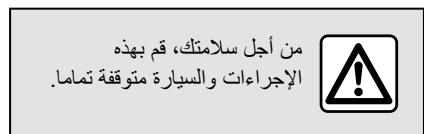
تصفح سجل المكالمات

اسحب الشاشة لأعلى أو لأسفل للتمرير عبر قائمة المكالمات.

إجراء مكالمة من خلال سجل المكالمات

اضغط على إحدى جهات الاتصال أو الأرقام للاتصال. سيتم إجراء الاتصال تلقائياً.

كتابة الرقم



لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

بغرض الحفاظ على السريعة، كل دليل يتم تنزيله لا يمكن رؤيته إلا عندما يكون الهاتف المتواافق متصلًا.

سجل المكالمات

الوصول إلى سجل "المكالمات الأخيرة"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" **A** للوصول إلى سجل مكالماتك.

يتم عرض سجل المكالمات من الأحدث إلى الأقدم.

قائمة "المكالمات الأخيرة"



1. ملصق الرقم.

إضافة جهة اتصال "المفضلة"



اضغط على "إضافة مفضلة" **5** لإضافة جهة اتصال إلى قائمة "المفضلة" ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة. كما يمكنك إضافة رقم مفضل لجهة الاتصال عن طريق تحديد النجمة **6**.

البحث عن جهات الاتصال

يمكنك البحث عن جهة اتصال عن طريق إدخال الاسم أو رقم الهاتف. اضغط على العصبة المكثرة **2**. أدخل بعض الأرقام أو الأحرف الخاصة بجهة الاتصال المطلوبة باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية التي تظهر على الشاشة. يعرض دفتر الهاتف قائمة جهات الاتصال التي تبدأ بالحرف الأول الذي تم إدخاله.

جهات الاتصال "المفضلة"



من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المفضلة" **C** للوصول إلى الأسماء المحفوظة في مفضلات الهاتف الذكي أو إضافتها يدوياً من قائمة "جهات الاتصال" الخاصة بنظام الوسائط المتعددة.

1. الهاتف متصل.

2. ابحث عن جهة اتصال باسم أو رقم.

3. معلومات جهات الاتصال المفضلة.

ملاحظة: من شاشة الاتصال التفصيلية ، يمكنك تشغيل مسار تنقل إلى العنوان المحفوظ، بشرط أن يتم إدخاله بشكل صحيح.

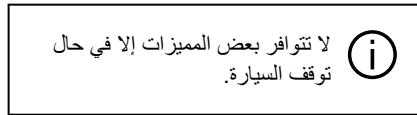
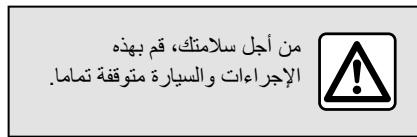
4. قائمة جهات الاتصال في الهاتف المتصل.

تنزيل دليل الهاتف

عند توصيل الهاتف، تتم مزامنة جهات الاتصال تلقائياً إذا تم تنشيط الاتصال حر اليدين بشكل افتراضي. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" **55**.

ملاحظة: للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة، ستحتاج إلى السماح بمشاركة البيانات على هاتفك. يُرجى الرجوع إلى قسم "اقران الهاتف/إغاء إقراه" **54** ودليل مستخدم الهاتف.

دليل الهاتف



قائمة "نقر الهاتف"



من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "جهات الاتصال" **B** للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة.

- أثناء الاتصال يمكنك:
 - اضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار التحكم الموجودة على عمود التوجيه أو باستخدام أزرار مستوى الصوت على شاشة الوسائط المتعددة؛
 - قم بإنها المكالمة بالضغط على "إنها المكالمة" **5** أو بالضغط على الزر **10** الموجود على عجلة القيادة؛
 - يمكنك وضع مكالمة قيد الانتظار عن طريق الضغط على الزر **3**. لاستئناف المكالمة، اضغط على الزر **3** مجدداً؛
 - انقل المكالمة إلى الهاتف المتصل عن طريق الضغط على زر "نقل إلى الهاتف" **4**؛
 - قم بارتد على مكالمة ثانية والتبدل بين المكالمتين بالضغط على **11**؛

حالة خاصة:

- بمجرد الرد على المكالمة الواردة الثانية، سيتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار تلقائياً؛
- أثناء إجراء مكالمة، يمكنك تلقى مكالمة ثانية ولكن لا يمكنك إجراء مكالمة ثانية؛
- الوصول إلى لوحة المفاتيح الرقمية من خلال الضغط على الزر "لوحة المفاتيح" **6**؛
- قم بـ"إلغاء تنشيط/إنتظار" الميكروفون من خلال الضغط على زر "كتم" **7**.

أثناء المكالمة، يمكنك تغيير النطاق دون إنها المكالمة الجارية.

 اضغط على النطاق "الهاتف"  للعودة.

إنها إحدى المكالمات

لإنها المكالمة الجارية، قم بالضغط على عنصر التحكم **10** على عجلة القيادة أو مفتاح "إنها المكالمة" **5** الموجود على شاشة الوسائط المتعددة.

- اسم جهة الاتصال (إذا كان الرقم موجوداً في قائمة رقم المفضلة أو في دليل هاتفك)؛
- رقم المتصل (إذا لم يكن الرقم موجوداً في دليل هاتفك)؛
- "رقم خاص" (إذا تعذر عرض الرقم).

"رد"

للرد على مكالمة، اضغط على عنصر التحكم **10** الموجود على عجلة القيادة أو زر "رد" **8** الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

رفض مكالمة

لرفض مكالمة واردة، اضغط مرتين على عنصر التحكم **10** الموجود على عجلة القيادة أو اضغط على زر "رد" **9** الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

ستتم إعادة توجيه الشخص المتصل إلى البريد الصوتي الخاص بك.

أثناء الاتصال



اتصال هاتفي

نطاق "الهاتف"

من النطاق "الهاتف".

ملاحظة: لإجراء مكالمة، يجب أن يكون هاتفك متصلًا بنظام الواسط المتعدد الخاص بك. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" 55.

4

إجراء مكالمة



تلقي مكالمة

- ـ جهة اتصال في المفضلات من قائمة "المفضلة" **C**;
- ـ المفاتيح الموجودة على لوحة مفاتيح الأرقام من قائمة "لوحة المفاتيح" **D**.

شاشة "مكالمة حالية"



خلال مكالمة واردة، يتم عرض شاشة "المكالمات المستنمرة" وتعرض المعلومات التالية:



يمكنك إجراء مكالمة عن طريق اختيار:

- ـ رقم من سجل المكالمات، عن طريق الوصول إلى علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" **A**;
- ـ جهة اتصال في دفتر الهاتف من قائمة "جهات الاتصال" **B**;

إقران هاتف وتنوسيله

يمكنك أيضا الوصول إلى "مدير الأجهزة" من رمز "مدير الأجهزة" المتاح في عنصر واجهة المستخدم



"الهاتف" في نطاق "صفحة الرئيسية" .

تغيير الهاتف المتصل به

من "مدير الأجهزة"، حدد الخدمات للاتصال بهاتف آخر مقترن بالفعل و موجود في قائمة الأجهزة.

ملاحظة: لتنبئ الهاتف المتصل، ستحتاج إلى عليك أولاً إقران أكثر من هاتف.

قطع الاتصال بأحد الهواتف

من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"، اضغط على رمز الخدمة المميز للهاتف الذي تريده فصله:

- «الهاتف» **1** ;
- "الموسيقى" **2** ;
- تطبيق النسخ المتماثل للهاتف الذكي **3** .

يمكنك أيضا فصل الهاتف من قائمة "Bluetooth" : حدد هاتفك من قائمة "الأجهزة المقترنة" ثم اضغط على "قطع الاتصال".

ملاحظة: إذا كان هناك اتصال قيد التنفيذ عندما يتم فصل الهاتف، فسيتم تحويل المكالمة تلقائيا إلى هاتفك.

» مدير الأجهزة «



يتم استخدام مدير الجهاز لإدارة خدمات الهاتف المتصلة. من الأفضل استخدام التطبيق "مدير الأجهزة" لإدارة هذه الخدمات.



من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة" حدد هاتفك من قائمة الاقترانات، ثم حدد وظائف الهاتف التي ترغب في تنشيطها/إلغاء تنشيطها:

- «الهاتف» **1**;
- «الموسيقى» **2**;
- تطبيق النسخ المتماثل للهاتف الذكي **3**;
- إلغاء اقتران هاتف **4**.

حالة خاصة:

- إذا كانت أيقونة الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها؛
- قد تسمح بعض الهواتف بالنقل التقليدي للبيانات.

- "المكالمات الهاتفية": إجراء المكالمات الهاتفية واستقبالها؛
- "الوساطة المتعددة": الوصول إلى الموسيقى؛
- "الوصول إلى الإنترنت": الوصول إلى مشاركة اتصال الإنترنت عبر Bluetooth (يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ↪ 103)؛
- "SMS": إرسال واستقبال SMS؛
- "مشاركة جهة الاتصال": الوصول إلى دليل الهاتف وسجل المكالمات؛
- ...

ملاحظة: إذا كانت الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها.

عند استخدامك خدمة "الوصول إلى الإنترنت"، لزيادة سرعة عمليات نقل البيانات يمكنك أيضاً استخدام اتصال الإنترنت الخاص بهاتفك عبر "نقطة الوصول" ومشاركة الاتصال "WIFI" (الخاضعة للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

مركي الإشعارات، ثم "الإعدادات" ، ثم "Bluetooth" .
من القائمة "Bluetooth" ، تظهر قائمة بالهاتف المقتربة.
حدد الخدمات والهاتف الذي ترغب في الاتصال به وتأكد من تنشيط Bluetooth .
ملاحظة: إذا كانت هناك مكالمة جارية أثناء توصيل الهاتف، فسيتم تحويلها إلى سماعات السيارة الخارجية تلقائياً.

إدارة بيانات الخدمة



للوصول إلى دليل هاتفك والموسيقى واتصال الإنترنت مباشرة عبر نظام الوساطة المتعددة، يجب عليك السماح بمشاركة بيانات الخدمة من "ملفات التعريف" الخاصة بـ "الأجهزة المقتربة"، المتوفرة في قائمة "الأجهزة Bluetooth" . حدد هاتفك من قائمة "الأجهزة المقتربة" ثم قم بتنشيط/إلغاء تنشيط الخدمات التي تريد استخدامها:

لتتمكنين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزدوجة بـ"dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

وصل إلى

بمجرد تشغيل نظام الوسائط المتعددة، فسيبحث عن الهواتف المفترضة القريبة التي تم تنشيط **Bluetooth** بها (على بعد ما يصل إلى عشرة أمتار). يعرض النظام تلقائياً بيانات الهاتف المتصل (دليل الهاتف، الموسيقى، وما إلى ذلك).

ملاحظة: عند توصيل هاتفك بنظام الوسائط المتعددة تلقائياً، لن تتم إتاحة عرض بيانات (دليل الهاتف، SMS، MMS)، مهات الاتصال وما إلى ذلك) إلا إذا سمحت بمشاركة البيانات مسبقاً عند إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اقران، وإلغاء إقران هاتف".

.54 ←

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.

الوصول اليدوي

يمكنك توصيل/فصل هاتفك بيدوياً مع/من نظام الوسائط المتعددة باستخدام قائمة "Bluetooth" ®Bluetooth والتي يمكن الوصول إليها من خلال:

– النطاق "السيارة" ، "الإعدادات" ، ثم **Bluetooth**"

اقران هاتف جديد. بخلاف ذلك، سيقوم "مدير الأجهزة" تلقائياً باستبدال الجهاز بأقرب تاريخ للاستخدام.

فصل إقران هاتف

من قائمة "مدير الأجهزة"، يمكنك إلغاء إقران الهاتف من نظام الوسائط المتعددة:

- اضغط على الأيقونة **2** في الهاتف لإلغاء الإقران؛
- اضغط على "نعم" للتأكيد.

توصيل، فصل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



لا تتوافق بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.



الاتصال بأحد الهواتف

لتوصيل هاتف، يجب إقرانه مسبقاً. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اقران، وإلغاء إقران هاتف".

.54 ←

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، فسيتم إلغاء تنشيط بعض القوائم.

سيؤدي توصيل الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.



من تطبيق "مدير الأجهزة"، يمكنك إقران هاتف جديد من نظام الوسائط المتعددة:

- اضغط على "Bluetooth" ®Bluetooth (اقران جهاز جديد)"، ثم الأيقونة **1** "اقران جهاز جديد"؛
- حدد هاتفك الجديد من قائمة المفترضات، ثم قم بانهاء إجراء الإقران.

يمكنك أيضاً إضافة هاتف جديد من النطاق "السيارة"

، "الإعدادات" ، "Bluetooth" ®Bluetooth، "اقران جهاز جديد" ثم تحديد هاتفك الجديد من قائمة الاتصالات وانهاء إجراء إقران الهاتف.

هاتفك الجديد مفترض بنظام الوسائط المتعددة الآن. يمكنك إقران ما يصل إلى ستة هواتف في وقت واحد

(الهاتف المستخدمة فقط عبر النسخة السلكية **CarPlay**™ أو **Android Auto**™ ظهر بالإضافة إلى ذلك على "مدير الأجهزة"). علاوة على ذلك، يوصى بالغاء إقران الهاتف الذي تختاره بيدوياً قبل

تطبيق، إزالة تطبيق الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



المقدمة

تتيح هذه الوظيفة إمكانية إقران هاتفك مع نظام الوسائط المتعددة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "اقران جهاز جديد" من:

- النطاق "الهاتف" ☎، ثم اضغط على "اتصال باستخدام Bluetooth" (إذا لم يتم إقران الهاتف بالفعل)؛
- النطاق "التطبيقات" ☐، ثم "مدير الأجهزة"؛

الاتصال بأحد الهواتف

لاستخدام نظام التحدث الحر، أقرن هاتفك مع نظام الوسائط المتعددة.  للحصول على مزيد من المعلومات حول تنشيط حالة المرئية للهاتف، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم. قد يطلب هاتفك إذناً لمشاركة جهات الاتصال الخاصة بك وسجلات المكالمات والرسائل وما إلى ذلك. أقبل المشاركة إذا كنت تزيد الوصول إلى هذه المعلومات على نظام الوسائط المتعددة.

- النطاق "السيارة" ☎، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth"؛
- نطاق "الهاتف" ☎، اضغط على أيقونة "الإعدادات" ثم "مدير الأجهزة" (إذا تم إقران الهاتف بالفعل)؛
- النطاق "الصوت" ☰، "اضغط على" (إذا لم يتم إقران أي هاتف)؛

من النطاق "الهاتف" ☎، ثم الاتصال باستخدام

"Bluetooth" ® أو النطاق "التطبيقات" ☐، ثم

"مدير الأجهزة" من نظام الوسائط المتعددة لديك:

- تظهر رسالة على الشاشة تعرض إقران هاتف؛

- اضغط على "اقران جهاز جديد". يبحث نظام

الوسائط المتعددة عن الهواتف الفرعية المرئية والتي تم

تنشيط Bluetooth ® بها؛

- حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات أو حدد نظام

الوسائط المتعددة من هاتفك.

يتم عرض رسالة على شاشة نظام الوسائط المتعددة وكذلك على الهاتف، تدعوك لقبول طلب الاقتران إذا كان الرمز المقترن متطابقاً بين الهاتف ونظام الوسائط المتعددة.

بمجرد إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة، يمكنك تحديد الخدمات التي تزيد استخدامها عبر "مدير الأجهزة". للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف".

55 ←

ملاحظة: الهاتف مرتبط بالملف الشخصي المستخدم عند الاقران. قد لا يكون الهاتف متاحاً في ملفاتتعريف المستخدمين الأخرى.



- مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات" ®Bluetooth "، ثم

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، يتم تطبيق بعض القوانين وعرض النظام توصيل هاتف.

سيؤدي إقران الهاتف الخاص بك إلى تمكن نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخة من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتتمكن نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهاتف المزدوجة بـ "dual SIM" ، قم بنكوبين هاتفك لاستخدام SIM SIM افتراضي. يرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

حالة خاصة:

- قيل الإقران، تأكد من تنشيط Bluetooth ® في هاتفك وأضبط حالة على الوضع "مرئي"؛
- يجب أن تكون السيارة متوقفة كي يتم إقران الهاتف.

إعدادات الصوت

« موازنة / توزيع عرضي »

يُحسن الوضع "Subwoofer" عناصر الصوت لخلق تجربة صوتية غامرة داخل السيارة.

« الصوت / السرعة »

يمكن استخدام هذه الوظيفة لضبط مستوى الصوت ثلاثيًا وفقًا لسرعة السيارة. اضغط على "الصوت / السرعة"، ثم اضبط الحساسية أو قم بالغاء تشغيلها بالضغط مباشرة على شريط المستوى "الصوت / السرعة".



« تسوية حجم الصوت »

يمكن استخدام هذه الوظيفة لحفظ الصوت على مستوى صوت ثابت من مصدر صوتي واحد إلى مصدر صوتي آخر.

تضيّط هذه الوظيفة توازن توزيع الصوت. اضغط على "في الوسط" أو "الأمام" لتحسين توزيع الصوت لجميع الركاب أو لضمان راحة الركاب في المقعد الخلفي (يترافق الصوت بالجزء الخلفي للسيارة ويصبح معتدلاً في الجزء الأمامي).

عندما تلمس الشاشة أو عند تحديد "يدويًا"، يمكنك حينها تغيير الإعدادات من خلال تحريك المكان المستهدف.

2

« التحكم في النغمة »

يمكن استخدام هذه الوظيفة لموازنة المقاطع الصوتية:

- تشغيل/إلغاء تشغيل "Subwoofer"؛
- « العمق »؛
- « متوسط »؛
- « الحدة »؛
- ...

« صوت »



من علامة التبويب **B** يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

- «تسوية حجم الصوت» ;
- «موازنة/توزيع عرضي» ;
- «التحكم في النغمة» ;
- «الصوت / السرعة».

« البيئة »



من علامة التبويب **A** يمكنك تحديد أحد الموازنات الموسيقية التالية المحددة مسبقاً:

- "دقة الأداء"؛
- "الكلام"؛
- "ديناميكي"؛
- "شديد"؛
- ...

ملاحظة: يعتمد توفر موازنات الموسيقى على الجهاز.

المقدمة

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
 تماماً.



3



من الأيقونة **1** يمكنك ضبط إعدادات الصوت التالية:

- « البيئة » ;
- « صوت ».

...

أدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.

بمجرد إدخال الحروف الأولى، سيقترح نظام الوسائط المتعددة الأسماء ذات الصلة.

حدد الاسم من قائمة المقتراحات.

3

"إعدادات الصوت" 13

من الأيقونة 13 يمكنك ضبط إعدادات الصوت.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات المتاحة، يُرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الصوت"

.52 ◀

وضع "التشغيل"



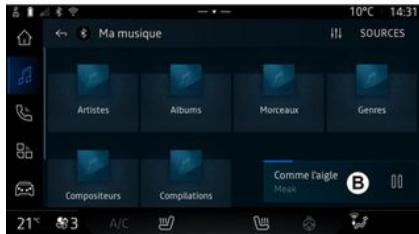
3

أ. معلومات حول المقطع الصوتي الذي يتم تشغيله حالياً (عنوان الأغنية، واسم الفنان، وعنوان الألبوم، وصورة الغلاف، إذا تم نقله من المصدر).



- بالضغط على أيقونة "البحث" 12، (يعتمد التوفير على النوع "المصادر" في النطاق "الصوت" ، يمكنك البحث عن:
- عنوان مقطع صوتي؛
 - اليوم؛
 - فنان؛
 - قائمة تشغيل؛

صوت "USB" ، "@Bluetooth" و "USB" و تطبيق بث الصوت



من مصدر صوت "USB" ، "@Bluetooth" و "USB" و تطبيق دفق الموسيقى، يمكنك الوصول إلى قوائم التشغيل حسب الفئة.

- قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" .
- الوصول إلى قائمة التشغيل الحالية،
- مدة المقطع الصوتي الذي يجري تشغيله وطوله.
- قم بتنشيط/إلغاء تنشيط تكرار المقطع الصوتي مرة واحدة أو تكراره بشكل مستمر.
- شل المقطع الصوتي التالي.
- إيقاف مؤقت/استئناف المقطع الصوتي.
- الضغط لفترة وجيزة: للعودة إلى بداية المقطع الصوتي الحالي.

من قائمة "المصادر" 1 يمكنك اختيار الموسيقى من المصادر المتعددة المتاحة. حدد مصدر الإدخال المتصل بنظام الوسانط المتعددة من القائمة التالية:

- « راديو » ;
- "USB" (المنفذ USB)؛
- صوت "Bluetooth"؛
- « Podcasts » -
- « TMCarPlay » -
- "Android Auto" -
- تطبيق بث المقطوع الصوتية؛
- ...

قد تختلف مصادر الموسيقى وفقاً لمستوى معدات التجهيز.

ملاحظة: يمكن تثبيت مصادر الوسانط الأخرى عبر "Play Store" TM وسيتم عرضها في قائمة المصادر المتاحة. لمزيد من المعلومات حول تثبيت التطبيقات، يرجى الرجوع إلى قسم "إدارة التطبيقات" 71 ↪.

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت للإستماع إلى المقطوعات الموسيقية والمجادات وتصفحها. للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم". 8 ↪

قد تختلف مصادر الموسيقى وفقاً لمستوى معدات التجهيز. ويتم عرض المصادر المتوفرة فقط كما يمكن تحديدها على شاشة الوسانط المتعددة.

حالة خاصة:

- وفقاً لتطبيق بث الصوت المستخدم، قد يتغير العرض وعناصر التحكم؛
- من المحتمل أن لا ينعرف النظام على بعض التسبيقات؛
- يجب أن يكون المحرك USB منسقاً FAT32 أو NTFS ويتنبّع بالحد الأدنى لسعة 8 GB والحد الأقصى لسعة 64 GB.

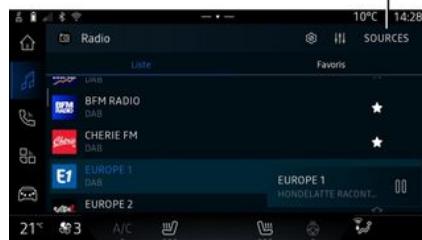
القائمة "المصادر" 1



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تماماً.



يمكنك تغيير مصدر الصوت باستخدام الزر الموجود بوحدة التحكم في عمود التوجيه.



من النطاق "الصوت" 1 ، اضغط على "المصادر" 1 لتحديد مصدر الموسيقى المراد الاستماع إليه.

الاستماع إلى الراديو

إذا حدثت بعد ذلك مصدرًا آخرًا، سيقطع بث نوع البرنامج المختار مشغل المصادر الأخرى. من الإعدادات، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط الإعلانات للموضوعات التالية:

- « الطوارئ » ;
- « تحذير » ;
- « الطقس » ;
- « الأخبار » ;
- « حدث » ;
- « الرياضة » ;
- « متنوع » .

4 إعدادات الصوت

من الأيقونة **4** يمكنك ضبط إعدادات الصوت. للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات المتاحة، يرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الصوت" .52 ←

من خلال تعطيل "المنطقة": سينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، حتى إذا كان برنامج البث مختلفاً.

» DAB

(حسب التجهيزات والبلد) من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- التبديل بين (DAB ↔ FM) » ;
- "التمرير التلقائي للصور" (حسب التجهيزات).

» (DAB ↔ FM) التبديل بين

عند تنشيط هذه الوظيفة، إذا كان استقبال محطة DAB قيد التشغيل حينئذٍ ضعيفاً، فإن نظام الراديو سيتحول تلقائياً إلى محطة FM مماثلة (إذا كان ذلك متاحاً). سيعود نظام الصوت تلقائياً إلى محطة DAB الرقمية بمجرد توفر الاستقبال.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة وتعمل إلا إذا كانت السيارة تحتوي على إصداراتي DAB و FM .

"التمرير التلقائي للصور"

عند تمكن هذه الميزة وتسمح المحطة DAB بالحالية بذلك، يتم تمرير عرض شرائح للصور عبر الشاشة في وضع التشغيل بملء الشاشة.

ملاحظة: هذه الوظيفة متاحة فقط في السيارة الثانية، عن طريق الضغط على شعار الراديو الذي يتم تشغيله.

» « بلاغات المعلومات »

(حسب التجهيزات والبلد)

عند تنشيط هذه الوظيفة، فمن الممكن الاستماع إلى الأخبار تلقائياً بمجرد بثها من محطة راديو "DAB" معينة.

الاستماع إلى الراديو

الوضع "المفضلة" B

القائمة "إعدادات الراديو" 5

« FM »

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التردد البديل (AF) » ;
- « المنطقة ».

« التردد البديل (AF) »

قد يتغير تردد إحدى محطات الراديو "FM" وفقاً للمنطقة الجغرافية.

نُشِّط وظيفة "التردد البديل (AF)" لمتابعة الاستماع إلى محطة الراديو ذاتها أثناء تغيير المنطقة الجغرافية.

سيتعقب النظام الصوتي التغيرات الطارئة على الترددات بدون مقاطعة.

ملاحظة: لا تُوفر جميع محطات الراديو هذه الإمكانيات.

ظروف الاستقبال السيئة قد تؤدي أحياناً إلى تغيرات مفاجئة وغير مرغوبية في التردد عندها يجب تفعيل متابعة المحطات.

« المنطقة »

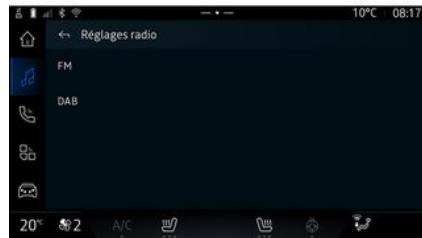
عند تنشيط "المنطقة"، سينتقل الراديو -إذا انخفض مستوى الإشارة- إلى تردد جديد يعمل باعتباره تردد الملحقة التي كنت تستمع إليها سابقاً.

حالة خاصة:

- أحياناً تبث المحطات المذاعة في المنطقة نفسها برامج مختلفة أو تستخدم أسماء مختلفة لمحطات الراديو؛

- تبث بعض محطات الراديو على الترددات الإقليمية. في هذه الحال:

من خلال تنشيط "المنطقة": لن ينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، ولكنه سيتلقى بشكل طبيعي بين أجهزة إرسال المنطقة الأولية؛ -



يسمح لك هذا الوضع بالوصول إلى المحطات الإذاعية المخزنة سابقاً.

حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة.

يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حالياً في المشغل المصغر D.

TA/I-Traffic" (معلومات حركة المرور)

(حسب التجهيزات)

عند تفعيل هذه الوظيفة، يُتيح نظام الصوت الخاص بك تلقي نشرات المرور عند بثها على بعض محطات الراديو FM و DAB.

ثم يجب عليك تحديد تردد المحطة التي تنقل معلومات حركة المرور. إذا كنت تستمع إلى مصدر آخر (USB، Bluetooth®)، فيستلم اقطاعه تلقائياً عند استلام معلومات حركة المرور.

الوضع "قائمة" A



يمكنك هذا الوضع من البحث عن المحطات الملقطة وعرضها بواسطة نظام الوسانط المتعددة والمدرجة أبجدية.

مرر القائمة C بسرعة لتوضيح جميع المحطات. حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة. يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حالياً في المشغل المصغر D. اضغط على هذه المنطقة لعرض الراديو الحالي في وضع الشاشة الكاملة.

إذا كانت محطات راديو "FM" الموجودة في النطاق لا تستخدم نظام RDS أو إذا كانت السيارة موجودة في منطقة يضعف فيها استقبال الراديو، فلن يظهر اسم المحطة على الشاشة، وسيظهر التردد فقط.

ملاحظة: بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

البرنامج الإذاعي

اعتماداً على المحطة التي يتم الاستماع إليها ، ستمكن من رؤية عرض مفصل للبرامج التي يتم تشغيلها حالياً وتلك التي يتم تشغيلها خلال الـ 24 ساعة القادمة.

اضغط على الزر 13 لعرض قائمة بهذه البرامج.

ملاحظة: هذه الوظيفة متاحة فقط إذا كانت المحطة متوفرة في الإصدار DAB ، اعتماداً على المحطة.

البحث عن المحطة

يمكنك البحث عن محطات الراديو في نطاق الراديو الحالي بالترتيب الأبجدي في القائمة: انتقل للأمام أو للخلف إلى المحطة التالية بالضغط على الأزرار 12.

إضافة/إزالة محطة راديو إلى/من "المفضلة"

من وضع ملء الشاشة أو من وضع "قائمة" ، اضغط على 7 لإضافة/إزالة المحطة الحالية إلى/من "المفضلة".



اضغط على المنطقة لعرض الراديو الذي يتم تشغيله حالياً في منطقة D في وضع ملء الشاشة.

لتغيير عرض ملء الشاشة E ، اضغط على 11.

أثناء توقف السيارة، يمكنك تنشيط "عرض الصور بالتمرير التلقائي" بالضغط على شعار محطة الراديو التي تعمل حالياً، إذا كانت المحطة DAB الحالية تسمى بذلك.

تحديد نطاق الراديو

اضغط على الزر 5 لضبط نطاقات الموجات التالية.

« FM » -

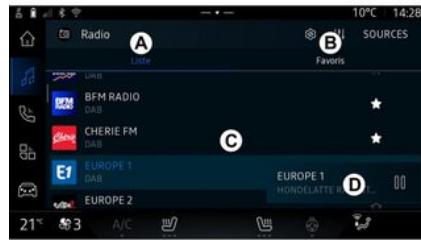
« التردد البديل (AF) (A) » ; « - »

« DAB » - (الراديو الأرضي الرقمي):

« التبديل بين (DAB ↔ FM) » ; « - »

« التمرير التلقائي للصور » .

شاشة "راديو"



1. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" 
 2. قم بالوصول إلى النطاق "التطبيقات" 
 3. الوصول إلى الصوت "المصادر".
 4. الوصول إلى "إعدادات الصوت".
 5. الوصول إلى "إعدادات الراديو".
 6. جاير حالياً لتشغيل محطة راديو.
 7. حفظ محطة في "المفضلة".
 8. أوقف الراديو/تشغيل المحطة الحالية.
 9. اسم محطة الراديو التي تعمل حالياً. المعلومات النصية (الفنان، والأغنية، وما إلى ذلك).
 10. نوع "المصادر" الذي يتم الاستماع إليه.
- ملاحظة:** بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



يمكنك تحديد إحدى المحطات المحفوظة، أو التمرير عبر محطات الراديو حسب القائمة وفقاً للوضع الذي تم تحديده باستخدام الزر الموجود على عنصر تحكم عمود التوجيه. للحصول على مزيد من المعلومات حول عناصر التحكم بعمود التوجيه، قم بالرجوع إلى قسم "عرض أزرار التحكم".

8. 

من خلال النطاق "الصوت" ، اضغط على الزر 3 لتحديد المصدر "راديو".
يمكنك الوصول أيضاً إلى مصدر "راديو" من النطاق "التطبيقات" .

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت وتصفح المحطات وتغيير وضع التحديد ("القائمة" و"المفضلات"). للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم".

8. 

مصادر الصوت

(USB) "منفذ USB"

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من محرك أقراص USB. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الموسيقى"  .49
حالة خاصة:

- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛
- يجب أن يكون المحرك USB منسقاً FAT32 أو NTFS ويتنبّع بالحد الأدنى للسعة 8 GB والحد الأقصى للسعة 64 GB.

« Podcasts »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى ".Podcasts".

« Google News »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى "Google News".

Auto™، CarPlay™" ↪ 67
.49 ↪

«™CarPlay»

استخدم هذا المصدر لل الاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزوداً بخدمة "CarPlay™" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. يرجى الرجوع إلى القسم "Android Auto™، CarPlay™" ↪ 67" ، Android Auto™، CarPlay™" ↪ 67" للحصول على مزيد من المعلومات.

"@Bluetooth" صوت

يمكن استخدام هذا المصدر لل الاستماع إلى الموسيقى على هاتفك الذكي عبر اتصال "@Bluetooth". للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "الموسيقى" ↪ 49 و"توصيل الهاتف/فسله" .55 ↪

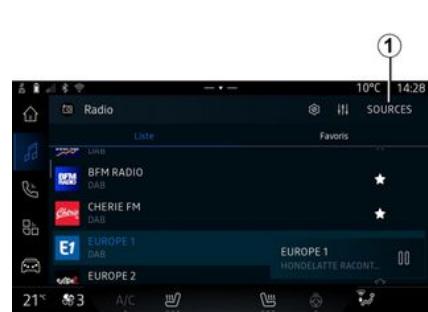
"التطبيق"

استخدم هذا المصدر لل الاستماع إلى الموسيقى عبر تطبيقات دفق الموسيقى والوصول إلى تطبيقات الصوت التي تم تثبيتها عبر تطبيق "Play Store". "Play Store" للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "الموسيقى" ↪ 49 و"إدارة التطبيقات" .71 ↪

« راديو »

يمكنك استخدام هذا المصدر لل الاستماع إلى الراديو. للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم الخاص "بالاستماع إلى الراديو" .45 ↪

شاشة "مصادر الصوت"



2. المصادر "Android Auto".

3. المصادر "CarPlay".

4. مصدر "@Bluetooth" صوت

5. المصادر "Google News".

6. اخرج من شاشة "مصادر الصوت".

7. المصادر "Podcasts".

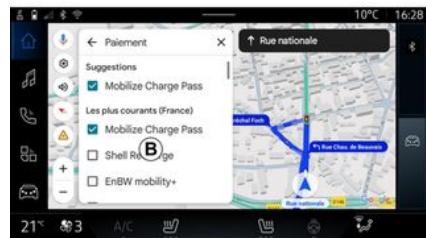
8. المصادر "راديو".

9. مصدر "التطبيق".

10. مصدر "USB" (منفذ USB).

«™Android Auto»

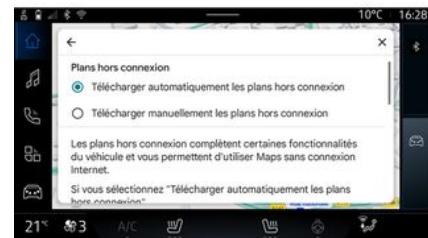
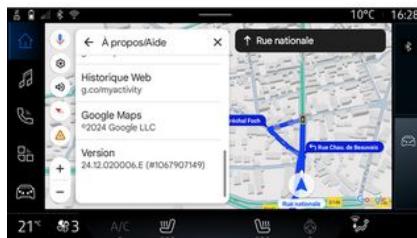
استخدم هذا المصدر لل الاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزوداً بتطبيق "Android Auto™" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "Android Auto™، CarPlay™" ↪ 67" .



من هذه القائمة، يمكنك تحديد خيارات الدفع لمحطات شحن السيارات الكهربائية التي ترغب في تصفيتها في القائمة **B**.

" حول المساعدة" 7

"المباني 9" 3D"



يمكنك اختيار عرض المباني في عرض ثلاثي الأبعاد (3D) حيث يسمح رسم الخريطة بذلك. اضغط على **10** لتنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة.

11 "عنوان المنزل أو العمل"

يمكنك إعداد عنوان المنزل والعمل من هذه القائمة.

من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى المعلومات واستخدام العناصر التالية:

- "المساعدة باستخدام الخريطة غير المتصلة";
- "البرمجيات المفتوحة المصدر"؛ "Open Source"؛
- "مركز المساعدة"؛
- "سجل الويب"؛
- "Google Maps"؛ "Google"؛
- "الإصدارات"؛
- ... -

يمكنك اختيار تنزيل تحديث الخريطة غير المتصلة كما يلي:

- تلقائياً؛
- أو
- يدوياً.

ملاحظة: لمزيد من المعلومات، راجع التفاصيل والإرشادات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

"شارك بيانات القيادة مع @Google"

"مركز السرية" 6



18

يمكن مشاركة بيانات القيادة والموقع مع @Google. يمكن استخدامها لتحسين المعلومات المقدمة إليك وإلى المستخدمين الآخرين بواسطة @Google، مثل الملاحة وظروf مرحلة المرور في الوقت الفعلي وتتوفر "الخانط غير المتصلة بالإنترنت" وما إلى ذلك.

قد تكون المشاركة:

- "معطلة"؛
- "مفعلة فقط" "أثناء الملاحة المفصلة"؛
- "مفعلة دائمًا".

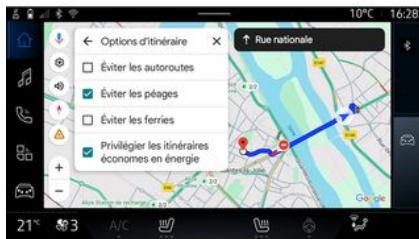
من هذه القائمة، يمكنك تهيئة البيانات التالية لمشاركتها:

- "شارك بيانات القيادة مع @Google"؛
- "الخانط غير المتصلة".

للانقلاب مباشرة إلى إعدادات الموقع، اضغط على "الوصول إلى إعدادات الموقع" من قائمة "الخانط غير المتصلة بالإنترنت" 18.

يمكن استخدام هذه الوظيفة لاختيار منطقة على الخريطة وتنزيل المعلومات الخاصة بها.

المس الخريطة مع التدوير وكبارها لضبط الخيار المراد تنزيله.



يمكنك الخريطة غير المتصلة بالإنترنت من تنزيل الخريطة وحفظها في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك حتى يمكنك استخدامها عندما تذهب إلى موقع يكون فيه اتصال الإنترنط بطيئاً أو لا يمكن الوصول إليه أو في حالة عدم رغبتك في استخدام اتصال الإنترنط.

قائمة الخريطة غير المتصلة متوفّرة في **A**. إلّاضاًقة خريطة غير متصلة إلى "الاختيار المخصص"، اضغط على **17**.

من هذا الإعداد، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط خيارات الطريق التالية:

- "تجنب الطرق السريعة"؛
- "تجنب الطرق ذات الرسوم"؛
- "تجنب المدليات"؛
- "إعطاء الأولوية لكتافة الطاقة".

من هذا الإعداد، يمكنك القيام بما يلي:

- كتم صوت "ملاحة" **13**؛
- كتم صوت "ملاحة" واترك صوت تنبيهات "حركة المرور" فقط **14**؛
- أعد تنشيط صوت التوجيه الصوتي **15**؛
- اخفض صوت "ملاحة" لضبط مستوى صوت التوجيه الصوتي **16**.

قائمة "الإعدادات"

2

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوسع الضبط والسيارة متوقفة
تماماً.



حركة المرور "2"

تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية استقبال معلومات عن حركة المرور في الوقت الفعلي مثل:

- معلومات حركة المرور والحوادث في منطقتك؛
- الحوادث أو أعمال الطرق أو إغلاق طرق قريبة؛
- ...

اضغط على **8** لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "حركة المرور".



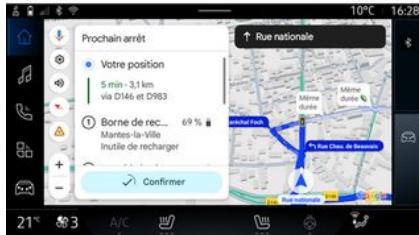
من النطاق "ملاحة" **1**، اضغط على أيقونة **الإعدادات** **1** للوصول إلى إعدادات الملاحة.

من أيقونة "إعدادات" **1** يمكنك الوصول إلى
الإعدادات التالية:

- ـ "حركة المرور" **2**؛
- ـ "صوت التوجيه" **3**؛
- ـ "خيارات الطريق" **4**؛

إذا كان الوصول إلى الوجهة متاحاً، فسيتم عرض نسبة الشحن المقدرة للبطارية عند الوصول للوجهة في **21.**
حالة خاصة:

- بمجرد بدء الملاحة، سيتم تحديث مستوى شحن البطارية المقدر عند الوصول باستمرار أثناء القيادة؛
- يتم تضمين وقت الشحن في وقت الرحلة.



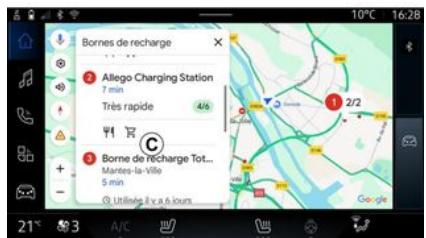
و عند ذلك يمكنك:

- بدء توجيه الملاحة إلى المحطة؛
- الاتصال بالمحطة؛
- ...

اضغط على أحد محطات الشحن المعروضة في **C** لعرض التفاصيل التالية:

- الاسم والتصنيف وأوقات العمل والعنوان؛
- نوع مقابس الشحن المتوفرة وعددها؛
- الوقت والمسافة والمستوى المتبقى للشحن المقدر للبطارية عند الوصول؛
- طريقة الدفع؛
- ...

ملاحظة: قد تتغير المعلومات المتعلقة بمدى توفر مقابس الشحن المعروضة على الشاشة أثناء الملاحة.



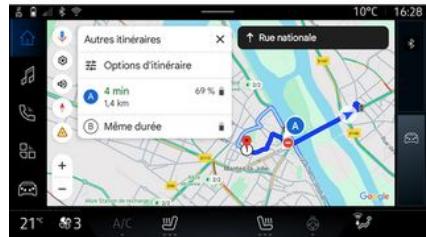
في حال الحاجة إلى نقطه توقف شحن واحدة فقط، يمكنك اختيار محطة الشحن الخاصة بك.

في حال الحاجة إلى أكثر من شحنة للوصول إلى الوجهة، يتم تلقائياً حساب مجموعة محسنة من محطات الشحن بواسطة نظام الواسط المتعدد للحفاظ على المسار الإجمالي عند الحد الأدنى.

يمكنك عرض أسماء محطات الشحن العامة في قائمة **C** بالإضافة إلى الرحلة وأماكن توافد محطات الشحن المختلفة على الخريطة.

ملاحظة: يتم تحديث قائمة محطات الشحن في الوقت الفعلي من خلال "Google Maps".

إعدادات طرف الشحن



- شبكات الدفع المتاحة (مثل Mobilize Charge Pass، وما إلى ذلك) ؛

- شبكات الدفع (Charge Pass، وما إلى ذلك)، لتنشيط/إلغاء تنشيط المرشحات، اضغط على:

- سرعات الشحن **17** ؛

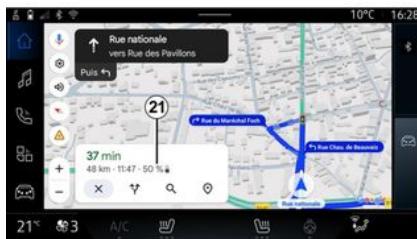
- مأخذ متوافقة **18** ؛

- شبكات الدفع **19** ؛

- وقت الشحن **20**.

ملاحظة: إذا أضاء رمز الفلتر، فهذا يشير إلى أنه تم تنشيطه.

إدخال وجهة



عند إدخال وجهة ما، سيعلمك نظام الوسائل المتعددة ما إذا كان يمكنك الوصول إليها بالنظر إلى مستوى شحن البطارية المتبقية.

من إعدادات طرف الشحن **15**، يمكنك ضبط المرشحات على **16** لتتمكن شاشة التنقل لعرض أطراف الشحن التي تقي بمعايير مثل:

من معالنة المسار **11**، يمكنك عرض المسار قيد التقدم وكذلك المسارات البديلة الأخرى.

من خلال الضغط على أحد المسارات، يمكنك عرض الرحلة ومساقتها ومدتها.

النطاق "ملاحة" للسيارات الكهربائية

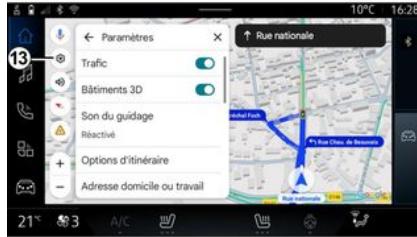
يعتمد تكوين نظام الوسائل المتعددة على محرك سيارتك الكهربائية (على سبيل المثال "محطة الشحن") يتم عرض قوائم إضافية وإعدادات مختلفة. حالة خاصة:

- يجب تعيين الخدمات لعرض نقاط الشحن المتاحة. يرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" ↪ **11** .

- أدخل معلومات حول سيارتك (على سبيل المثال، نوع مقياس الشحن) عن طريق الاتصال بحساب ®Google الخاص بك، من أجل الاستفادة من جميع وظائف الملاحة.



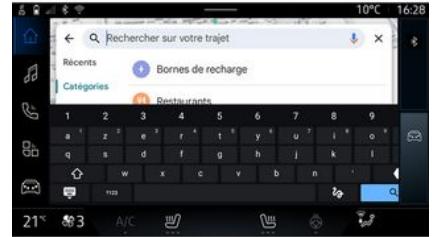
استخدم هذه الوظيفة لإلغاء المسار الحالي. اضغط على **14** لإيقاف الملاحة الحالية.



استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات الملاحة التالية:

- "حركة المرور"؛
- "المباني 3D"؛
- "صوت التوجيه"؛
- "أخبار الطريق"؛
- "تغيير عنوان المنزل أو مكان العمل" (إذا تم حفظه بالفعل)؛
- "الخريطة غير المتصلة"؛
- "مركز السرية"؛
- "مرشحات الدفع بالسيارات الكهربائية"؛
- "حول/المساعدة".

للحصول على مزيد من المعلومات حول "الإعدادات"،
يرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الملاحة" **38** ←



تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية البحث عن و/أو إضافة مرحلة واحدة أو أكثر إلى مسارك قيد التقدم، كما يمكنك إضافة:

- البحث باستخدام خاصية التعرف على الصوت؛
- "محطات إعادة الشحن"؛
- "المطاعم"؛
- "المتاجر الصغيرة"؛
- "المقاهي" .

دخول وجهة عندما يكون المسار قيد التقدم



عندما يكون المسار قيد التقدم، يمكنك الوصول إلى الوظائف التالية:

- "آخر طريقاً آخر" 12؛
- "البحث على طول الطريق" 10؛
- "إعدادات الملاحة" 13؛
- "إيقاف الملاحة" 14؛
- "نظرة عامة على الطريق" 11؛
- ...

آخر طريقاً آخر" 12

لعرض المسارات الأخرى المقترنة من خلال نظام الوسانط المتعددة، اضغط على 12.

ملاحظة: تتم مزامنة الموقع المحفوظة مع حسابك على Google® حتى إذا كانت تُستخدم على الأجهزة الأخرى المتصلة بحسابك.

تصفّح الخريطة



لاستكشاف الخريطة، حرك الخريطة عن طريق الضغط بإصبعك مع الاستمرار على الشاشة أثناء سحبها. لتكبير/تصغير الخريطة، اضغط على الأزرار 9 أو توسيع/تضييق الفجوة بين إصبعيك على الشاشة. لإعادة توسيط الخريطة، اضغط على زر "إعادة التوسيط" 8.



كما يمكنك البحث عن POI أثناء كون الطريق قيد التقدم بالفعل.

ملاحظة: يُستخدم البحث عن POI استناداً إلى موقعك عند تقديم الطلب. إذا كان يتم إجراء البحث عن منطقة جغرافية أخرى، فادخل الموقع المطلوب.

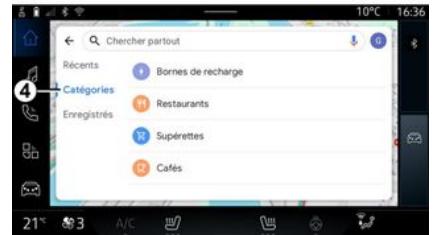
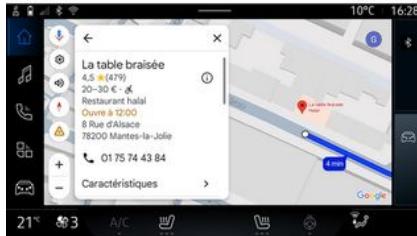
بعد البحث واختيار POI، سيعرض نظام الوسانط المتعددة المعلومات (إذا كانت متاحة) وموقعها أثناء كون الطريق قيد التقدم.

عرض الطريق قيد التقدم، اضغط على 7. لإضافة نقطة توقف على POI في المسار قيد التقدم، اضغط على 6.

حفظ" 5

يمكنك الوصول إلى الأماكن التي قمت بحفظها:

- "مع النص"؛
- "المفضلات"؛
- "المحفوظات"؛
- "القيام بزيارة"؛



بعد تحديد **POI**، سيعرض نظام الوسائط المتعددة المعلومات التالية (إذا كانت متاحة):

- العنوان أو أوقات العمل أو الخيارات وما إلى ذلك؛
- رقم الهاتف؛
- وقت الوصول أو المسافة؛
- نظرة عامة على الطريق؛
- ...

بعد تحديد فئة، سيقدم نظام الوسائط المتعددة قائمة بـ **POI** في **B** وعلى الخريطة. ويمكنك:

- اضغط على **POI** المعروضة في **B** لتأكيد اختيارك؛
 - تصفح القائمة **B** من **POI** المعروضة للوصول إلى القائمة الكاملة المترافقه مع بحثك.
- ملاحظة:** يتم تحديث قائمة **POI** في الوقت الفعلي من "TM Google Maps".

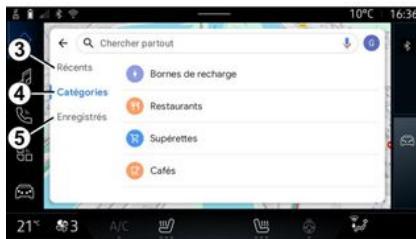
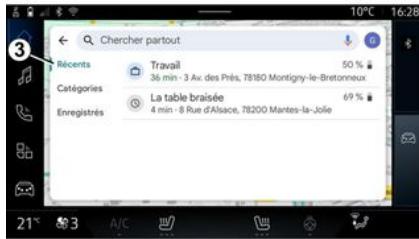
من شريط البحث، حدد علامة التبويب "الكلمات" للوصول إلى قائمة بـ **POI** (نقاط الاهتمام):

- محطات إعادة الشحن؛
- "المطاعم"؛
- "المتاجر الصغيرة"؛
- "المقاهي".

يُعد **POI** (نقطة الاهتمام) عبارة عن مركز صيانة، أو مؤسسة أو منطقة جذب سياحي تقع بالقرب من موقع ما (نقطة البداية، أو مدينة الوصول، أو على الطريق وما إلى ذلك).

البحث عن وجهة

الوجهات الأخيرة 3



من شريط البحث، حدد علامة التبويب "حديّنا" للوصول إلى قائمة الوجهات المستخدمة مؤخراً. يتم حفظها تلقائياً من نظام الوسائط المتعددة ومن أجهزتك المتصلة بحسابك على "Google".
حدد إحدى الوجهات لبدء التوجيه.

من شريط البحث عن الوجهة 2، يمكنك الوصول إلى علامات التبويب لأنواع الوجهات المختلفة التالية:

- "الأخيرة" 3;
- "الافتات" 4;
- "الحفظ" 5.

من شريط البحث 2، يمكنك إدخال عنوان كامل أو عنوان جزئي (بلد أو مدينة أو رمز بريدي أو رقم شارع أو تقاطع وما إلى ذلك).

عندما تبدأ في إدخال الحروف، يقترح النظام أسماء الشوارع المتناثرة لها. ويمكنك:

- اضغط على اسم الشارع المعروض على الشاشة لتأكيد اختيارك؛
- تصفع القائمة A من الشوارع المقترحة لمشاهدة القائمة الكاملة المطابقة لبحثك.

وجهات "المنزل" و"العمل"



من شريط البحث، يمكنك تشغيل إرشادات الملاحة إلى موقع "المنزل" أو "العمل" الخاص بك. عندما تحدد "المنزل" أو "العمل" لأول مرة، سيطلب منك النظام تسجيل أحد العنوانين.

ملاحظة: يمكن حفظ عنوان "منزل" واحد وعنوان "عمل" واحد من خلال نظام الوسائط المتعددة.

من شريط البحث عن الواجهة 2 يمكنك الوصول:

- الوجهات الحدية؛
- القنات (POI): نقاط الاهتمام؛
- العنوانين المحفوظة (المنزل، العمل، المفضلة، وغير ذلك).

ملاحظة: يلزم تنشيط الموقع ومشاركة البيانات من أجل استخدام البحث عن الوجهة عبر الإنترنت. يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" 11.

تدابير احترازية خاصة بالملاحة
لا يلغى استخدام نظام الملاحة بأي حال عن قائد السيارة مسؤoliتهم للتنبه أثناء قيادة السيارة.



من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
 تماماً.



لا تتوفر بعض الوظائف إلا في حال
توقف السيارة.



من النطاق "ملاحة" 1، اضغط على شريط
بحث الوجهة 2.

استخدام التعرف على الصوت لإدخال عنوان
نشّط الأمر الصوتي، ثم اكتب اسم البلد والرقم وأو اسم الشارع ومنطقة الوجهة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت" 22.

ملاحظة: للاستفادة من جميع وظائف الملاحة، يرجى
الاتصال بحسابك على .

على سبيل المثال، "بعد 400 متر، اسلك المخرج التالي".

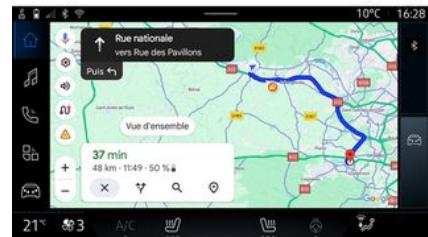
المرحلة رقم 3: المناورة

يشير نظام الوسانط المتعددة إلى المناورة التي يجب تنفيذها.

على سبيل المثال، "اسلك اتجاه اليمين التالي".

ملاحظة: إذا لم تتبع توصيات القيادة أو إذا خرجم عن المسار المحسوب، فسيقوم نظام الوسانط المتعددة ب إعادة حساب مسار جديد تلقائياً.

نظرة عامة على الطريق



تعرض الخريطة موقعك الحالي المواجه للشمال بالإضافة إلى نظرة عامة على المسار قيد التقدم.

ملاحظة: توفر طريقة العرض هذه فقط عندما يكون المسار قيد التقدم.

التوجيه

يتم تشغيل التوجيه بمجرد حساب المسار. يرشدك نظام الوسانط المتعددة على طول طريق مسارك، لإبلاغك عند كل تقاطع من تقاطعات الاتجاه المراد ابتعاده على مدى المراحل العديدة.

المرحلة رقم 1: الإعداد

سيعلمك نظام الوسانط المتعددة، باستخدام صوت نظام الملاحة، أنك قريباً ستضطر إلى تنفيذ إحدى المناورات.

المرحلة رقم 2: التنبية

تُعلن شاشة الوسانط المتعددة عن المناورة التي يجب عليك تنفيذها.



من الأيقونة "إبلاغ" 6، يمكنك إبلاغ عن حادث مروري بالقرب من موقعك 8 في أي وقت لإبلاغ مستخدمي الملاحة الآخرين. حدد نوع الخطير من القائمة: D

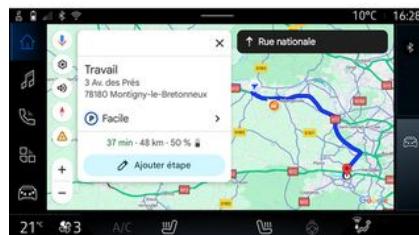
ـ حادث؛

ـ ازدحام مروري؛

ـ أعمال في الطريق؛

ـ حرارة ملقطة؛

ـ ...



تُستخدم هذه الوظيفة لعرض تفاصيل الطريق الحالي. من الأيقونة "نظرة عامة على الطريق" 18، يمكنك عرض:

ـ المسار الحالي بالتفصيل؛

ـ نقطة البداية والوجهة، بالإضافة إلى المسارات المختلفة المقترحة؛

ـ المراحل والمسافات والمدد المختلفة لكل مرحلة؛

ـ ...

الإبلاغ عن حادث مروري

عرض المستخدم 25 (2,5D)



عرض الخريطة موقعك الحالي على سطح خريطة ثلاثة الأبعاد.
وُشير تلقائياً إلى اتجاه السفر.

لتحريك إمالة خريطة تضاريس الطريق، مزّر اصبعيك على الشاشة من أسفل إلى أعلى أو من أعلى إلى أسفل.

لضبط صوت التوجيه، اضغط على 4 لتحديد أحد الخيارات التالية:

- "تم إلغاء التشغيل" 21;
- "التنبيهات فقط" 22;
- "تمت إعادة التشغيل" 23.

ملاحظة: إذا حدثت "إلغاء تشغيل" الوظيفة، فلن يصدر نظام الوسانط المتعددة أي تعليمات توجيه صوتية.

وضع العرض



يمكنك تغيير طريقة عرض الخريطة عن طريق الضغط على زر 5.

منظر شمالي من الأعلى" (2D/شمال) 24

عرض الخريطة موقعك الحالي باتجاه الشمال.

الملاحة بملء الشاشة على الشاشة المخصصة

يمكنك عرض معلومات الملاحة على شاشة لوحة أجهزة القياس في وضع عرض:
- العرض الكلاسيكي **A**. يتم عرض المعلومات في المنطقة العلوية من شاشة لوحة العدادات **C**;
- عرض ملء الشاشة **B**.

ملاحظة: عرض الملاحة على شاشة لوحة العدادات متاح فقط باستخدام التنقل في نظام الوسانط المتعددة **TM Google Maps**.

اعتماداً على المعدات، يمكن عرض ملاحة النسخ المتماثل عبر "Android Auto" **TM** على شاشة لوحة أجهزة القياس.

للحصول على مزيد من المعلومات حول شاشة لوحة أجهزة القياس، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

إعدادات صوت التوجيه



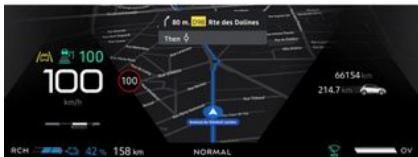
شاشة "الخريطة" بها أحد المسارات قيد التقدم

2

Ⓐ



Ⓑ



حسب العرض المحدد عن طريق التحكم في عمود التوجيه "VIEW" 20، هناك نوعان من عرض الملاحة على لوحة العدادات:
- يتم تقليل حجم شاشة العرض الخاصة بالملاحة على شاشات عرض A الأخرى؛

14. معلومات الرحلة مثل وقت الوصول ومعلومات حركة المرور والمسافة المتبقية إلى المرحلة التالية أو الوجهة النهائية (اعتماداً على التكوين) ونسبة شحن البطارية المقدرة عند الوصول وما إلى ذلك.

15. "إيقاف الملاحة".

16. "اختر طريقاً آخر".

17. "البحث على طول الطريق".

18. "نظرة عامة على الطريق".

19. الطريق الأكثر كفاءة في استخدام الطاقة.

شاشة الملاحة على لوحة أجهزة القياس



12. أعد توسיט الخريطة بعد استكشافها.

13. الحارة والاتجاه الذي يجب اتباعهما لمواصلة مسارك المحسوب.

شاشة "الخريطة" دون مسار قيد التقدم



1. النطاق "ملاحة"

2. الأوامر الصوتية للملحة "Google مساعد".

3. إعدادات الملاحة.
4. إعدادات صوت التوجيه: "معطل" أو "تنبيهات فقط" أو "مداد تشغيله".
5. يتم العرض على الشاشة في الوضع "الشمال في الأعلى" (2D/الشمال) أو "عرض المستخدم" (2,5D) (2,5D) أو "نظرة عامة".
6. الإبلاغ عن حادث مروري.
7. تكبير الخريطة: اضغط على الزر "+" - "تكبير/تصغير الخريطة.
- ملاحظة: يمكنك أيضًا التكبير أو التصغير عن طريق توسيع الفجوة بين أصبعيك أو تضييقها على الشاشة.
8. موقعك الحالي.
9. اسم الشارع الذي تتوارد فيه. اضغط للوصول إلى ميزات إضافية.
10. البطاقة.
11. شريط البحث عن وجهة.
12. أعد توسيط الخريطة بعد استئنافها.



من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
 تماماً.



عرض الخريطة

اضغط على النطاق "ملاحة" 1 للوصول إلى
الخريطة.

يمكنك الوصول كذلك إلى الخريطة من النطاق

"التطبيقات" 2، ثم "Maps".

تخبرك الخريطة بموقعك الحالي والمعلومات المختلفة
التي قفت بيتها (عرض POI، ونقاط الاهتمام،
والمعلومات المرورية، الخ.).

للتنقل داخل خريطة الملاحة، حركها في الاتجاه المراد
على الشاشة.

اضغط على "إعادة توسيط" للعودة إلى موضعك
الحالي.

حالة خاصة:

– "Maps" هو تطبيق الملاحة الافتراضي. قد
تكون التطبيقات الأخرى متوفرة للتتنزيل من "Play
Store"™، الذي يمكن الوصول إليه من النطاق

"التطبيقات" 2;

– يتم تحديث الخريطة تلقائياً دون الحاجة إلى اتخاذ
إجراءات من جانبك.

استخدام خاصية التعرف على الصوت

عندما يكون الهاتف الذكي متصلًا بنظام الوسائط المتعددة؛

استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى المجالات

والتطبيقات المترافقه على الهاتف الذكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المترافقه

للهاتف الذكي، يرجى الاطلاع على المعلومات الواردة

في القسم "CarPlay™، و"Auto™Android Auto" .

يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى

وظائف الهاتف الذكي التالية:

- ملاحة؛

- الموسيقى؛

- الهاتف؛

...

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة التعرف

على الصوت لهاتف الذكي مع نظام الوسائط المتعددة،

فاحرص على أن يكون موقعك ضمن تغطية الشبكة.

أمر النسخ المترافقه للهاتف الذكي مع استخدام

خاصية التعرف الصوتية



يمكنك استخدام الأمر الصوتي للنسخ المترافقه للهاتف الذكي دون استخدام الشاشة عن طريق الضغط لفترة طويلة على الزر 1؛ ستتصدر رسالة تأكيد مسموعة على الشاشة.



عند استخدام خاصية التعرف الصوتية
باستخدام النسخ المترافقه للهاتف الذكي،
فإليك تستخدم الاتصال بالإنترنت
الخاص بهاتفك الخاص للرسوم والفيديو
المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول.

التفعيل

لتنشيط نظام التعرف على الصوت:

- استمر في الضغط على زر التعرف على الصوت 1 في سيارتك؛

لاستخدام نظام التعرف على الصوت الخاص بهاتفك الذكي مع نظام الوسائط المتعددة، يجب عليك القيام بما يلي:

استخدام خاصية التعرف على الصوت

1

- "تنشيط التهوية على القدمين"؛
- "تنشيط عجلة القيادة المدفأة"؛
- "زيادة تدفئة مقعد الراكب"؛
- "زمانة درجة الحرارة"؛
- "خفض درجة الحرارة"؛
- "ضبط درجة الحرارة على 21 درجة"؛
- ...

أمر "الخدمة المتصلة" مع التعرف على الصوت

يمكنك طرح أسئلة معينة على الخدمات المتصلة باستخدام الأمر الصوتي المضمن في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بـ"الخدمات المتصلة"، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انتلاع الصفاره، قل الأمر وفلا لأحد الموضوعات التالية:

- "الطقس"؛
- "الأخبار"؛
- "رياضية"؛
- "الأحداث"؛
- ...

مثال:

- "كيف حال الطقس في Paris؟ محطة القطار"؛
- "ما هي أخبار اليوم؟ محطة القطار"؛
- "ما نتيجة المباراة في Paris – Marseille ؟ محطة القطار"؛
- ...

استخدام التعرف الصوتي من خلال النسخ المتماثل للهاتف الذكي

الوظائف الرئيسية التي يتم التحكم فيها عن طريق الأوامر الصوتية لهاتفك الذكي

- يجب عليك تنشيط مشاركة البيانات حتى تتمكن من قراءة رسائل SMS بواسطة نظام الوسائط المتعددة الخاص بك، لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم الخاص "تنشيط الخدمات" ↪ 11

- يجب عليك تنشيط تقويض النتائج المخصصة في إعدادات Google. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ↪ 103

- يمكن قراءة رسائل SMS المستلمة أثناء القيادة فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

التحكم في "وظائف السيارة" مع نظام التعرف الصوتي

يمكنك تنشيط بعض وظائف سيارتك باستخدام الأمر الصوتي الدمج بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. لتشغيل أمر صوتي مرتبط بالنطق "السيارة"، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد سماع رسالة التأكيد المنسوبة، قل الأمر الخاص بك فيما يتعلق بأحد الموضوعات التالية:

- "النطق"؛
- "مستوى التدفئة"؛
- ...

"النطق"

يمكنك الحصول على معلومات معينة تتعلق بعمر بطارية سيارتك.

مثال:

- "هل يمكنني الذهاب إلى Dunkerque"؟
- "ما نطق بطاريتي؟"؛
- ...

"مستوى التدفئة"

يمكنك تنشيط وظائف معينة مرتبطة بمستوى التدفئة.

مثال:

- يجب عليك تفعيل مشاركة البيانات على هاتفك، لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "الخدمات" ↪ 11

- يجب عليك تنشيط تقويض النتائج المخصصة في إعدادات Google. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ↪ 103

"الاتصال" و"الطلب"

يمكنك الاتصال بجهة اتصال متاحة في الدليل الخاص بك أو طلب رقم هاتف.

أمثلة:

- "الاتصال"؛ Grégory؛
- "الاتصال بمنزل"؛ Grégory؛
- "الاتصال بالبريد الصوتي الخاص بي"؛
- "طلب 07 77 06..."؛
- "طلب 07 77 06..."؛
- ...

"سجل المكالمات"

يمكنك استعراض سجل مكالمات هاتفك.

مثال:

- "سجل المكالمات"؛
- "عرض المكالمات"؛
- "المكالمات الأخيرة"؛
- ...

« SMS »

يمكنك إملاء وإرسال SMS أو قراءة SMS.

مثال:

- "أرسل إلى Fabien" للنطق لاحقاً من أجل ..."؛
- "اقرأ SMS"؛
- "الرد على SMS"؛
- ...

حالة خاصة:

استخدام خاصية التعرف على الصوت

- "الاستماع إلى <اسم الأغنية>، مع <اسم التطبيق المفضل>";
- "الاستماع إلى <اسم الألبوم>، مع <اسم التطبيق المفضل>";
- "تشغيل <اسم قائمة التشغيل>، مع <اسم التطبيق المفضل>";
- ...

ملاحظة: تتطلب بعض تطبيقات بث الموسيقى حساباً مرتبطةً للاتصال به.

"امر التشغيل"

يمكنك توجيه الأوامر لقائمة التشغيل الحالية.
مثال:

- " التشغيل"؛
- "الإيقاف المؤقت"؛
- "التالي"؛
- "السابق".

ملاحظة: قد تختلف الأوامر أو قد لا تتوافق حسب التطبيق المستخدم.

امر "الهاتف" مع التعرف على الصوت

يمكن طلب رقم أو جهة اتصال باستخدام التحكم الصوتي المزود بنظام الوسائط المتعددة.

تشغيل أمر صوتي مرتبط بـ "الهاتف" (1)، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفاره، قل الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

- "الاتصال"؛
 - "طلب"؛
 - "سجل المكالمات"؛
 - "SMS" » ؛
 - ...
- حالة خاصة:**

امر "الصوت" مع التعرف على الصوت

يمكن تنشيط الموسيقى أو الراديو باستخدام الأمر الصوتي المزود بنظام الوسائط المتعددة.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بـ "الصوت" (2)، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفاره، قل الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

- "مصدر الصوت"؛
- « راديو »؛
- "الموسيقى"؛
- "أوامر التشغيل"؛
- ...

"مصدر الصوت"

يمكنك تغيير مصدر الصوت.
مثال:

- "تشغيل الراديو"؛
- "إطلاق تطبيق دفق الموسيقى"؛
- ...

« راديو »

يمكنك اختيار محطة الراديو.
مثال:

- "تشغيل jazz radio"؛
- "تشغيل 91.8"؛
- ...

"الموسيقى"

يمكنك تشغيل الموسيقى (مقطع صوت، أو قوائم تشغيل، إلخ) لبيث الموسيقى فقط.
مثال:

- "الاستماع إلى <اسم الفنان>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛

- "الذهاب إلى حي مونمارتر، Paris"؛

- ...

ملاحظة: يمكن مواومة الأمثلة وفقاً للبلد واللغة.

"المنزل" و"العمل"

للوصول إلى منزلك أو عملك باستخدام الأمر الصوتي.
أمثلة:

- "الانتقال إلى المنزل"؛
- "أوصلني إلى المنزل"؛
- "أوصلني إلى العمل"؛
- ...

ملاحظة: لاستخدام وظيفة الصوت "الذهاب إلى المنزل" أو "الذهاب إلى العمل" ، يجب إدخال حساب Google ® وحفظ العنوان.

معلومات عن المسار

لليم إعلامك بالمسار قيد التقدم باستخدام الأمر الصوتي.
أمثلة:

- "ما هو مساري؟"؛
- "ما هو موعد الوصول؟"؛
- "ما هي المسافة المتبقية؟"؛
- ...

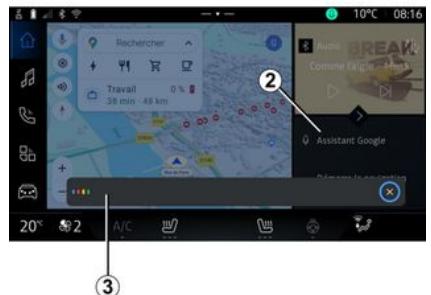
"التوجيه"

لاتخاذ إجراء بشأن توجيه المسار الحالي باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "تنشيط/إلغاء تنشيط التوجيه الصوتي"؛
- "تجنب الطرق ذات الرسوم"؛
- "إلغاء المسار"؛
- ...

تفعيل "مساعد Google"



– من خلال الضغط على الأيقونة 4 من "ملاحة"



تتوفر طرق عديدة لتنشيط نظام التعرف الصوتي:
 – بعد تحديد الأمر الصوتي "Ok Google" أو "Hey Google" وتلقي ملاحظات مساعدة ومرتبة على الشاشة 3، حدد طلبك (على سبيل المثال "ذهب إلى المنزل")، أو

– عن طريق الضغط لفترة وجيزة على زر التعرف على الصوت 1 في سيارتك، أو
 – من خلال الضغط على عنصر واجهة المستخدم "مساعد Google" 2؛

قائمة "التعرف على الصوت"

من خلال النطاق "السيارة" ، "الإعدادات" ، " المساعد" ، "Google" ، "Google مساعد" ، يمكن:

- حدد "اللغة" المساعدة؛
- لتنشيط/إلغاء تنشيط الأمر الصوتي "قل "Google" ؛
- السماح بالنتائج المخصصة؛
- عرض النتائج المخصصة بشكل استباقي؛
- استلام الإشعارات من "Google مساعد".

عنصر التحكم في "الملاحة" مع نظام التعرف على الصوت

هناك العديد من الطرق المتاحة لإدخال واجهة باستخدام التحكم الصوتي المزود في نظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: للاستفادة من جميع الميزات، يجب عليك تنشيط حساب Google® وحفظ العنوان. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" 99.

لبدء أمر صوتي مرتبط بالملاحة، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفاره، قل الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

- " نقاط الاهتمام"؛
- "الوجهة"؛
- "شاشة الرئيسية"؛
- "العمل"؛
- "معلومات عن المسار"؛
- "التوجيه"؛
- ...
- " نقاط الاهتمام"

للبحث عن POI (نقطة اهتمام) باستخدام الأمر الصوتي. أمثلة:

- "الذهاب إلى الخبار"؛
- "قودني إلى محطة قطار Paris"؛
- "وصلني إلى برج إيفل"؛
- ...
- "الوجهة"

لإدخال عنوان كامل باستخدام الأمر الصوتي. أمثلة:

- "الذهاب إلى 7 شارع دي لا جوي، Paris"؛
- "وصلني إلى Paris"؛

استخدام خاصية التعرف على الصوت

المقدمة

يحتوي نظام الوسائط المتعددة الخاص بك على نظام التعرف على الصوت:

« Google مساعد » -

- الأمر الصوتي عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

يمكن استخدام نظام التعرف على الصوت التحكم في بعض الوظائف في نظام الوسائط المتعددة وفي هاتفك الذكي عن طريق الأوامر الصوتية. يمكنك استخدام نظام الوسائط المتعددة لديك أو هاتفك الذكي مع إبقاء يديك ثابتتين على عجلة القيادة.

استخدم الأمر الصوتي من خلال محاولة نظام الوسائط المتعددة كما لو كنت تتحدث إلى شخص بشكل طبيعي.

ملاحظة: قد يختلف موضع زر التعرف على الصوت. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

يمكنك استخدام أداة التعرف الصوتي:

- من الوسائط المتعددة؛

- ومن الهاتف الذكي المتوفر عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في القسم "Android Auto™، CarPlay™".

← 67

استخدام وظيفة التعرف على الصوت لنظام الوسائط المتعددة

يتم التحكم في الوظائف الرئيسية من خلال الأوامر الصوتية لنظام الوسائط المتعددة الخاص بك

يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى وظائف السيارة التالية:

التحكم الصوتي



يمكنك استخدام خاصية التحكم الصوتي للاتصال بإحدى جهات الاتصال من دليل الهاتف الخاص بك، وإدخال إحدى الوجهات وتغيير محطة الراديو وذلك دون لمس الشاشة. اضغط لفترة وجيزة على الزر 1 وستصدر رسالة تأكيد مسموعة مع تأكيد مرئي على الشاشة.

- الملاحة؛
- الموسيقى؛
- الراديو؛
- الهاتف؛
- وظائف السيارة (مكيف الهواء، Mode)؛
- الخدمات المتصلة (الطقس، الأخبار، الخ)؛
- ...

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة التعرف على الصوت، فاحرص على أن يكون موقعك ضمن منطقة تغطية الشبكة. لا يمكن الوصول إلى بعض الوظائف في حال كانت جودة الاستقبال ضعيفة.

يمكنك الاتصال بحساب Google® من زيادة تخصيص المساعدة عندما تكون السيارة متصلة. على سبيل المثال، يمكن الاتصال بجهات الاتصال المحفوظة أو معرفة معلومات حول محتوى التقويم Google®.

حالة خاصة:

ـ Google "مساعد" لم تتوفر حتى الآن بجميع اللغات، لمزيد من المعلومات حول توافر اللغات أو لتجربة لغة أخرى (شرط توافرها)، يرجى الإطلاع على: support.google.com

ـ تُعزز الأوامر الصوتية وتحسنها من خلال تحديثات البرامج؛

ـ تُعد الإرشادات أذناه أو صافاً عامة وتتضمن موردي الجهات الخارجية. قد يختلف التوافق والإصدار والوظائف أو يتم تعديلها.



ثم حدد الموقع المطلوب في المنطقة **B** ببساطة عن طريق النقر على الشاشة وحدد عنصر واجهة المستخدم الذي تريده عرضه من القائمة **C**.

من النطاق "السيارة"  ، والقائمة "السيارة"  ، "مقصورة القيادة"  ، ثم "تعديل الأدوات"  يمكنك تخصيص عناصر واجهة المستخدم.

يمكنك تخصيص عناصر واجهة المستخدم من النطاق

A "ملاحة"  عن طريق "التمرير" من المنطقة **A** باتجاه مركز الشاشة، ثم بالضغط مع الاستمرار على عنصر واجهة المستخدم الذي ترغب في تخصيصه.

إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم

المقدمة



المعلومات والوظائف مثل الراديو وضبط الإطارات وخلافها.

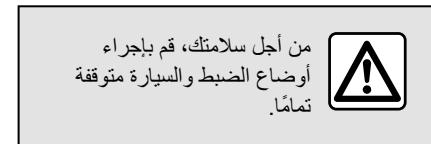
اضغط على أحد عناصر واجهة المستخدم في الوظيفة مباشرةً عبر الشاشة الرئيسية (تغيير محطة الراديو والوصول إلى الهاتف الخاص بك وما إلى ذلك).

حجم عنصر واجهة المستخدم

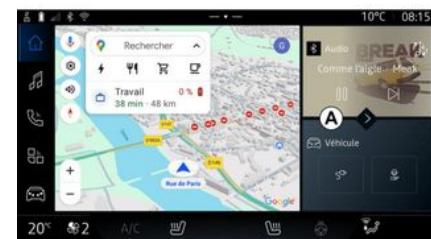
لتغيير شاشة عناصر واجهة المستخدم، اضغط على عنصر واجهة المستخدم أو مرر شاشة الوسائط المتعددة بسرعة من منطقة عناصر واجهة المستخدم **B** باتجاه مركز الشاشة.



للسامح بمزيد من الوضوح في خريطة الملاحة، يمكنك تقليل نطاق منطقة عنصر واجهة المستخدم. اضغط على الزر **1** أو مرر شاشة الوسائط المتعددة من منطقة عناصر واجهة المستخدم **A** باتجاه حافة الشاشة.



ترتبط تهيئة عنصر واجهة المستخدم بملف التعريف. إذا تغير ملف التعريف، تتغير شاشة عناصر واجهة المستخدم أيضاً.

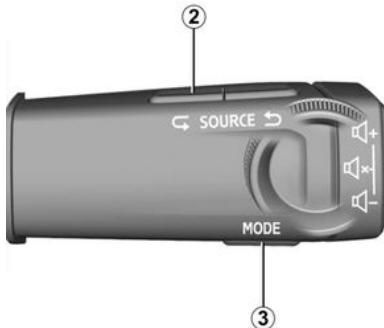


يحتوي نظامك على صفحة "ملاحة" قابلة للتخصيص. تتألف هذه الصفحة الرئيسية من عدد معين من عناصر واجهة المستخدم في المنطقة **A** التي تتيح الوصول إلى

توقف



إعادة التشغيل



يمكن إعادة تشغيل نظام الوسانط المتعددة من خلال الضغط مع الاستمرار (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام):

- في عنصر التحكم في لوحة الوسانط المتعددة 1؛
- أو
- على زر "3" Mode و زر "Source" الأيسر 2 في عنصر التحكم على عمود التوجيه.



يمكن إيقاف تشغيل نظام الوسانط المتعددة:

- من خلال الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 في شاشة الوسانط المتعددة ثم الضغط على "وضع الاستعداد"؛
- عد قفل العناصر المفتوحة بسيارتك.

يبدأ نظام الوسانط المتعددة:

- عندما تفتح الأبواب؛
- من خلال الضغط لفترة قصيرة على عناصر التحكم في لوحة الوسانط المتعددة 1؛

عرض الحد الأدنى

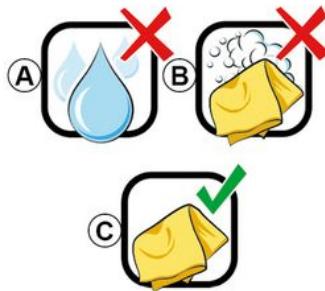
تمكّنك هذه الوظيفة من عرض درجة الحرارة الخارجية والساقة وشريط مستوى التفافية فقط على الشاشة.

لتحديد وضع العرض هذا، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 في لوحة الوسانط المتعددة، ثم اضغط على وظيفة "العرض" في وضع الاستعداد.

سيتم عرض الوظائف الأخرى عند الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1:

- «الراديو - إيقاف الموسيقى» / «الراديو - تشغيل الموسيقى»؛
- «تنظيف الشاشة».

نصائح التنظيف



الوضع "تنظيف الشاشة"



يجب مراعاة نصائح التنظيف التالية:

أ.م : لا تستخدم السوائل التي تحتوي على الكحول، ولا سوائل الرش الأخرى؛

ب. : لا تنظف بالماء والصابون باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً من الألياف الدقيقة؛

ج. : تنظيف جاف باستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة.

لاستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف شاشة نظام الوسانط المتعددة عندما تكون قيد التشغيل، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 الموجود على لوحة الوسانط المتعددة، ثم اضغط على "تنظيف الشاشة" 2 لتعيين شاشة اللمس على الوضع غير النشط. للخروج من وضع "تنظيف الشاشة"، اضغط على شاشة الوسانط المتعددة مرتين.

تجنب وضع منتج التنظيف أو رشه على الشاشة.



تجنب استخدام مواد التنظيف الكيميائية أو المنتجات المنزلية.

يجب عدم ملامسة الجهاز لأي سوائل وكذا عدم تعريضه للرطوبة. وفي حال حدوث هذا، قد تفسد الأسطح أو المكونات الكهربائية أو تتعرض للتلف.

لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول وأو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.



استخدم فقط قطعة قماش ناعمة وجافة من الألياف الدقيقة وخالية من الوبر لتنظيف شاشة اللمس حتى لا تتلف المواد المضادة للوهج.

لا تضغط بقوة على شاشة الوسانط المتعددة، ولا تستخدم معدات التنظيف التي قد تخدش الشاشة (مثل الفرشاة، القماش الخشن، الخ).



حدد إشعاراً للوصول إليه.

لتحذف إشعاراً، مزّر سريعاً على الشاشة.

لتحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر 3.

كما يمكنك إنشاء ملف تعريف المستخدم الخاص بك وتهيئته. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" 99.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الإشعارات، يرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" 109.

الوظائف غير متاحة

أثناء القيادة، قد لا تتوفر بعض الوظائف مثل الوصول إلى البرنامج التعليمي وبعض الإعدادات، وذلك حسب التشريعات الخاصة بالدولة.

للوصول إلى الوظائف غير المتوفرة، قم بليقاف سيارتك.

ملاحظة: في بعض الدول، تفرض التشريعات أن يتم استخدام فرامل التوقف للوصول إلى التطبيقات. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.

مقدمة حول شريط "النطاق"

ـ "السيارة": يمكنك من إدارة بعض معدات السيارة، مثل وضع القيادة ومساعدات القيادة، **Alpine Telemetrics** وضبط إعدادات نظام الوسانط المتعددة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك.

مقدمة عن صفحات "النطاق"



يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر **2** أو عن طريق التمرير السريع لشاشة الوسانط المتعددة من منطقة **B** باتجاه منتصف الشاشة. يتيح مركز الإشارات الوصول إلى سجل الإشارات، على سبيل المثال:

- SMS
- « ضغط الإطارات »
- التحديثات متاحة
- ...

تنقل بين النطاقات من خلال الضغط مباشرةً على أحد أزرار النطاقات **1**.

يتضمن النطاق "ملاحة" عناصر واجهة مستخدم تتيح الوصول إلى وظائف مثل ضبط ضبط الإطارات والراديو وما إلى ذلك.

تتيح عناصر واجهة المستخدم هذه وصولاً مباشراً إلى الشاشة الرئيسية الخاصة بالوظيفة أو تمكنك، في حالات معينة، من التحكم فيها بشكل مباشر من إحدى الشاشات الرئيسية (تغيير محطة الراديو، على سبيل المثال).

يتضمن نظام الوسانط المتعددة الخاص بك شريط النطاق **A**. يتألف النظام من خمسة نطاقات، ويمكن الوصول إليها جميعاً في أي وقت من خلال شاشة عرض الوسانط المتعددة.

ـ "ملاحة": يتضمن جميع وظائف التوجيه بالمنزل الصناعي، وخرائط الطرق ومعلومات حركة المرور؛

ـ "الصوت": يستخدم للوصول إلى الراديو وإعادة تشغيل ملفات الصوت؛

ـ "الهاتف"/"النسخ المتماثل":

يمكن استخدامه لإقران هاتف واحد أو أكثر من هاتف بالنظام، أو الوصول إلى المكالمات، ودليل الهاتف، ووظائف الهاتف الأخرى المتاحة المتصلة بنظام الوسانط المتعددة؛

يمكن استخدامه لتمكين النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

ـ "التطبيقات": يمكن استخدامه للوصول إلى التطبيقات؛

التفاعل بالإشارة

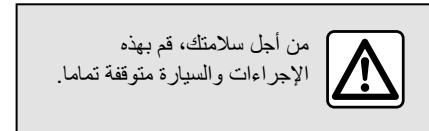
شاشة الوسائط المتعددة



- التمرير: حرك إصبعك بسرعة:
- أفقياً، من اليسار لليمين أو من اليمين لليسار؛
- أو
- عمودياً، من الأسفل للأعلى أو من الأعلى للأسفل.



- الضغط لفترة وجيزة: المس جزءاً من الشاشة بإصبعك، ثم ارفع إصبعك عن الشاشة على الفور.
- الضغط مع الاستمرار: المس جزءاً من الشاشة لمدة 1.5 ثانية على الأقل.
- التكبير/التصغير: قرب إصبعك إلى بعضهما أو باعد بينهما على الشاشة.



يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تجذيرها من قبل نظام الوسائط المتعددة.

التنقل عبر القائمة



يمكن استخدام شاشة الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف النظام. المس شاشة الوسائط المتعددة لتحديد إحدى القوائم.

يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.



- تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
- إزالة البيانات المتعلقة بك؛
- الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛

- عرضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
- إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.
- من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:
- رفض من موافقك على مشاركة بياناتك الشخصية (ما في ذلك الموقع)؛
- سحب موافقك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف وأدوات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

لا تستخدم هذه البيانات للخدمات التجارية ولكن من أجل التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ولمنع المشكلات التي قد تعيق استخدامها اليومي.

انتهاء الخدمات

يتم تنشيط الخدمات لفترة محددة. وبمجرد انقضاء هذه المهلة، تتوقف الخدمات عن العمل. لإعادة تنشيط الخدمات، يُرجى الاطلاع على فقرة "تجديف الخدمة".

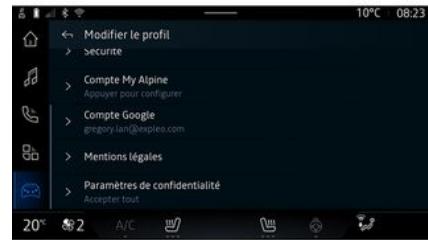
74 ↪

التعليق المؤقت لجمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتاً.

للقيام بذلك، يمكنك إيقاف جمع البيانات مؤقتاً أو تعديلها في أي وقت من "الملف"، المتوفر في مركز الإشعارات: ثم اضغط على "شارك البيانات فقط". يمكنك تعليق جميع عمليات تجميع البيانات عن طريق تحديد "ارفض الكل" أو تعليق مجموعات بيانات معينة عن طريق تحديد "تجديف"، ثم اختيار تلك التي تريد تعليقها.

إذا رضيتك مشاركة البيانات، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات القباسية المتعلقة بمكالمة الطوارئ التقنية في حالة وقوع حادث).



●
تتخذ الشركة المصنعة جميع الاحتياطات الازمة لضمان معالجة بياناتك الشخصية في أمان تام.

حماية البيانات

- تم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:
- لتمكينك من التحكم في السيارة عن بعد، أو تحديد السيارة تلقائياً أو تقديم خدمات ترفيهية في السيارة؛
- لتمكين صيانة السيارة؛
- لتحسين تجربة القيادة وتوفير طرق التنقل المختلفة وتطوير المنتجات والخدمات؛
- للبقاء بالتزامن مع المعايير القانونية أو التنظيمية.
- ووفقًا للوائح المعمول بها بشأن حماية البيانات الشخصية، يمكنك أن تطلب:
- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك والتحقق منها؛

مجرد التحقق من صحة طلب تنشيط الخدمات، ستظل قادراً على تنشيط/إلغاء تنشيط جمع البيانات أو تعديل مستوى مشاركة البيانات. لاختيار شروط استخدام بياناتك الشخصية، افتح مركز الإشعارات، وحدد "الملف"، "تعديل الملف الشخصي"، ثم "إعدادات الخصوصية".

ثم اختر من بين المستويات التالية لمشاركة البيانات:

- "اقبل الكل": ياذن بمشاركة بياناتك؛
- "ارفض الكل": يرفض مشاركة بياناتك؛
- "تجديف": يسمح بمشاركة البيانات التي حددتها من القائمة.

ملاحظة: إذا كنت لا ترغب في مشاركة بياناتك، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات/الأدوات القباسية المتعلقة بمكالمة الطوارئ التقنية في حالة وقوع حادث).

– لمزيد من المعلومات حول أنواع التطبيقات وخصوصيتها، راجع الأقسام "إدارة التطبيقات" **71** و"إعدادات النظام" **103** ←.

التعرف على الوجه

(حسب التجهيزات)

يقترح نظام الوسانط المتعددة أن تقوم بحفظ صورة لوجهك لربطها به "ملف التعريف" باستخدام كاميرا التعرف على الوجه. يتيح لك حفظ صورة لوجهك التعرف عليك بواسطة نظام الوسانط المتعددة عندما تكون في مقدمة السائق ويقترح عليك استخدام "ملف التعريف" الخاص بك مباشرة.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسانط المتعددة.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة، للحصول على المزيد من المعلومات.

تخصيص ملف التعريف

قفل ملف التعريف

من أجل حماية المعلومات الحساسة والحفاظ على خصوصيتك، نوصي بشدة بحماية بياناتك الشخصية. وللقيام بذلك، يمكنك نظام الوسانط المتعددة من تأمين الوصول إلى ملف التعريف الخاص بك باستخدام الوسائل التالية:

- «نطء»؛
- «PIN كود»؛
- «كلمة المرور»؛
- «فتح ملف التعريف باستخدام الهاتف»؛
- «لا تستخدم تأمين قفل الملف الشخصي».

اتبع التعليمات المعروضة على شاشة نظام الوسانط المتعددة لاستكمال التهيئة.

الحفاظ على خصوصيتك، بما في ذلك سرية بياناتك الشخصية وسلامتها، نوصي بشدة بقفل ملف التعريف.

يمكنك تخصيص ملف التعريف الخاص بك عن طريق تكوين الوظائف التالية:

- حساب "My Alpine"؛
- قم بتكوين "Google مساعد" والتطبيقات؛
- قفل ملف التعريف.

ملاحظة: يمكنك إيقاف التكوين مؤقتاً بالضغط على **3** ثم استئنفه لاحقاً من مركز الإشعارات أو ملفك التعريفي. الحصول على مزيد من المعلومات حول تهيئة ملف التعريف، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" **99** ←.

"My Alpine" حساب

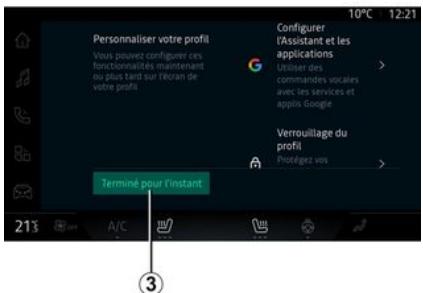
يتيح لك نظام الوسانط المتعددة إمكانية الاتصال بحسابك على "My Alpine" حتى تتمكن من إدارة بعض وظائف سيارتك والوصول إلى هذه المعلومات عبر هاتفك الذكي.

للحصول على المزيد من المعلومات حول "My Alpine"، يرجى الرجوع إلى قسم "My Alpine" ← **73**

تهيئة "Google مساعد" والتطبيقات

يتوفر لك نظام الوسانط المتعددة طرفاً مختلفاً للاتصال بحساب **Google** ®.

- استخدام معرف حساب **Google** ® الخاص بك (البريد الإلكتروني أو رقم الهاتف، ثم كلمة المرور)؛
 - اعتماداً على طراز هاتفك، استخدام **QR** **Code** الذي يمكن مسحه ضوئياً على شاشة نظام الوسانط المتعددة.
- اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسانط المتعددة.



بمجرد تنشيط الخدمات، يمكنك استخدامها مجاناً خلال فترة محددة تبدأ من تاريخ تسليم سيارتك.

يقدم نظام الوسائط المتعددة إمكانية تكوين ملف التعريف الخاص بك في بعض خطوات.

حالة خاصة:

يقدم معالج التكوين المساعدة في كل مرة يتم فيها إنشاء ملف تعريف، باستثناء ملف تعريف "ضيف"؛

يمكن استخدام معالج التكوين فقط أثناء توقف السيارة.

مساعد التهيئة

i يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.



حدد اللغة التي تفضل استخدامها من القائمة المتوفرة في 1، ثم أكّد اختيارك بالضغط على 2.



يوضح لك نظام الوسائط المتعددة ما هو مطلوب وينمّاك من التحكم في بياناتك الشخصية.

لمزيد من المعلومات حول خيارات مشاركة البيانات

المختلفة، اضغط على أيقونة "المعلومات" **i**.

بعد مراجعة المعلومات المقدمة، أكّد اختيارك بالضغط على "تأكيد" للمتابعة.

ثم اختر شروط استخدام بياناتك الشخصية من الخيارات التالية:

- "أقبل الكل"، يأذن بمشاركة بياناتك الشخصية ويسمح بالوصول إلى جميع الخدمات المتصلة بالمتابعة؛

- "ارفض الكل"، يرفض مشاركة بياناتك الشخصية ولا يسمح بالوصول إلى الخدمات المتصلة أو تشغيلها (باستثناء الوظائف التنظيمية المتعلقة بسلامة مكالمة الطوارئ التقنية في حالة وقوع حادث)؛

- "شخصيّ"، يسمح بتصنيف شروط استخدام بياناتك الشخصية عن طريق تنشيط/تعطيل وظائف معينة تتعلق ببياناتك التالية:

- « My Alpine »
- « خدماتي المتصلة في السيارة »
- « تحسين وتطوير المنتجات والخدمات »
- ...

يستخدم نظام الوسائط المتعددة برنامج **Google** وخدماته التي تتبادل البيانات مع نظام الوسائط المتعددة الخاص بك. سيمت إخطارك بالشروط القانونية لخدمات **Google**

يمكّنك القبول أو الرفض:

- استخدام موقعك بواسطة التطبيقات
- إرسال بيانات الاستخدام/التخفيضات.

حالة خاصة:

- في حالة عدم رغبتك في استخدام التطبيقات لموضع سيارتك الحالي، فلن تتمكن بالوصول إلى ملاحة **Google Maps**™.

الخواص	9
غير وضع تشغيل محطات الراديو ("قائمة"، "المفضلة").	10
<p>إذا لم يكن الهاتف متصلًا بنظام الوسائط المتعددة:</p> <ul style="list-style-type: none"> قم بالوصول إلى وظيفة اقتران الهاتف. <p>إذا كان الهاتف متصلًا بنظام الوسائط المتعددة:</p>	
<p> - الوصول إلى نطاق الهاتف</p> <ul style="list-style-type: none"> قم بالرد/إنهاء مكالمة. 	10
<p>الضغط لفترة وجيزة:</p> <ul style="list-style-type: none"> قم بتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت "Google مساعد" في نظام الوسائط المتعددة لديك. <p>ضغطة مستمرة:</p> <ul style="list-style-type: none"> تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك (متاحة فقط إذا كان هاتفك متصلًا بنظام الوسائط المتعددة). 	11
<p>الضغط لفترة وجيزة:</p> <ul style="list-style-type: none"> التمرير واختيار الوضع .DRIVE MODE <p>ضغطة مستمرة:</p> <ul style="list-style-type: none"> قم بالوصول إلى تكوين وضع DRIVE MODE قيد الاستخدام. <p>للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "Drive Mode, 85".</p>	12
<p>الضغط لفترة وجيزة:</p> <ul style="list-style-type: none"> استخدم الوظيفة "المفضلة". <p>ضغطة مستمرة:</p> <ul style="list-style-type: none"> قم بالوصول إلى تكوين تحديد وظيفة "المفضلة". 	13
<p>الحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" 99.</p>	14
قم باختيار العرض المعروض على لوحة العدادات من بين العروض المتاحة (على سبيل المثال، التنقل على لوحة العدادات).	

الخواص	
شاشة الوسانط المتعددة.	1
رفع مستوى الصوت.	2
الضغط لفترة وجيزة: "الراديو - إيقاف الموسيقى"/"الراديو - تشغيل الموسيقى"، "العرض في وضع الاستعداد"، "تنظيف الشاشة"، "وضع الاستعداد". اضغط مع الاستمرار (حوالي خمس ثوانٍ): للإغلاق الإجباري لنظام الوسانط المتعددة.	3
خفض مستوى الصوت.	4
اختيار مصدر الصوت.	5
استعرض محطات الراديو أو المقاطع الصوتية والأدلة (حسب الجهاز).	6
الضغط لفترة وجيزة: - ارفع صوت المصدر الجاري سماعه. اضغط مع الاستمرار (لمدة 5 ثوانٍ): - تم إلغاء تنشيط كتم الصوت بالقوة.	7
الضغط لفترة وجيزة: - خفض مستوى صوت المصدر الجاري سماعه. اضغط مع الاستمرار (لمدة 5 ثوانٍ): - تم تنشيط كتم الصوت بالقوة.	8
الضغط لفترة وجيزة: - كتم/إلغاء كتم صوت الراديو؛ - إيقاف المقاطع الصوتية بصورة مؤقتة أو تشغيله؛ - قم بمقاطعة مصدر الصوت الخاص بالتعرف الصوتي. اضغط مع الاستمرار (لمدة 5 ثوانٍ): - تفعيل/إلغاء تفعيل كتم الصوت الفسي.	8 + 7

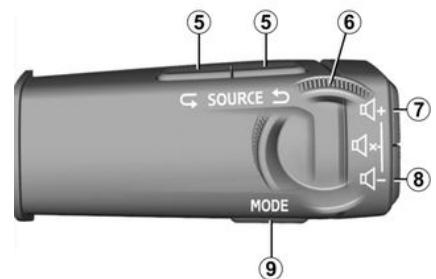
التحكم في عجلة القيادة

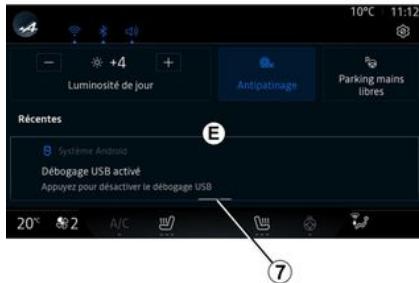


عناصر التحكم من خلال الشاشة



الزر بالجزء السفلي للمقود





يمكنك مركز الإشعارات **E**، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **7**، أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة سريعاً من المنطقة **A** باتجاه مركز الشاشة، من الوصول إلى الإشعارات، "الملف" وبعض الوظائف المتوفرة في أي لحظة. للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على **7** أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من أسفل الشاشة باتجاه وسط الشاشة.

يمكنك النطاق "السيارة" ، الذي يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر **24**، من إدارة بعض معدات السيارة مثل مساعدات القيادة، و **Alpine Telemetrics**، وما إلى ذلك، وضبط بعض إعدادات نظام الوسائط المتعددة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك. حالة خاصة:

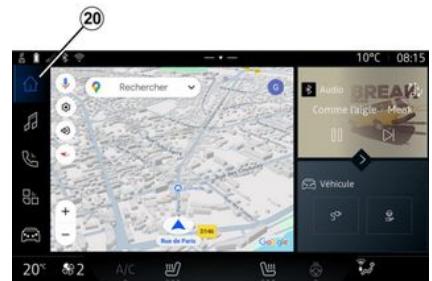
- بناءً على مستوى الجهاز، تظهر الوظائف المتاحة التي يمكن تحديدها فقط على الشاشة الرئيسية؛
- يمكنك أيضًا الوصول إلى الأوضاع المختلفة عن طريق الضغط على مفتاح التحكم في سيارتك "Drive Mode" بشكل متكرر. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

يمكن استخدام النطاق "التطبيقات" ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **23**، للوصول إلى التطبيقات من نظام الوسائط المتعددة.

النطاق "الهاتف"



النطاق "الصوت"



يتوفر نطاق "الهاتف"  ، الذي يمكن الوصول إليه عبر استخدام الزر **22**، إمكانية الوصول إلى المكالمات ودفتر الهاتف ووظائف الهاتف الأخرى المتصلة بنظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: قد تتغير أيقونة النطاق "الهاتف" 

أثناء إجراء النسخ المتماثل للهاتف الذكي 



يتوفر نطاق "الصوت"  ، الذي يمكن الوصول إليه عبر الزر **21**، إمكانية الوصول إلى الراديو والموسيقى.

يتوفر نطاق "ملحة"  ، الذي يمكن الوصول إليه عبر الزر **20** إمكانية الوصول إلى الملاحة. يمكن عرض عنصرين من عناصر واجهة المستخدم القابلة للتحصيص.

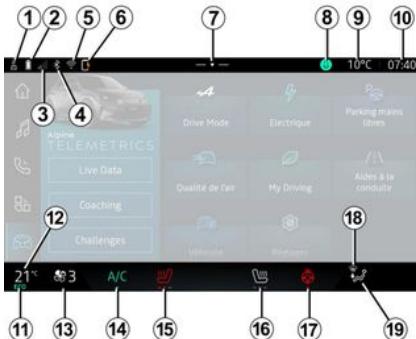
16. التحكم في مقعد الراكب المدفأ.
17. التحكم في عجلة القيادة المدفأة.
18. ضوء تحذير إزالة الثلوج/إزالة الضباب عن الزجاج الأمامي.
19. مؤشر توزيع الهواء في مقصورة الركاب.

شاشات النطاقات

يتكون نظامك من العديد من النطاقات **B**:

- « ملاحة » ;
- « الصوت » ;
- « الهاتف »  أو « النسخ المتماثل للهاتف الذكي » ;
- « التطبيقات » ;
- « السيارة » .

ملاحظة: يعتمد توفر النطاقات على التجهيزات. يمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة في أي وقت، من خلال شريط النطاقات **B** المرئي والذي يمكن الوصول إليه في جميع الأوقات عبر الشاشة النشطة.



للحصول على مزيد من المعلومات حول مستوى التدفئة، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.



1. حالة الاتصال ومشاركة البيانات؛

2. مستوى شحن بطارية الهاتف.

3. حالة استقبال الهاتف.

4. ®Bluetooth لنظام الوسانط المتعددة المنشط.

5. حالة نظام الوسانط المتعددة WIFI.

6. حالة الشاحن اللاسلكي.

7. الوصول إلى مركز الإشعارات.

8. حالة الميكروفون وعنصر التحكم فيه.

9. درجة الحرارة الخارجية.

10. الساعة.

11. تكيف الهواء على المؤشر ECO.

12. مؤشر نقطة ضبط درجة الحرارة.

13. مؤشر سرعة التهوية.

14. التحكم في مكيف الهواء.

15. التحكم في مقعد السائق المدفأ.

أ. الوصول وشريط الحالة.

ب. يمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة.

ج. منطقة العرض للنطاق المحدد.

د. مؤشر شريط مستوى التدفئة.

فهرس المحتويات

76.....	مساعدات القيادة	معلومات عامة.....
81.....	مساعدات الإيقاف	وصف عام.....
84.....	كاميرا الرجوع إلى الخلف	عرض الأوامر.....
85.....	DRIVE MODE	تنشيط الخدمات.....
88.....	الإضاءة الخفيفة	مبادئ التشغيل.....
89.....	القياس عن بعد الخاص بشركـة Alpine	التنظيف.....
92.....	ضغط هواء الإطارات	تشغيل، إيقاف.....
93.....	جريدة الهواء	إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم.....
94.....	السيارة الكهربائية	استخدام خاصية التعرف على الصوت.....
98.....	مكالمة طوارئ	الملاحة.....
99.....	الإعدادات	الخربيـة.....
99.....	إعدادات المستخدم	إدخال وجهـة.....
103.....	ضبط النـظام	إعدادات الملاحة.....
106.....	Update	الصـوت/الـوسـاطـة المتـعدـدة.....
109.....	الإـشعـارات	مـصـادر الصـوت.....
111.....	خلـل فـي التـشـغـيل	الاستـمـاع إـلـى الرـادـيو.....
111.....	النـظام	الـموـسـيـقـي.....
112.....	الملاحة	إعدادـات الصـوت.....
113.....	الهـاتـف	الـهـاتـف.....
114.....	التـعـرـف الصـوـتـي	إـقـرـان هـاتـف وـتـوصـيلـه.....
115.....	Update	إـدـارـة المـكـالـمة.....
		SMS.....
		إـدـارـاتـ الـهـاتـف.....
		شـاحـن لـاسـكـي.....
		تطـبـيقـات.....
67.....		TM Android Auto™, CarPlay.....
71.....		إـدـارـة التطـبـيقـات.....
73.....		My Alpine.....
75.....		إـقـرـاضـ السـيـارـة وـالتـازـلـ عـنـها.....
76.....		الـسـيـارـة.....



يُسند وصف الموديلات الواردة في هذا الكتيب إلى المواصفات التقنية المتوفرة وقت كتابة هذا الكتيب.

يعطي هذا الكتيب جميع الوظائف الموجودة (القياسية أو الاختيارية) للطرازات الموصوفة. ويرتبط وجودها بموديل التجهيزات، والخيارات، والبلد المستورد.

تخضع الوظائف الموضحة في هذا الدليل للتتعديل المستقبلي بسبب التحديثات أو اللوائح أو القيود الفنية. كما أن عدداً من الوظائف التي ستضاف خلال العام قد يرد شرحها في هذا الكتيب. الشاشات الموجودة في نشرة الاستخدام غير تعاقدية.

يشير أي رمز في الدليل إلى الانتقال إلى صفحة أخرى. ←

حماية البيانات الشخصية الخاصة بك



تحري معالجة البيانات من سيارتك من خلال الشركة المصنعة، ومن خلال Google®، ومن خلال الموزعين المعتمدين والكيانات الأخرى في مجموعة الشركة المصنعة. تتوفر تفاصيل الاتصال بالجهة المصنعة على موقعه على الويب. تتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- للسماح لك بالاستفادة من الخدمات والتطبيقات المتوفرة في سيارتك؛
- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- لتحسين تجربة السوق وتطوير منتجات وخدمات مجموعة الشركة المصنعة؛
- فرض الالتزامات القانونية لمجموعة الشركة المصنعة.

وفقاً للوائح المطبقة عليك، خاصة إذا كنت مقيماً في أوروبا، يمكنك أن تطلب:

- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك وتحقق منها؛
- تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
- إزالة البيانات المتعلقة بك؛
- الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
- معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
- إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.

من شاشة الواسط المتعددة بسيارتك، يمكنك:

- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
- سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فيتم إيقاف بعض وظائف وأو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.

حماية البيانات الشخصية الخاصة بك



بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

الغرض من استخدام هذه البيانات ليس الفرز التجاري ولكن بالأحرى التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ومنع المشاكل التي قد تعيق عملها اليومي. لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على سياسة حماية البيانات على موقع الجهة المصنعة.

احتياطات الاستخدام

من الضروري اتباع الاحتياطات المذكورة أدناه أثناء استخدام النظام وذلك لدواعي السلامة أو لتجنب خطر تلف الأجهزة احترم قوانين البلد الذي تتوارد فيه

الاحتياطات الازمة المتعلقة بالتلاء بالنظام

- حرك أزرار التحكم واقرأ التعليمات المعروضة على الشاشة فقط عندما تتيح ظروف السير ذلك.
- اضبط حجم الصوت إلى المستوى الذي يمكن معه سماع ما يدور من أصوات خارج السيارة.



تدابير احترازية خاصة بالملاحة

- لا يغلي استخدام نظام الملاحة بأي حال عن قائد السيارة مسؤوليتهم للتنبه أثناء قيادة السيارة.
- وفقاً للمنطقة الجغرافية، قد لا تحتوي الخريطة على أحدث المعلومات حول الطرق الجديدة. كن منتبها. في جميع الأحوال، تكون الأولوية لكود الطريق ولوحات الإشارات عند مؤشرات نظام الملاحة.

الاحتياطات المتعلقة بأنظمة مساعدة القيادة

هذه الوظائف هي وسائل مساعدة إضافية على القيادة. لا تهدف هذه الوظائف تحت أي ظرف من الظروف إلى استبدال الرعاية والاهتمام المستحق من السائق، الذي ينبغي عليه التحكم في المركبة طوال الوقت. يجب على السائق دوماً أن يجعل سرعته متوافقة مع أحوال المرور، بصرف النظر عن مؤشرات النظام.

احتياطات للأجهزة

- لا تحاول فك النظام أو تعديله، لتجنب خطر الحريق أو تلف المعدات.
- اتصل بممثل شركة التصنيع في حالة حدوث قصور وظيفي ولجميع العمليات التي تتضمن فك النظام أو أي من مكوناته.
- لا تقم بإدخال أجسام غريبة أو جهاز تخزين خارجي تالف أو متباخ (ذاكرة USB أو بطاقة SD، وما إلى ذلك) في القاري.
- لا تستخدم سوى جهاز تخزين خارجي (محرك أقراص USB، أو مقبس Jack، إلخ) يتوافق مع النظام لديك.
- نظف الشاشة الخاصة بك دائمًا مستخدماً قطعة قماش من الألياف الدقيقة.
- لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول /أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.

القبول المسبق للشروط والأحكام قبل استخدام النظام يعد أمراً إجبارياً.
لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.



4-PORTAL

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE